

INCERTAIN — MAX. 75

Le Canada nouveau

Vol. I — No 72

MONTREAL, VENDREDI, LE 3 SEPTEMBRE 1954

CINQ CENTS

Le restaurant "Chicken Charlie" a reçu la visite, à 11 h. 45, hier soir, d'un gunman solitaire, court sur pattes et âgé d'environ 45 ans. Entré à un moment où pas un client ne se trouvait là, a déclaré le lieutenant Leo Carol, du poste 10, l'individu a empoché, des mains de la caissière, Mme Claire Richer, qu'il tenait en joue, la somme de \$262. Il s'est ensuite enfui à pied, dans une direction inconnue. Le "Chicken Charlie" est sis au 1933 ouest de la rue Ste-Catherine. Les constables de l'auto 322, J. Scallon et P. Michaud, ont été envoyés sur les lieux.

1 mort dans un éboulis; 2 suicides

Enseveli sous un éboulis qui s'est abattu sur lui, alors qu'il était à creuser des égouts dans la municipalité de St-Joseph, M. Omer Gaudette, 58 ans, de Saint-Jean d'Yamaska, est mort hier après-midi. Il est resté enfoui durant une vingtaine de minutes, avant qu'on s'aperçoive de sa disparition, et lorsqu'on le retrouva, M. Gaudette était déjà mort. Son corps repose à la morgue de St-Hyacinthe.

La Sûreté municipale rapportait hier soir deux morts violentes qui, selon toutes les apparences, sont des suicides.

Une femme, 53 ans, de la rue Darlington, a été trouvée morte, asphyxiée au gaz domestique, dans la cuisine de sa demeure, vers 8 h. 15, hier soir. Des employés de l'Hydro, appelés sur les lieux à cause des émanations du gaz, ont fait la découverte. A leur arrivée, toutes les clés du poêle étaient ouvertes. Le docteur Mikelson, de l'hôpital Queen Elisabeth, a constaté la mort, et le sergent détective Deacon a fait rapport à la Sûreté.

A peine une demi-heure plus tard, un homme de 31 ans, résidant sur la rue Clarke, s'est tué d'une balle de carabine, de calibre .22, dans la bouche, alors qu'il était à son domicile. Le sergent Lamarre, du poste 21, a déclaré que l'épouse de l'homme avait elle-même alerté les policiers. On a dépêché, sur les lieux, les constables de l'auto-patrouille 339, M. Humchack et J.-M. Montpetit, et la Sûreté a poursuivi l'enquête.

UN NOUVEAU-NE TROUVE DANS UN CONFESSIONNAL

La Sûreté torontoise a emprisonné, hier, une femme de 28 ans, résidente de Val d'Or, dont le nom n'a pas été dévoilé. On la soupçonne fortement d'être la mère qui a abandonné, il y a quelques jours, dans un confessionnal de la cathédrale Saint-Michel, un nouveau-né de sexe masculin.

La mère a été finalement retrouvée après trois jours de recherches, de la part de la police, dans tous les registres des hôpitaux de la ville. Une garde-malade, employée à l'hôpital Mont Sinai, a identifié l'enfant, se souvenant des vêtements qu'il portait au sortir de l'endroit.

La femme avait abandonné son enfant et avait laissé à côté de lui une note demandant qu'on lui trouve un foyer catholique. Elle a déclaré aux policiers qu'elle n'avait pas les moyens de le faire vivre.



Président du CMTC

M. Claude Jodoin, élu nouveau président du congrès des métiers et du travail du Canada, à une réunion de ce congrès tenue à Regina, est arrivé, hier matin, en gare Windsor, accompagné de son épouse. Dans la photo ci-haut, M. Jodoin reçoit les félicitations de M. Louis Laberge, secrétaire du conseil des métiers et du travail de Montréal. Entre eux deux apparaît M. Léo-M. Côté, premier vice-président du conseil des métiers et du travail de Montréal. A droite, M. Marcel Francq, membre de la commission des relations ouvrières de la province de Québec.

(Photos "Le Canada Nouveau" par Charles Konz)

82 MORTS DANS UN ACCIDENT DU RAIL

On mande de Manille que 82 personnes ont perdu la vie dans l'un des pires accidents ferroviaires. Un convoi de billots devint hors de contrôle dans une pente raide; les billots se détachèrent et vinrent tuer des voyageurs qui avaient pris place sur des wagons plats. La tragédie est survenue entre Fabrica et Sagay, dans le sud des Philippines.

LA FETE DU TRAVAIL

Lundi, le 6 septembre prochain, jour de la Fête du Travail, le "Canada Nouveau" ne sera pas publié.

L'UNITE SYNDICALE: BUT DE M. JODOIN

(VOIR PAGE 5)

La menace du chômage s'accentuerait

Une jeune Américaine cherche des hommes canadiens non mariés

NEW-YORK — Désireuse de venir passer ses vacances au Canada cet automne, une jeune fille de Brooklyn est à la recherche d'un endroit "fréquenté surtout par des hommes non mariés". Dans une lettre qu'elle a adressée à M. Leroy H. Brooks, du service des voyageurs du Canadien National à New-York, la jeune américaine dit qu'elle désire non seulement des renseignements complets sur les centres de villégiature les plus intéressants, mais qu'elle préfère les endroits fréquentés par les célibataires de sexe masculin. Dans sa réponse M. Brooks lui dit que ce qu'elle cherche se trouve à tous les endroits du Canada desservis par le réseau national.

Un marin hérite de \$18 millions

Un jeune marin américain, avait une tante, Anne Healing de 54 ans, qui vivait à Hollywood assez modestement et qui l'autre jour, au cours d'une promenade en automobile, fut victime d'un accident mortel. A la lecture du testament, on apprit que Madame Healing possédait une fortune de dix-huit millions de dollars qu'elle a laissée entièrement à son neveu, le marin. En apprenant, la nouvelle, ce dernier s'exclama :

— Eh bien ! pour une surprise, ma tante m'en a fait une...

Permission demandée par le Vietminh à l'Australie

Les autorités de la République démocratique du Vietnam ont demandé à l'Australie l'autorisation d'affréter des navires afin de procéder à l'évacuation vers le nord des unités se trouvant actuellement au sud de la ligne de démarcation.

ANNONCES CLASSIFIEES

EPARGNE

LA MANIERE la plus facile de gagner un dollar est de l'épargner. Savez-vous comment épargner ? Si vous voulez connaître la meilleure manière de le faire, écrivez à Dept. Epargne, "Le Canada Nouveau", 1404 Plessis, Montréal, en donnant votre âge, votre occupation, votre numéro de téléphone.

LAVEUSES A LOUER

75 PAR SEMAINE, plus transport. UN. 1-3009, soir CA. 4902.

VENTE DE SOLDES

MATRIEL à rembourrage d'automobile, authentique pour Ford 1954, assez large pour toutes autres marques de voitures. Prix rég. de \$75.00 à \$100.00. Spécial \$25.00 le set. Informations en tout temps à 6381 Marquette, tél. VI. 4036.

Geoffrion & Prud'homme

AVOCATS ET PROCUREURS
J.-Alex Prud'homme, C.R.
C. Antoine Geoffrion, LL.B.
Guillaume Geoffrion, LL.B.
Luc Parent, B.C.L.

112 ouest, rue St-Jacques
Adresse télégraphique: "Geoffrion"
Tél.: HARBOR 8177 MONTREAL

Dr M. BRISEBOIS

GRADUE PARIS, LONDRES
CLINIQUE PRIVEE

Coeur, Estomac, Foie, Intestin,
Peau - Sang - Reins - Vessie - Prostate
Electricité Médicale - Rayons-X
Maladies des Femmes - Vénériennes
Endocrinologiques - Impuissance - Stérilité
816 est, rue Sherbrooke FR. 5252
de 9 a.m. à 8 p.m.

La FUIQ met en garde contre cette éventualité dans son message de la Fête du Travail

La Fédération des Unions industrielles du Québec (CCT) déclare que c'est dans une atmosphère de malaise et d'appréhension que la classe ouvrière et la population en général célébreront la Fête du Travail, cette année, parce que la menace d'une crise accentuée du chômage plane sur nos centres industriels et que l'apathie de nos gouvernants laisse présager le pire pour cet hiver.

Dans son message à l'occasion de la Fête du Travail, la FUIQ souligne aussi que, depuis plusieurs années, les centrales syndicales et bien d'autres organisations réclament la construction de logements familiaux à loyers modiques, et que si les gouvernements, tant fédéral que provinciaux et municipaux, s'entendaient pour accéder à cette demande, cela diminuerait le chômage et améliorerait les conditions de vie du peuple canadien et du peuple du Québec, en particulier.

Incurie et cynisme des gouvernants

Au lieu de cela, poursuit le message de la FUIQ, nos gouvernants semblent prendre un plaisir cynique à se servir de leur mandat pour mettre les bâtons dans les roues aux travailleurs syndiqués, en passant des lois immorales qui menacent les libertés civiles de toute la population, et en se querellant quant aux modalités de leur politique fiscale.

L'incurie de nos gouvernements se fait aussi sentir dans bien d'autres domaines comme la santé, le coût de la vie et l'éducation.

Egoïsme aveugle du patronat

La FUIQ affirme ensuite, dans son message, que le patronat ne semble, de son côté, rien vouloir céder de ses privilèges, quitte à vouer le pays au chômage et à la crise économique en sabotant le pouvoir d'achat de la masse des consommateurs.

Trop de patrons ne songent qu'à leurs intérêts mesquins et oublient leurs devoirs envers la communauté.

L'appât du gain immédiat les aveugle au point qu'ils n'entrevoient pas le désastre où peut conduire leur politique de classe.

La lutte des classes

Le message de la FUIQ se continue par l'affirmation suivante: "La collusion évidente qui existe entre nos gouvernants et la haute finance nous permet de conclure que nous sommes gouvernés par des partis de classe. On jette toujours les hauts cris lorsqu'on parle d'action politique de la part des travailleurs; on nous dit que c'est de la lutte de classe. Les travailleurs ne préconisent pas la lutte des classes, ils la

subissent. Ce sont les vieux partis à la solde du capitalisme qui la leur imposent."

Appui à l'Alliance et aux cheminots

Après avoir préconisé une action politique à laquelle seraient associés les citoyens bien pensants de toutes les classes de la société, le message de la FUIQ conclut:

"A l'occasion de la Fête du Travail, les travailleurs industriels du Québec tiennent à appuyer les demandes des cheminots et à assurer les professeurs catholiques, premières victimes des lois réactionnaires, qu'ils mettront tout en oeuvre pour venir en aide à leur Alliance par laquelle ils entendent résister courageusement aux tentatives brutales et honteuses auxquelles on a recours contre eux."

Ce message est signé par M. R.-J. Lamoureux et M. Roméo Mathien, respectivement président général et secrétaire général de la Fédération des Unions industrielles du Québec, affiliée au Congrès canadien du Travail.

Mise à l'essai d'un remède

Dans les milieux médicaux des Etats-Unis et d'Europe, on parle beaucoup en ce moment d'une curieuse expérience qui vient d'être faite par les docteurs Pinski, et Wolff du New-York Hospital.

Il s'agissait de prouver par un essai irréfutable, la valeur médicamenteuse d'un remède appelé, la "méphénésine" qui devait calmer l'anxiété et la tension nerveuse. Trente-et-un malades furent choisis. D'aucuns se plaignaient d'ulcères d'estomac, d'autres de migraines, d'autres de douleurs aux reins, de crampes des extrémités, etc. En outre, tous accusaient un tremblement des doigts, des transpirations et des palpitations.

Les résultats furent surprenants, de vingt à trente pour cent, des malades, se sentirent mieux après avoir avalé l'un ou l'autre comprimé; 50 pour cent environ, n'éprouvèrent aucun changement et 20 pour cent environ furent plus mal qu'auparavant. Parmi les derniers cas, il y a eu des effets renversants. Un malade eut une éruption de prurite, dix minutes après avoir absorbé les comprimés, qui, fait curieux, étaient du lactose. L'enquête a démontré que des accidents de ce genre se sont produits autant avec le lactose qu'avec la méphénésine.

L'action d'un médicament a soulagé ou guéri un certain nombre de personnes, tandis que le même médicament a eu des répercussions fâcheuses sur d'autres. Comme on peut s'en rendre compte, rien n'est plus décevant que l'art de guérir.

Le prés., de la Turquie est arrivé à Belgrade

Le président de la République turque, M. Djelal Bayar, est arrivé hier après-midi, à Belgrade par le train venant de Rejika. Il a été accueilli par le maréchal Tito ainsi que par les plus hautes personnalités civiles et militaires yougoslaves et les représentants du corps diplomatique.

Le problème du chômage étudié par la Fédération des Maires

La Fédération canadienne des maires et municipalités, actuellement en congrès à Windsor, en Ontario, a proposé au gouvernement fédéral un programme en quatre points destiné à réduire le chômage au Canada.

Durant la discussion sur la politique des villes en rapport avec le chômage, M. George S. Mooney, de Montréal, membre de l'exécutif de la Fédération, a résumé le rapport sur ce sujet.

Il a dit que le gouvernement fédéral devrait aider les groupes d'ouvriers en chômage qui ont épuisé leurs prestations d'assurance-chômage, ceux qui n'ont pas travaillé assez longtemps pour avoir droit à ces prestations ou ceux qui ne bénéficient pas de l'assurance-chômage.

Le programme en quatre points comprend des projets financés par les deniers publics, le déplacement des forces ouvrières des régions où il y a trop de main-d'oeuvre dans celles où on peut leur offrir du travail, la revue et l'extension du programme d'assurance-chômage et une assistance financière aux ouvriers qui ne bénéficient pas de cette assurance.

M. Mooney a été autorisé par la Fédération à envoyer un télégramme au premier ministre St-Laurent relativement à la situation du chômage au Canada.

Le 3 juin 1954, 5.9% des forces ouvrières du Canada étaient sans emploi. On croit généralement, d'autre part, que le point critique dans ce domaine se situe entre 4% et 6%.

Les demandes d'emploi, en juin, démontrent que 9.4% de la main-d'oeuvre, dans la région de l'Atlantique, est en chômage. Cette proportion est de 7.6% dans le Québec, 5.5% dans l'Ontario, 5% dans les Provinces des Prairies et 8.5% sur la côte du Pacifique.

Ces chiffres indiquent clairement que le pourcentage général pour tout le pays ne tient pas compte de la situation dangereuse qui existe dans certaines régions particulières du pays.

F. Guillemette, décédé

M. François Guillemette, autrefois de Québec, est décédé à Montréal à l'âge de 82 ans. Outre son épouse, née Frappier (Valéda), de Sudbury, Ontario, il

laisse ses fils, François, Jean-Marie et Georges, de Montréal; ses filles, Mme Germain Monette (Fleurette), Mme Raymond Beauchamp (Germaine), Mlle Hélène, Dolores et Céline; ses frères, Delphis et Pierre, ainsi que sa soeur, Mme J.-Baptiste Alarie, tous de Québec; ses gendres, M. Germain Monette et M. Raymond Beauchamp, de Montréal; son petit-fils, Gilles Monette.

Les funérailles ont eu lieu à l'église St-Paul-de-la-Croix. Le service a été chanté par l'abbé J.-Honoré Signori, curé, assisté des abbés Bernard Signori et J.-René Pilon.

ALCOOLQUES ANONYMES

B.P. 271, Station H.
Montréal GL 1575

Traité économique entre les E.-U. et le Guatemala

Les Etats-Unis et le Guatemala ont signé, à Guatemala City, une convention de coopération technique qui prévoit notamment une collaboration étroite entre les deux pays en vue de développer les ressources économiques du Guatemala.

HYPNOTISME MAGNETISME AUTO SUGGESTION

Le seul cours au Canada par

LA METHODE YOGA

POUR INSCRIPTION TOUS LES SOIRS
de 7 heures à 8 h. 30, excepté le samedi

RESULTAT GARANTI OU ARGENT REMIS

COURS PSYCHOLOGIQUES SUR LA PERSONNALITE

4234 DE LA ROCHE (près du Parc Lafontaine)

La PAIX, c'est autre chose que l'absence de la GUERRE

Cette fois, ce n'est point une soucoupe, mais un ballon

Un ballon errant destiné aux recherches atmosphériques a été aperçu hier dans le ciel de la métropole. Il y a trois semaines, un ballon semblable est passé au-dessus de la ville et plusieurs citoyens l'ont pris pour une soucoupe volante. Mais cette fois, les Montréalais ne se sont pas laissés jouer.

Les aviations Canadair ont envoyé deux avions de reconnaissance, — un réacteur AP-33 et un Sabre-Jet F-86 — pour examiner de plus près le fameux ballon. Les deux pilotes sont montés à une altitude de 45,000 pieds. Ils sont assurés qu'il ne s'agit pas d'une soucoupe volante mais n'ont pu déterminer la hauteur exacte du ballon. Ils l'ont estimée à 70,000

ou 80,000 pieds... et peut-être même plus haut.

On croit que ce ballon vient de l'observatoire météorologique de Minneapolis, dans le Minnesota. Les observatoires de Dorval, McGill, Maniwaki et du Maine ont soutenu que ce ballon expérimental ne leur appartient pas. D'autre part, l'observatoire de Minneapolis a libéré récemment jusqu'à 35 ballons expérimentaux par jour. Quelques-uns d'entre eux ont été retrouvés en Europe et sur les côtes d'Afrique.

Il se peut également que le ballon aperçu hier au-dessus de Montréal soit celui qu'on a vu avant-hier au-dessus de Wakefield, Québec, dans la vallée de l'Outaouais. Il aurait été poussé par un fort vent jusque dans la région de Montréal.

Des émissions sportives de Télévision dans les tavernes

Les tavernes de Montréal pourront présenter à leurs clients, à l'avenir, les programmes sportifs de la télévision. C'est ce qu'a annoncé M. Rodolphe Larose, secrétaire de l'association des taverniers de Montréal. Cette décision de la commission des Liqueurs est entrée en vigueur le 1er septembre dernier.

Les taverniers de Montréal demandent à la Commission des Liqueurs l'autorisation d'installer des appareils de télévision dans leurs établissements depuis plus d'un an, c'est-à-dire depuis qu'il y a des programmes de télévision dans la région de Montréal. Plusieurs tavernes se sont déjà prévalues de cette autorisation et plusieurs autres le feront dans un avenir rapproché.

La décision de la Commission des Liqueurs arrive à temps; en effet, au mois d'octobre, on pourra suivre la série mondiale du football sur les appareils de TV, série qui sera suivie par la saison du hockey.

Rappelons que les seules émissions permises dans les tavernes de la métropole sont les émissions sportives.

En Ontario, les tavernes ont depuis quelque temps la permission

de présenter de telles émissions à leur clientèle, qui l'apprécie beaucoup.

Cependant, dans les clubs de nuit et les bars, la télévision est encore strictement défendue.

Le Canada cherche à vendre son tabac en Europe

Un expert canadien dans le domaine du tabac est actuellement en route pour la Grande-Bretagne et l'Europe continentale. Il a pour mission de trouver des marchés sur lesquels notre pays pourrait écouler ce produit.

Il s'agit du Dr N. A. MacRae, chef de la section du tabac au ministère de l'Agriculture à Ottawa. Son voyage outre-mer durera environ six semaines; il se fera sous les auspices de la "Ontario flue-cured tobacco marketing association".

Elle doit être positive comme le bonheur et la prospérité

MESSAGE DE M. GEORGES LAPALME

La Fête du Travail coïncide, cette année, avec le rétablissement de la paix dans le monde. Pour la première fois depuis septembre 1939, les deux blocs ont suspendu leur combat armé. Mais comme l'ont noté plusieurs leaders syndicalistes, il ne faut pas que l'arrivée de la paix vienne affecter le monde du travail par une recrudescence du chômage.

Notre prospérité matérielle ne doit pas tenir à la destruction des champs de bataille parce qu'il répugne à l'intelligence, à la dignité humaine que la guerre soit essentiellement à l'expansion économique des peuples et que la paix engendre le chômage. Malheureusement, depuis quelque temps, les hommes désabusés commencent à le répéter. Il faut réagir contre cela.

Nous avons souvent dit que la paix devait être autre chose que l'absence de guerre. La paix doit être positive comme le bonheur et la prospérité. On ne devient pas riche du seul fait qu'on échappe à la pauvreté. Pour que la paix soit autre chose qu'un état de guerre à l'état endémique, il faudrait que les nations s'imposent, sur le plan économique et social, la même discipline, la même volonté agissante, le même courage qu'elles mettent à s'assurer une victoire militaire.

Parce qu'ils sont l'aile marchante des forces ouvrières, les syndicats et les trade-unions doivent être à l'avant-garde du progrès social et jouer un rôle positif dans l'élaboration d'une nouvelle philosophie de la vie. Leur action est l'une des conditions de notre émancipation économique comme elle demeure indispensable au triomphe de la démocratie sur le totalitarisme de droite ou de gauche.

A tous, je souhaite une bonne Fête de Travail.

Georges LAPALME,
Chef de l'Opposition
de la province de Québec.

Elections dans Russell, le 16

Une élection complémentaire aura lieu le 16 septembre prochain dans le comté de Russell, en Ontario, pour combler la vacance laissée à la Législature par le décès de M. Daniel Nault, un député conservateur qui a remporté son siège aux dernières élections provinciales par une marge de 10 votes.

Trois candidats se feront la lutte. Ce sont M. Gordon Laverne, maire de Eastview et candidat conservateur, M. Raphaël Pilon, homme d'affaire de Eastview et candidat libéral, et M. Gordon

Hay, fermier de Marveville et candidat du parti CCF.

La mise en nomination s'est terminée hier et l'élection aura lieu le 16 septembre prochain.

Une prière du pape contre le blasphème

Le Saint-Père a composé une prière qu'il lira lui-même à la radio pour la première fois à l'occasion des manifestations organisées contre le blasphème du 8 au 12 septembre sur l'initiative du comité de l'année mariale. La diffusion de cette prière aura lieu le 11 septembre.

Maturité corporelle en avance sur la maturité spirituelle

Les différentes commissions du Congrès catholique allemand qui se tient à Fulda ont commencé leurs travaux. A la commission de l'enseignement, la plupart des délégués se sont prononcés en faveur d'une prolongation scolaire, la maturité spirituelle de la jeunesse contemporaine n'étant pas, ont-ils affirmé, en harmonie avec la maturité corporelle.

La plaignante subira, elle, l'examen mental

L'accusé, c'était l'époux, Paul-Aimé Chrétien, 1012 rue Sainte-Marguerite, et la plaignante, c'était l'épouse de monsieur, qu'elle accusait de voies de fait graves sur sa personne. Quel ne fut pas l'étonnement du juge Cloutier, lorsque Me Salluste Lavery, qui représentait Paul-Aimé Chrétien, lui a déclaré qu'il allait faire demande d'un examen mental pour l'épouse de ce dernier; il semble que madame lui soit une plus ou moins tendre moitié...

Me Lavery a expliqué que la femme, Simone-Jalbert-Chrétien, passe elle-même, actuellement, devant les tribunaux sous deux accusations de voies de fait grave, et que, prise de la manie dangereuse du couteau, elle sème la discorde dans son foyer, pour ne pas dire plus. "Le danger n'est pas pour la plaignante, mais pour l'accusé, a dit Me Lavery, qui doit constamment se défendre contre elle..."

Il continua en disant que, la procédure n'étant plus la même, il allait présenter sa requête au shérif, et qu'il avait deux certificats de médecin à présenter, qui attestent le dérangement mental de la plaignante.

L'avocat de l'épouse fit alors remarquer que son mari s'était présenté chez elle, ivre, à 5 heures du matin, pour voir ses enfants, et qu'il l'avait malmenée. "Il lui a tout simplement serré les bras..." rétorqua Me Lavery.

Le juge Cloutier trancha la discussion, accorda un cautionnement de \$500 à l'accusé, et renvoya son enquête au 9 septembre.

HONNEUR
à tous les Travailleurs

à l'occasion de

LA FETE DU TRAVAIL

LE MAIRE

ET LES

échevins de Montréal-Est



A l'occasion de la Fête du Travail
j'offre mes vœux aux militants
du travail organisé

GEORGES LAPALME

Chef de l'Opposition

Le Canada nouveau

TARIFS DES ABONNEMENTS

MONTREAL et Province de QUEBEC ETATS-UNIS et AUTRES PROVINCES
1 an \$15 — 6 mois \$7.50 — 3 mois \$4 1 an \$18 — 6 mois \$9 — 3 mois \$5

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal

1404, rue Plessis,
Montréal, Canada.

Rédaction : Giffard 2069

Administration : Giffard 3272

Autorisé comme envoi de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

IMPRIMERIE HEBDO INC.

La Fête du Travail et le devoir des masses

Il est malheureux de constater que la Fête du Travail — qui sera célébrée lundi prochain, le 6 septembre — ne sera l'occasion d'aucune manifestation d'envergure. Normalement, les cotisations des grandes fédérations syndicales devraient profiter de cette journée symbolique pour s'affirmer, soit par un défilé mais mieux encore par un mass meeting, comme l'aile marchante des forces ouvrières.

Nous ne proposons pas, va sans dire, une agitation au Travail Organisé : mais une manifestation qui permettrait à la société trop souvent inconsciente de se rendre compte que syndicats et trade-unions sont unanimes à vouloir la création d'un ordre plus humain parce que plus démocratique.

Trop peu de gens savent ce que veulent (et ce que peuvent) les travailleurs syndiqués du Québec. Leur action est trop souvent morcelée pour qu'elle puisse se faire sentir ailleurs que sur le plan industriel. Et parmi les militants, trop peu se rendent compte que la prochaine convention collective de travail que leurs délégués auront à négocier, sera conditionnée par un ensemble de faits auxquels ils n'attachent qu'une importance secondaire. Les moins évolués répètent, par exemple, (et c'est de la folie !) que "seule une bonne guerre pourrait ramener la prospérité". Quant aux autres, ils protestent sans doute parce que la paix ne leur a rien donné de ce qu'ils en attendaient, mais sans comprendre qu'ils ont eux-mêmes la mission historique de faire la paix comme, en 1939-45, ils eurent celle de faire la guerre — et de la gagner.

Dans le message qu'il vient d'adresser au Travail Organisé, le chef du Parti Libéral provincial, M. Georges Lapalme, souligne que "le nombre des sans-travail est deux fois plus élevé qu'il ne l'était à pareille date l'an dernier — avant la signature d'un armistice en Indochine." Puis il ajoute :

"Nous avons souvent dit que la paix devait être autre chose que l'absence de guerre. La paix doit être positive comme le bonheur et la prospérité. On ne devient pas riche du seul fait qu'on échappe à la pauvreté. Pour que la paix soit autre chose qu'un état de guerre à l'état endémique, il faudrait que les nations s'imposent, sur le plan économique et social, la même discipline, la même volonté agissante, le même courage qu'elles mettent à s'assurer une victoire militaire."

Dans la province de Québec, cette bataille pour la paix positive serait inconcevable sans une action constante contre la dictature d'un homme : Maurice Duplessis.

Aussi longtemps qu'on imposera aux travailleurs des lois iniques, rétroactives, faite visiblement dans l'intention de détruire leurs syndicats, ils devront lutter sept jours par semaine et par tous les moyens contre le régime totalitaire de l'Union Nationale.

Nous ne comprenons pas que les masses ouvrières ne protestent par intermittence contre la pourriture d'un régime qui, par surcroît, a consacré dans cette province le divorce de l'ordre et de la justice.

Dans son message, M. Lapalme souligne encore le rôle qui incombe aux syndicats ouvriers "dans l'élaboration d'une nouvelle philosophie de la vie". A qui fera-t-on croire, en effet, qu'on parviendra à barrer la route au totalitarisme de gauche ou de droite, à démocratiser notre politique et notre économie, sans une action syndicale soutenue, énergique, et dont on pourra sentir l'effet dans tous les domaines de notre vie organisée ?

Sous le signe du crétinisme

La vocation de l'ignorance

"Nos aïeux avaient à choisir entre la richesse, l'abandon de leur langue, de leur foi et, d'autre part, la pauvreté, l'ignorance et le labeur. C'est la résistance à l'assimilation qu'ils ont choisie. Notre vocation n'a pas changé... L'instruction ? Pas trop ! Nos ancêtres nous ont légué un héritage de pauvreté et d'ignorance, et ce serait une trahison que d'ins-truire les nôtres..."

Antoine RIVARD,
solliciteur-général

CHOSSES DU TEMPS

LES QUALITES BONNES ET MAUVAISES

Les enquêteurs de Gallup viennent de poser cette question aux hommes et aux femmes du Canada : "Si vous pouviez donner à votre enfant une seule qualité de caractère, laquelle choisiriez-vous ?"

A cette question un peu sottise, 35 pour cent ont répondu : l'honnêteté. A la vérité, il nous étonne qu'on ait choisi cette qualité puisqu'en général on prend pour acquis qu'il suffit de ne pas être voleur de grand chemin ou fourbe de roman pour être admis au rang des honnêtes gens.

Au XVIII^e siècle, on se faisait une autre idée de l'honnête homme. C'était un peu le gentleman préfiguré. Hélas ! (du moins en Amérique) cette race d'hommes est tombée en désuétude. A l'époque, on était honnête parce que bien élevé. De nos jours, il arrive que mal élevé, on est honnête malgré tout.

LA VERTU D'INTELLIGENCE

L'honnêteté étant la seule qualité qui ait réuni un pourcentage relativement élevé des suffrages, 65 pour cent des Canadiens souhaitent que leurs enfants soient intelligents, polis, bons, ambitieux, obéissants ou tendres. A noter que l'intelligence, dans cette hiérarchie des qualités vient immédiatement après l'honnêteté : 7 pour cent.

Qui l'aurait cru.

On a dit que la France est le seul pays au monde où l'intelligence soit assimilée à une vertu. Ce qui n'est pas tout à fait exact puisque le bouddhisme — donc la Chine — est la seule religion qui fasse de l'imbécillité un péché mortel. Mais qu'à cela ne tienne. C'est un fait que le Français respecte l'intelligence. Ce qui nous permettrait de supposer que nous sommes plus français que nous osions l'imaginer.

"Les Québécois, dit Gallup, sont plus nombreux, proportionnellement, que les autres à souhaiter pour leurs enfants l'intelligence et la politesse."

HOMMES ET FEMMES

Comme d'habitude, les femmes se sont montrées moins sottes que les hommes. On leur doit d'avoir sauvé la politesse du naufrage (6 pour cent) alors que ces messieurs osaient mettre l'ambition au rang des vertus ou des qualités.

Il faut avoir une curieuse philosophie de la vie pour désirer que son fils soit un ambitieux alors qu'il pourrait être intelligent, poli, courtois ou tout simplement honnête. Mais il est vrai que nous habitons l'Amérique et que la frontière — pour être désarmée — est malheureusement perméable à toutes les fausses qualités qui ont fait la "réputation" des Etats-Unis.

GUERRE ET PAIX

L'ouragan qui s'est abattu sur les villes côtières de la Nouvelle-Angleterre a fait 45 morts. Rapidement calculés, les dommages s'élèveraient à \$3,000,000. C'est en réalité le prix de trois super-fortresses à réaction. La nature déchaînée fait 45 morts et cause pour \$3,000,000 de dommages, on s'en montre bouleversé et les journaux publient en première page "le bilan tragique". Mais on construit — pour le même prix — trois super-fortresses qu'on destine à la destruction des champs de bataille et personne ne proteste, ne s'en montre bouleversé...

ANTONIA ET DUPLESSIS

Antonia, c'est l'héroïne d'un roman-fleuve radiophonique "La Louve" de notre camarade Ernest Palascio-Morin, dont une tranche est diffusée tous les soirs à CKAC. Au cours d'un épisode récent, Antonia, très ivre, songe à déshériter sa famille et "à donner tous ses biens à l'ONU pour acheter la Paix". Mais se ravissant :

— Sans vouloir faire de calembour... la Paix, ça ne paie pas ! C'est pas mal ce mot-là. Je devrais l'envoyer à Maurice Duplessis.

DUPLESSIS ET LE REGNE DE LA GRANDE NOIRCEUR

Pourcentage du budget consacré à l'instruction dans diverses provinces

Colombie-Britannique 50%
Ontario 32%
Québec 19%

Pourcentage de la population qui a fréquenté l'école moins de 8 ans...

Ontario 40.1%
Québec 62.5%

La province de Québec (40% de la population du Canada) fournit au pays

2.5% des chimistes
0.8% des ingénieurs électriciens
2.9% des ingénieurs forestiers
1.0% des ingénieurs miniers
0.7% des physiciens
2.0% des mathématiciens
2.0% des ingénieurs métallurgistes
5.0% des ingénieurs civils

Le plus vieux journal du monde remonte à l'an 200

Carl Lauterbach est un artiste, même un artiste assez connu dans sa bonne ville natale de Dusseldorf en Allemagne. Il sort cependant de l'ordinaire, non pas que ses créations soient particulièrement originales, mais à cause de son violon d'Ingres. Carl Lauterbach en effet collectionne les vieux journaux du monde entier, les journaux d'importance historique. Il s'intéresse aussi aux documents extraordinaires, aux affiches et aux dessins exceptionnels, ainsi qu'aux livres introuvables. Le journaliste suédois Nils Bo Tornquist raconte ainsi la visite qu'il fit à l'artiste :

"J'ai rencontré M. Lauterbach dans son petit atelier de peinture à Dusseldorf. Il m'a présenté sa collection de journaux avec l'enthousiasme et l'exaltation du collectionneur-né. La première pièce de sa collection, celle dont il est le plus fier, est une parfaite reproduction de ce qu'il prétend être le plus vieux journal du monde : un journal chinois intitulé "King Pao", qui daterait de l'époque où les empereurs de la dynastie des Tang régnaient sur la Chine, deux cents ans après J.C. Lauterbach a placé cet antique journal sur une plaque de carton recouverte d'une feuille protectrice de cellophane. La reproduction, qui est ancienne, a été fidèlement exécutée, jusqu'au papier lui-même qui est semblable à celui du vieux journal chinois. Cette copie a probablement autant de valeur que l'original, pour autant que celui-ci existe encore quelque part.

"Comme je le disais, nous nous trouvons dans son atelier, un véritable atelier de peintre, un capannaum de chevalets, de pinces et de broches, des tubes de couleur, des esquisses et je ne sais quoi encore. C'est là que se trouvent les pièces rares de sa collection, telles ce journal chinois ou un exemplaire d'un vieux journal allemand daté de 1660. Il m'a aussi montré des fac-similés des premiers textes imprimés, copies de documents sortis de presses semblables à celles qu'utilisait Gutenberg.

"Je déclarais à l'instant que Carl Lauterbach était un collectionneur-né. C'est presque vrai, son violon d'Ingres date de son enfance, et il n'a jamais cessé d'accumuler des trésors.

"Vers 1930, les nazis s'inquiétèrent de cette collection qui pouvait cacher tant de choses, et sa maison, constamment surveillée, subit plusieurs perquisitions. Mais malgré la Gestapo, il n'abandonna pas ses recherches et enrichit même sa collection d'importants jour-

naux clandestins anti-nazis. Après la fin de la guerre, il prospecta longuement les ruines des villes bombardées et découvrit parmi les décombres ou dans des caves abandonnées des journaux et des documents précieux.

"La plus grande partie de ses collections se trouve dans une petite maison qu'il possède à Burscheid, à une trentaine de kilomètres de Dusseldorf. Il m'y conduisit et j'eus ainsi l'occasion de visiter la maison la plus étrange qui soit : des caves au grenier, il n'y a que des journaux et des magazines, des livres et des affiches, des dessins et des morceaux de documents. On sentait que tout ce qui se trouvait là était un témoignage de l'histoire vécue au jour le jour. Lauterbach m'a montré entre autre le premier numéro du premier journal ouvrier allemand et la proclamation officielle de la reddition de Paris en 1871. Il possède aussi une copie de la dépêche annonçant la mort de Bismarck, le Chancelier de Fer, ainsi qu'un exemplaire du fameux numéro de "Punch" avec la caricature du Chancelier allemand quittant le char de l'Etat. J'ai pu voir aussi quelques-unes des rares affiches nazies sur le problème des races qui existent encore, des affiches qui transpirent la haine, et aussi celles qu'elles ont suscitées : les affiches et les brochures anti-nazies des années trente.

"Tout est là, me dit Carl Lauterbach, et je possède de tels trésors dans mes archives que j'ai déjà fait la joie de bien des chercheurs. Il n'exagérerait certainement pas, car des historiens et des spécialistes des sciences sociales de nombreux pays considèrent que sa collection est une véritable mine d'or pour le savant. Les journaux du collectionneur sont un fidèle reflet de l'histoire des deux cents dernières années.

"Le grand espoir de M. Lauterbach, est que son immense collection soit un jour placée dans un musée. Il m'a confié que son désir était de la voir servir à ceux qui désirent approfondir le passé pour éviter dans l'avenir la répétition des mêmes vieilles erreurs."

Le but de M. Jodoin: l'unité syndicale

Rentré à Montréal, le nouveau président du CMTC énumère les projets qu'il entend réaliser

Sous le signe de l'optimisme, M. Claude Jodoin est rentré à Montréal, hier, venant de Regina. Le nouveau président du Congrès des Métiers et du Travail du Canada a déclaré aux reporters qu'il ne négligera aucun moyen, pendant son mandat, pour promouvoir l'unité syndicale du Canada. C'est là une tâche qu'il entreprendra dès maintenant sans négliger, toutefois, l'organisation syndicale. Le CMTC se propose en effet de syndiquer les ouvriers qui ne sont membres d'aucune association. Enfin, il tentera d'uniformiser les conditions de travail dans les diverses provinces. Ainsi, le métal du Québec qui, à travail égal, touche moins que son camarade ontarien, se sentira plus que jamais appuyé dans ses revendications.

Un tel programme d'action, a souligné M. Jodoin, n'est que le prolongement des efforts déjà amorcés par mon prédécesseur.

Au sein de la centrale syndicale qu'il dirige maintenant, M. Jodoin prendra les mesures nécessaires pour favoriser davantage la coopération entre les divers groupes ethniques.

Le nouveau président, qui entre en fonction le 1er novembre prochain, s'établira à Ottawa. D'ici là, il doit remettre sa démission comme président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, poste qu'il occupait depuis 1947. Il abandonnera aussi la gérance du comité conjoint du syndicat international des ouvriers de la confection pour dames (FAT-CMTC) qu'il assumait depuis 18 ans.

M. Jodoin s'est dit très satisfait des mesures réalisées dans le cadre de l'unité syndicale, en particulier le "pacte de non-intervention" avec le Congrès canadien du Travail et dont la mise en vigueur ne dépend plus que de l'adoption du projet par le Congrès Canadien du Travail à sa prochaine conférence annuelle. Cet accord, rappelons-le, interdit aux syndicats qui relèvent directement de l'une ou l'autre des deux grandes centrales ouvrières du pays de recruter des membres qui appartiennent déjà à l'une ou l'autre des centrales. Mais les syndicats inter-

nationaux, affiliés au CMTC ou au CCT, ne respectent l'accord que s'ils consentent à le signer. A cet égard, M. Jodoin annonce qu'il tentera de persuader ces syndicats internationaux de signer l'accord. Ainsi, nos efforts pourront désormais porter sur l'organisation des



M. Claude Jodoin

ouvriers qui ne sont pas encore syndiqués.

"J'affirme, a dit M. Jodoin, que dans la mesure où le Congrès des Métiers et du Travail est concerné, tout sera mis en oeuvre pour réaliser l'unité syndicale."

Philippe Picard a représenté le Canada à la conférence de l'Union interparlementaire

Pour la première fois depuis 1932, le Canada était représenté à la conférence de l'Union interparlementaire dont les travaux ont pris fin hier à Vienne. M. Philippe Picard, qui est député de Belchasse aux Communes et président de la commission parlementaire des Affaires extérieures, a assisté aux séances en qualité d'observateur.

L'Union interparlementaire a lancé un appel à tous les Parlements du monde et, en particulier, à ceux ayant été les plus éprouvés par la guerre, pour qu'ils se mettent d'accord sur une ré-

duction générale des armements et trouvent un règlement international pour l'utilisation de l'énergie atomique. Elle a d'autre part adopté à l'unanimité une résolution invitant les gouvernements des grandes puissances à prendre toutes les mesures nécessaires pour la réalisation de la promesse qui avait été faite par les Alliés de rétablir une Autriche indépendante.

Avant de rentrer au Canada, M. Picard visitera Londres, Paris et Lisbonne. A Madrid, il s'entretiendra avec le général Franco.

A son retour, M. Picard fera rapport de son voyage au président de la Chambre et à la Commission des Affaires extérieures. C'est alors que l'on décidera si le Canada doit prendre part aux prochaines réunions de l'Union interparlementaire.

Explosion à bord du porte-avion "Eagle"

Une explosion s'est produite hier matin à bord du plus grand porte-avion de la Royal Navy, le "HMS Eagle", actuellement en cale sèche dans les chantiers navals de Devonport, près de Plymouth. Un expert de l'Amirauté britannique a été tué et un ouvrier blessé.

Nos meilleurs vœux aux travailleurs en cette grande

Fête du Travail

LA COMPAGNIE MUTUELLE D'IMMEUBLES LIMITEE

1306 est, STE-CATHERINE

Tél.: CH. 5415-5515

Bonne FETE du TRAVAIL

A tous mes compatriotes
travailleurs

Raymond NOEL

Conseiller — Représentant

District No 8

Honneur aux Travailleurs

GEORGES GODIN

Conseiller Municipal

District 8

Classe B

Nos hommages à tous nos confrères
travailleurs à l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

**La Fraternité des
Policiers de
Montréal Inc.**

1474 Est rue STE-CATHERINE Gl. 2876

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de notre campagne de souscription pour le Centre Social des Policiers

Jean-Paul LAPOINTE
Le Président

Hilaire ANCTIL
Le Secrétaire

Compliments de

LEOPOLD

PIGEON

Conseiller — Classe "C"

Résident du district No 1
Membre de l'Association des
marchands détaillants du
Canada Inc.



Meilleurs vœux en
ce grand jour de la

FETE DU TRAVAIL

J. G. RATELLE

DEPUTE

Montréal-Lafontaine

Mes hommages à
tous les travailleurs
à la

FETE DU TRAVAIL

**ALFRED
GAGLIARDI**

Conseiller municipal

DANS LES COULISSES DE L'ACTUALITÉ

PAR LES AIRS AVANT LES GRANDS AIRS

C'est dimanche à 10 h. 30 que Madame Pierrette Alarie arrivera à l'aéroport de Dorval. Notre célèbre compatriote nous revient de Paris pour participer au "Roi David".

GELINAS FIGARO

La formule du programme de Gratien Gélinas à la télévision semble avoir enfin atteint une formule définitive. Il s'agit non plus d'une émission de variétés mais d'une série de comédies dont l'action se déroulerait dans un salon de barbière. Gratien Gélinas serait le maître des lieux et Juliette Huot, sa joyeuse épouse. Ce personnage de barbier fut déjà employé par Gratien Gélinas dans l'une de ses dernières revues au Monument National.

La brasserie Molson's, qui commande la télémission Gratien Gélinas, abandonne complètement la radio pour la TV.

ATTENTION AU PLI DU PANTALON!

Notre excellente consœur Huguette Proulx donne des membres du jury d'un prochain concours d'élégance masculine, des portraits transparents. Pour ceux qui ne voient pas très clair ou qui n'aiment pas les jeux de devinette, précisons qu'il s'agit de Mesdames Nicole Germain, Jean Després, Berthe Lavoie, Michèle Tisseyre et... Huguette Proulx.

La signataire du papier termine son autoportrait d'une adorable façon : "A éprouvé pour la TV qui n'est pas près de s'éteindre. Rêve d'avoir sa propre émission"... Ah! Qu'en termes galants cette offre d'emploi est faite.

Pour en revenir au jury, reconnaissons qu'il se compose de dames fort à la page lorsqu'il s'agit de toilettes féminines. Mais dans le domaine mode masculine, pourquoi

n'avoir pas fait appel à de véritables experts en la matière, ces "petits messieurs" qui hantent les bureaux, les ateliers et les studios de Radio-Canada... Il serait amusant d'en publier la liste... fort longue, ma chère!

HOMMAGE A PEGUY

A l'occasion du quarantième anniversaire de la mort de Charles Peguy, le poste CJMS présentera une émission spéciale dimanche soir à huit heures. L'émission rappellera certains événements de la vie du grand poète français. Mlle Béatrice Picard récitera également quelques poèmes de Peguy. Le programme, écrit et réalisé par Roland Séguin.

GARAND N'ENTRERA PAS DANS LES LACORDAIRE

Décidément, Roger Garand sera pris dans le "hubusse" jusqu'au cou la saison prochaine. En plus du co-ke qu'il annoncera à CKVL, le voici qui remplacera Pierre Valcourt à "L'Heure du Cocktail" au Café St-Jacques. Et cela après la Brading de Radio-Carabins. Hic!

UN LAUREAT DEVIENT JURE

André Langevin, qui remportait le prix du Cercle du Livre de France l'année dernière avec "Poussière sur la Ville", fera, cette année, partie du jury chargé de décerner ce prix convoité. Les trois romans en lice : *Les Canadiens Errants*, *La Nuit Laissée en Terre* et *Pilote Clandestin*.

NOUVEAUX POSTES DE TV

M. J. E. Campeau, président du poste CKLW de Windsor, en Ontario, a annoncé, hier, que le poste de TV de cette compagnie inaugurerait ses émissions le 16 septembre. D'autre part, le nouveau poste de TV de Calgary ouvrira, pour émissions d'essai, vers le 15 septembre.

La Duchesse de Kent assistera au "Roi David"

Mme Pierrette Alarie arrivera dimanche d'Amsterdam pour prendre part aux dernières répétitions du "Roi David", psaume symphonique d'Arthur Honegger qui sera dirigé par Roland Leduc en l'église Notre-Dame, jeudi prochain, 9 septembre, à 8 h. 30, sous les auspices des Festivals de Montréal.

Pierrette Alarie, épouse de Léopold Simoneau, est sans contredit l'artiste lyrique qui, après de nombreux succès à Montréal, nous fait le plus honneur à l'étranger. En compagnie de son époux, Pierrette Alarie a été invitée à participer à plusieurs grands festivals européens. Vedette de l'Opéra Comique de Paris, elle a chanté à plusieurs reprises au grand festival d'Aix-en-Provence et cette année au festival de Munich.

Pierrette Alarie fit ses premières études avec Albert Roberval et son épouse puis avec Jeanne Maubourg. Elle gagna la bourse du

célèbre Curtis Institute of Music et étudia pendant deux ans avec Elizabeth Schuman. En 1945, elle fit ses débuts au Metropolitan dans le rôle du page de l'opéra "Le Bal Masqué" de Verdi. En 1946, elle devenait la femme de Léopold Simoneau qui chante maintenant à la Scala de Milan. En 1947, elle chanta avec le Montreal Opera Guild ainsi qu'avec les Concerts Symphoniques de Montréal. En 1951, Pierrette Alarie renonça à son contrat du Met, pour signer celui de l'Opéra Comique de Paris.

C'est un grand honneur pour les Festivals de Montréal d'avoir Pierrette Alarie comme soprano-soliste pour la représentation du "Roi David" d'Arthur Honegger, jeudi prochain à Notre-Dame. Les deux autres solistes seront l'excellent ténor de Québec, Richard Verreault, et Maureen Forrester, contralto de Montréal, qui doit partir très bientôt pour une tournée européenne des Jeunesses Musicales du Canada.

Radio

A ECOUTER AUJOURD'HUI

- 12.30—CBF: Le Réveil rural
- 3.30—CBF: Chefs-d'œuvre de la Musique: Danses polovtziennes (Borodine); Symphonie no 1 en sol mineur — (Kalinnikoff).
- 6.30—CKAC: Les nouvelles de chez-nous.
- 7.30—CBF: Les Collégiens en vacances.
- 7.45—CKAC: Colette et Roland
- 8.00—CBF: Nouveautés dramatiques: "L'Avalanche" de François Moreau.
- 8.30—CKAC: M. et Mme Blond.
- 9.00—CKAC: Horizons dorés
- 9.30—CBF: Variétés
- 10.00—CBF: Radio-Journal
- 10.15—CBF: Confrontation
- 10.55—CKAC: Ici Jean-Louis Gagnon.
- 11.00—CBF: Adagio
- 11.30—CBF: La Fin du Jour

A ECOUTER DEMAIN

- 9.45—CBF: Tante Lucille
- 10.00—CBF: Les ondes enfantines
- 10.30—CBF: L'Album des As
- 11.33—CKAC: Les amis de l'Art
- 1.30—CKAC: Les étudiants chez-nous
- 2.00—CBF: L'Heure de l'opéra
- 6.15—CBF: Carrefour
- 6.30—CKAC: Les nouvelles de chez-nous
- 7.45—CKAC: Hollywood vous parle
- 10.00—CKAC: Gilbert Darisse
- 10.55—CKAC: Ici Jean-Louis Gagnon
- 11.00—CBF: Adagio
- 11.30—CBF: La Fin du Jour
- 12.00—CKVL: The all Nite Star Review.

Télévision

TELEVISION AUJOURD'HUI

CANAL 1

- 9.00—Mire
- 3.00—Mire et musique
- 5.30—Les écoliers en vacances
- 6.00—Mire et musique
- 7.25—A l'affiche ce soir
- 7.30—Télé-Journal
- 7.45—Propos sur le Théâtre
- 8.00—Coup d'oeil sur le Passé
- 8.15—Petites médisances
- 8.30—Interurbain
- 9.00—C'est la loi
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles
- 11.02—A l'affiche demain.

CANAL 6

- 8.00—Test Pattern
- 3.00—Test Pattern and Music
- 6.35—To-Night on CBMT
- 6.40—Weather Report
- 6.45—CBC TV News
- 7.00—Children's Film
- 7.30—Living
- 8.00—Talks Program — Looking at Art
- 8.30—Times Square Playhouse
- 9.00—Canadian National Exhibition
- 9.30—Press Conference
- 10.00—Gillette Cavalcade of Sports Boxing from Madison Square Gardens
- 10.45—Film
- 11.00—CBC News
- 11.10—CBMT Revival Night

SAMEDI

Canal 2

- 9.00—Mire
- 3.00—Mire et musique
- 5.30—Ecran des jeunes
- 6.00—Mire et musique
- 7.25—A l'affiche ce soir
- 7.30—Télé-Journal
- 7.45—Les Bricoleurs
- 8.00—Conférence de Presse
- 8.30—De tout un peu
- 9.00—Chacun son métier
- 9.30—Long métrage
- 11.00—Bulletin de nouvelles
- 11.02—A l'affiche demain

CANAL 6

- 9.00—Test Pattern
- 3.00—Test Pattern and Music
- 4.55—To-Night on CBMT
- 5.00—Children's Corner
- 6.00—The Story of Civilization
- 6.30—On the Spot
- 6.45—CBC TV News
- 7.00—Tzigane
- 8.00—The Stage Show
- 9.00—Doug Fairbanks presents...
- 9.30—CBMT Feature Film
- 11.20—Wrestling from Chicago
- 12.20—CBMT Late News and Sport Finals.

Dans "Le Roi David"



Richard Verreault est l'un des solistes qu'on entendra, aux côtés de Mmes Pierrette Alarie et Maureen Forrester, dans "Le Roi David" d'Arthur Honegger, jeudi prochain, en l'église Notre-Dame.

"Les deux gosses"

Une nouvelle version du sujet célèbre "Les Deux Gosses" prendra le public sera vivement intéressé l'affiche dès samedi, au Saint-Denis, par cette nouvelle version, de style moderne, de cette célèbre histoire qu'il a pu déjà voir mais qui se présente à lui dans un style très différent. Les malheurs d'une jeune femme, injustement accusée d'infidélité, sont le pivot de l'action où les scènes touchantes sont fournies par la présence de deux enfants maltraités par une "logeuse" sans cœur et son mari pas plus reluisant. On a conservé au sujet son cadre fin du XIX^{ème} siècle, ce qui rend plausibles les aventures et intrigues complexes que racontent le film. Le roman célèbre de Pierre Decourcelles conserve tout ce qui a fait son attrait, et les malheurs de l'héroïne et des deux enfants vont très sûrement émouvoir. Yves Deniaud et Marie Bizet Massimo Serato et Léa Padovani ont le grand mérite de garder ici le cadre français intact. Ils insufflent au film le rythme qui lui convient.

En programme double: "Des Quintuplés au Pensionnat". Cette histoire bien nouée évoque le charme touchant du "Mioche" du même scénariste, avec, en plus, une certaine cocasserie joyeuse. La présence de cinq bébés dans le lit d'une chaste directrice de pensionnat, les ruses pour les cacher aux jeunes filles, la complicité des adolescentes et des professeurs, la visite de l'ins-

CJMS

- 6.30—Nouvelles — Ouverture
- 6.45—Cap de la Madeleine
- 7.00—Beau temps mauvais temps
- 7.30—Nouvelles sportives du "Canada Nouveau"
- 7.45—La vie est belle
- 9.00—Vive la Canadienne
- 10.00—Dame de bons conseils
- 10.15—En roulant ma boule
- 10.45—A l'Est, quoi de nouveau?
- 11.00—En roulant ma boule
- 11.45—Soignons chic
- 12.00—La route enchantée
- 2.45—Chansons à la française
- 4.45—L'heure du cocktail
- 5.45—Intermède
- 6.00—Montréal cette semaine
- 6.30—L'homme de demain
- 6.45—En dinant
- 7.00—Soleil couchant
- 7.45—La voix de...
- 8.00—Concerts populaires
- 9.00—Studio d'art
- 11.00—Nouvelles automobile
- 11.15—L'Heure bleue
- 11.30—Nouvelles sportives
- 11.45—Musique de danse
- 12.00—Fermeture (O Canada)

pecteur, la fraîcheur des réunions de jeunes filles, tout cela compose un ensemble gracieux et gai sans vulgarité. Admirablement interprété par Valentine Tessier, Armand Bernard, Maurice Escandre, Jeanne Fustier-Gir Jean Carmet et Milly Mathis, ce film saura plaire à tous.

Festivals de Montréal

Eglise Notre-Dame, 9 sept. à 8.30 p.m.

LE ROI DAVID

Oratorio d'Arthur Honegger dirigé par ROLAND LEDUC

Solistes: Pierrette ALARIE,
Richard VERREAULT, Maureen FORRESTER
Narrateur: Jean COUTU

Incantation: Charlotte BOISIOLI

Le Chœur de Bach de George LITTLE

PRELUDE DE GALA — En présence de L.A.R.
la DUCHESSE DE KENT et la PRINCESSE ALEXANDRA

L'Ouverture Leonore no 3 de Beethoven

(Le public doit être en place à 8 h. 25 précises. Les retardataires n'entreront qu'à 9 heures pour "Le Roi David")

Billets \$3.00, \$2.00, \$1.50: E. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201; Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801,

11 au 21 sept.



théâtre ST-DENIS

LE THEATRE NATIONAL POPULAIRE FRANÇAIS

directeur: JEAN VILAR
par entente avec la COMPAGNIE FRANCE-FILM

à l'occasion de l'Exposition Française à Montréal

SAM., DIM., MAR. (soirs) 11, 12, 14 SEPT. LE CID
LUN., JEU. (soirs) 13, 16 SEPT. DON JUAN
VEN., SAM., DIM., MAR. (soirs) 17, 18, 19, 21 SEPT. RUY BLAS
MERC., LUN. (soirs) 15, 20 SEPT. L'AVARE

Billets: (taxe incl.) Orch. \$4, \$3, \$2; Balcon, \$4, \$3, \$2, \$1.50

EN VENTE AU THEATRE ST-DENIS

Imprésario: CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC.

Visitez l'Exposition Française au Palais du Commerce

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

- RADIO
- TELEVISION
- ELECTRICITE

Faites votre entrée maintenant pour septembre

Cours du jour et du Soir

Heures de bureau : Jour: 9 à 5 — Soir 7 à 9

[] JOUR [] SOIR [] CORRESPONDANCE

ECOLE CANADIENNE D'ELECTRICITE

1204 CRESCENT, MONTREAL, Tél.: UN. 6-0959

NOM

RUE

VILLE

AGE

Fashion Arts Academy LTD.

Les étudiants qui ont déjà une préparation de même que les commençants peuvent s'inscrire pour un cours spécialisé ou le cours complet.



CROQUIS DE MODE — COUTURE — TRACE ET GRADATION DU PATRON — DRAPE — VETEMENTS D'ENFANTS — COSTUME DE SPORT — CHAPEAU

Cours du jour et du soir

Inscrivez-vous en écrivant ou en vous présentant à

1467, rue MANSFIELD — Montréal — MA. 9611

SECRETAIRES STENOGRAPHES DACTYLOGRAPHES

Voulez-vous gagner un meilleur salaire?



STENOTYPE, "MACHINE A STENOGRAPHIE" MEILLEUR SALAIRE — POSITION ENVIABLE ECRIVEZ OU TELEPHONEZ POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS Vous recevrez un examen d'aptitudes gratuitement

LASALLE EXTENSION UNIVERSITE

6971 ST-DENIS

Tél.: DO. 9546

Devenez diplômé DESSINATEUR PROFESSIONNEL



EN AERONAUTIQUE
" MECANIQUE
" ARCHITECTURE
" ELECTRONIQUE

Réunis dans un même cours
LEÇON D'ESSAI GRATUITE
le 8 septembre

Messieurs, je serais intéressés à recevoir votre prospectus illustré de plus de 50 pages intéressantes sur votre cours complet en dessin industriel, le seul du genre en Amérique. Pour cela l'envoie 25c en timbres pour vos frais d'emballage. Veuillez trouver mon nom, mon adresse, mon numéro de téléphone et mon âge dans la marge. Attention spéciale aux renseignements par téléphone à Victoria 9294 ou au bureau même.
JOUR [] SOIR [] CORRESPONDANCE []

MECHANICAL & AIRCRAFT INSTITUTE
5316 PARK AVE — MONTREAL S. — VI. 9224

SOUTHERN BUSINESS COLLEGE

39c St-Charles Ouest
LONGUEUIL

TEL.: OR. 5-0788

TELEVISION

COURS
COMPLETS



- RADIO
- TÉLÉVISION
- CAMÉRA de TÉLÉVISION

Nouveau cours commençant
le 7 septembre

Elle est arrivée enfin la chance de contrôler la caméra avec l'entraînement que vous offre

**L'INSTITUT
TELE - TECHNIC**

A MONTREAL

4005^e Wellington — Tel HE 3304

CORDEAU BUSINESS COLLEGE

1898 de la Salle - CL. 3535
126 Victoria — OR. 4-4922

(Longueuil)

Longueuil Business School
430 Ste-Hélène, Montréal-Sud

TOUTES MATIERES COMMERCIALES

Cours : jour et soir

DIPLOMES, POSITIONS

REOUVERTURE
LE 9 SEPTEMBRE

Inscription :

tous les jours de 9 a.m. à 9 h. p.m.

WILLIAMSON BUSINESS COLLEGE

1936, rue WELLINGTON — Tél.: FI. 8901

UNE ECOLE DE CHOIX POUR LES JEUNES

Inscrivez-vous dès maintenant

Les inscriptions pour l'automne commencent le 8 septembre prochain

COURS DU JOUR ET DU SOIR

Leçons individuelles — Enseignement intensif — Sténographie de Pitman et Gregg — Comptabilité — dactylographie — Comptomètre — Dictaphone — Machine à calculer — Classement — Conversation anglaise — Machines commerciales

M. R. A. WILLIAMSON, principal
Mme Ellen WILLIAMSON, assistant-principal

Membre de l'Association des Collèges Commerciaux, Inc.



AHUNTSIC BUSINESS COLLEGE

Sous l'habile direction de

RAYMOND CLAUDE
PRINCIPAL

qui donne un cours commercial bilingue complet vous préparant à tout ce qu'exige le travail de bureau.

- CONVERSATION ANGLAISE
- MATHEMATIQUES
- COMPTABILITE
- STENOGRAPHIE
- DACTYLOGRAPHIE
- ROUTINE DE BUREAU
- DICTAPHONE
- COMPTOMETRE

Cé collège est tout près de chez vous

OUVERTURE DES COURS

LE JOUR, 8 septembre
LE SOIR, 13 septembre

NOUS PLAÇONS NOS GRADUES

Cours du JOUR et du SOIR

10736 MILLEN, Ahuntsic

VE. 5508

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

MONTREAL MUSEUM OF FINE ARTS ECOLE d'ART et de DESSIN

Cours du jour et du soir dans le dessin, la peinture, le modelage. Dessin élémentaire, arts graphiques, illustration, dessin commercial. Classes spéciales pour jeunes enfants de 3 à 14 ans • Cours élémentaire • Peinture pour commençant • Enseignement non-professionnel • Cours pour la formation des professeurs.

Ecrivez ou téléphonez au secrétaire pour le programme 1954-1955
Tél.: PL. 1605 3430, avenue ONTARIO

M. Arthur LISMER, R.C.A., L.L.D., directeur
OUVERTURE le 1er OCTOBRE

Apprenez plusieurs langues



Si vous consacrez seulement 20 minutes par jour avec la méthode

de **LINGUAPHONE**

vous pouvez apprendre 20 langues différentes y compris l'anglais, l'espagnol, l'allemand, l'italien et le russe.

Les Cours Enregistrés Linguaphone sont reconnus dans le monde entier, préparés par des professeurs éminents, ils sont employés avec succès dans les écoles, les collèges, et le gouvernement, et par des milliers d'étudiants.

Ecrivez ou téléphonez pour recevoir un livret gratuit

LINGUAPHONE

Dépt C - 901, rue Bleury,
Montréal Tél.: UN. 1-2856

St-Georges School

FONDEE EN 1930
Pour plus amples renseignements écrire au secrétaire

COURS PREPARATOIRE, ELEMENTAIRE
CLASSE POUR LES JEUNES — PERSONNEL QUALIFIE
ET EXPERIMENTE — LA MUSIQUE, ET L'ART
INDUSTRIEL FONT PARTIE INTEGRAL

DU PROGRAMME

Nos élèves gradués sont acceptés pour le cours supérieur.
INSCRIPTION POUR L'AUTOMNE, SEPTEMBRE, 14, 1954

Mlle Agnès MATTHEWS, M.A., directrice
3090 BLVD WESTMOUNT, TEL.: WE. 3204

STUDIO DE DICTION CHAMPOUX

SIMONE et PIERRETTE CHAMPOUX

Les cours recommenceront le 14 septembre

Inscription tous les jours: GL. 3200

EVANS SISTERS SCHOOL

DE

DANSE ET MUSIQUE

Ballet — Danse sur pointe
Danse à claquettes — Gymnastique — Piano classique et populaire.

* * *

Nos élèves sont préparés pour tous les examens selon la méthode de la ROYAL ACADEMY OF DANCING

* * *

INSCRIPTION
IMMEDIATE

* * *

Pour information appeler GL. 4707

* * *

4845 ouest, rue Sherbrooke
angle de l'avenue Victoria

LYCEE VALERY

809 est, rue Rachel (coin St-Hubert) CH. 4411

DIR.: JOSE LEROUX

Jour et soir

Cours Classique

Cours Commercial

8e et 9e Années

en un an

10e et 11e

12e Année

Cours de Droit
complet (soir)

Anglais
(élémentaire et
supérieur)

Italien

Histoire de l'Art

Préparation aux
études de
Gardes-Malades

Inscription: 10 h. à midi — 2 à 4 p.m. et 7.30 à 9.30 p.m.
Prospectus sur demande

COURS DU SOIR

L'INSTITUT POUR ADULTES THOMAS MORE

COLLEGE: Cours culturels variés conduisant au degré B.A. (U. de M.). Du nouveau chaque année — Sujets au programme cette année: Evénements importants dans le domaine de la science — "Les courants intellectuels du XIXe siècle" donnés en français — Conversation anglaise.

Roger Duhamel, prof.

OUVERTURE LE 4 OCTOBRE

ECOLE SUPERIEURE: Toutes les études requises pour passer les examens provinciaux.

OUVERTURE LE 7 OCTOBRE

CLASSE OUVRIERE: Etudes avancées intéressant les personnes dans le mouvement ouvrier.

OUVERTURE LE 4 OCTOBRE

Eminents conférenciers et professeurs — Etudes pour adultes seulement. Les cours sont donnés à D'ARCY MCGEE HIGH SCHOOL

BUREAU THOMAS MORE

2054, avenue McGill College

PROSPECTUS A VOTRE DISPOSITION BY. 6572
Pour toutes informations, appelez le secrétaire:

HYPNOTISME MAGNETISME AUTO SUGGESTION

Le seul cours au Canada par

LA METHODE YOGA

POUR INSCRIPTION TOUS LES SOIRS
de 7 heures à 8 h. 30, excepté le samedi

RESULTAT GARANTI OU ARGENT REMIS

COURS PSYCHOLOGIQUES SUR LA PERSONNALITE

4234 DE LA ROCHE (près du Parc Lafontaine)



PAULINE MARCHAND STUDIO

BALLET
CLAQUETTE (Tap)
DANSE DE CARACTERE
(Service de Taxi)

Leçons privées ou classes tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m.
Samedi de 9 a.m. à 5 p.m.

Spécialité: (8 à 5 ans).
Récital d'élèves à la fin d'année

RA. 7-3400

Tél.: Rés. DO. 9257

7909, rue PAPINEAU
(coin Tillemont)

ATTENTION!!!

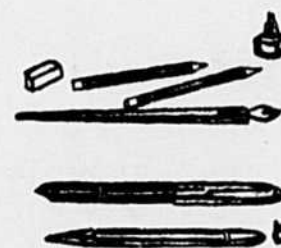
Etudiants et étudiantes, assurez-vous que votre plume-fontaine est en bonne condition pour l'ouverture des classes. Faites-la examiner par

PEEL PEN SHOP



Ajustement et réparations complètes pendant que vous attendez

- PRIX RAISONNABLES
- MORCEAUX AUTHENTIQUES SEULEMENT EMPLOYES
- VENTE ET SERVICE DE TOUTES MARQUES ET DE TOUTS MODELES
- ESTIMES GRATIS AVANT DE FAIRE LE TRAVAIL
- TRAVAIL GARANTI PAR 20 ANS D'EXPERIENCE
- SERVICE DE MANUFACTURE AUTORISE



OFFRE SPECIALE POUR ETUDIANT

2000 rue PEEL (angle Peel et Burnside)

MA. 5406

LETTRE

d'ici...

à quelqu'un d'ailleurs

Bonjour,

Mais ma jeune amie quel enthousiasme ! Vous en rêvez à ce bal blanc que l'on donne à l'occasion du départ de l'ETE. Je lis entre les lignes que vous espérez rencontrer le mari idéal.

Pour n'être pas déçue, petite amie, n'attendez de ce bal que de bien vous amuser, soyez simple, restez vous-même et sans idée de derrière la tête. Ne courez pas au-devant de l'amour avec cette véhémence, c'est ainsi qu'on se trompe... Soyez charmante, soyez séduisante, mais ne vous laissez ni charmer, ni séduire. Faites attention ! Dites-vous bien que vous ne deviendrez pour un homme une conquête enviable que si l'on voit que vous n'êtes pas facilement accessible. Qu'on vous sente capable de vous défendre. Qu'on sente qu'une déclaration faite dans un bal ne suffit pas pour vous troubler.

Qu'on ait à se donner un peu de mal pour vous conquérir. Ne faites jamais le premier ni le second pas. Une réserve souriante sied aux filles à marier... "Facile à dire" objecteront quelques jeunes filles. C'est avec des raisonnements de ce genre qu'on se réveille, un beau matin, vieille fille...

Eh bien ! mariez-vous, mes enfants. Après vous être bien monté l'imagination pour colorer de rêve vos petites déceptions, jetez-vous dans les bras du premier venu : tant de femmes l'ont fait, tant d'autres le feront. Mais la vie semble longue lorsque, au son des cloches et des orgues, on a dit un "oui" qu'on regrettera toujours.

Ne croyez pas à l'occasion unique, faites confiance au destin : la vie comble de ses faveurs ceux qui ont foi en elle, ceux qui savent se montrer exigeants, ceux qui ne transigent pas avec les sentiments. On divorce trop aujourd'hui : jeunes filles, soyez plus conscientes que vos soeurs aînées de la gravité du mariage. Qu'un soir de bal ne vous grise pas au point de jeter aux vents ces trésors de tendresse que votre cœur a lentement mûris pour celui qui doit venir, et qui viendra.

Quel long discours pour un bal blanc ! pensez-vous. Qu'importe les discours pourvu que vous vous y amusiez.

A demain,

SIMONE.

Le ciel du jour

LA VIERGE — 24 août au 23 septembre — Quelqu'un vous est antipathique. La raison vous justifie. Un conseil n'est pas suivi. Une séparation est annoncée qui vous fait mal.

LA BALANCE — 23 sept. au 23 octobre — Vous reprenez un avantage. Une idée lumineuse jaillit spontanément. Ne perdez pas votre temps, il est précieux.

LE SCORPION — 24 oct. au 22 novembre — Un appel est attendu qui vous apporte du bonheur. Vous vous révélez diplomate. Vous savez exactement ce que vous voulez.

LE SAGITTAIRE — 23 nov. au 22 décembre — Vous vous rendez à l'évidence dans une affaire sentimentale. Un désir prend naissance. Ne lâchez pas la balle.

LE CAPRICORNE — 23 déc. au 20 janvier — Vous rencontrez un adversaire. Un problème est à l'étude. Confidences très intéressantes pour vous.

LE VERSEAU — 21 janvier au 19 février — Le sentiment domine la raison. Vous faites une démarche inusitée. Vous n'êtes pas à bout de votre étonnement.

LES POISSONS — 20 février au 20 mars — Vous êtes témoin d'une sensation. Votre cas ne ressemble pas aux autres. Invitation plaisante où vous rencontrez un être cher.

LE BELIER — 21 mars au 20 avril — Vous détestez le mensonge. La marmite bout, attention ! Allez de l'avant. Une personne vous est infidèle.

LE TAUREAU — 21 avril au 21 mai — Il convient de frapper pendant que le fer est chaud dans une affaire importante. Vous tenez la clef d'un mystère.

LES GEMEAUX — 22 mai au 21 juin — Une offre vous intéresse souverainement. Les nouvelles abondent. Il faut prendre le vent comme il souffle.

LE CANCER — 22 juin au 23 juillet — Vous recevez un précieux encouragement. Ne tournez pas autour du pot. C'est le temps de réparer les erreurs.

LE LION — 24 juillet au 23 août — L'amour déculpé les efforts. Regardez avant de poser le pied. Votre cercle s'élargit. Appel imprévu.

SAMEDI, LE 4

LA VIERGE — 24 août au 23 septembre — Votre présence est requise à un endroit particulier. Vous vous moquez des embarras. Vous créez une excellente impression.

LA BALANCE — 23 septembre au 23 octobre — Une découverte vous fait plaisir. Votre expérience vaut son pesant d'or. Un événement détruit un espoir.

LE SCORPION — 24 octobre au 22 novembre — Ne confondez pas les rôles. La lumière ne peut rester cachée. Des paroles vous étonnent. Invitation à propos.

LE SAGITTAIRE — 23 novembre au 22 décembre — Une personne constitue pour vous une source d'encouragement. Vous savez discerner les goûts des autres.

LE CAPRICORNE — 23 décembre au 20 janvier — On s'attend beaucoup de votre part. Vous êtes en présence d'un fait accompli. Tout n'est pas facile.

LE VERSEAU — 21 janvier au 19 février — Vous subissez l'influence d'un être étrange. C'est le premier qui choisit. Vous influencez sur la décision d'une personne.

LES POISSONS — 20 février au 20 mars — On vous dit des choses incroyables. La chance frappe chez-vous. Vous ne cherchez pas inutilement. Il faut savoir mener le bal.

LE BELIER — 21 mars au 20 avril — Vous devrez fermer les yeux sur un incident. Ne cherchez pas à exploiter vos voisins. Un parfum vous grise.

LE TAUREAU — 21 avril au 21 mai — Vous devenez inactif. On vous manifeste beaucoup d'intérêt. Un retard est expliqué.

LE CANCER — 22 juin au 23 juillet — Vous portez des paroles qui portent. Nouvelle association heureuse. On vous confère de réels avantages.

LE LION — 24 juillet au 23 août — Une déclaration confirme tout. Votre cœur comprend à demi mot. La curiosité vous anime. Les circonstances varient avec les heures.

DIMANCHE, LE 5

LA VIERGE — 24 août au 23 septembre — Vous vous laissez charmer par un projet de voyage. Vous savez vous tirer d'affaires au bon moment.

LA BALANCE — 23 septembre au 23 octobre — La concentration est nécessaire avant de parler. Vous considérez la fin avant tout. Il faut se moquer des remarques.

LE SCORPION — 24 octobre au 22 novembre — Votre rôle est splendide. Il y a des compensations à tout. Ne vous compromettez pas.

LE SAGITTAIRE — 23 novembre au 22 décembre — Il se répand une douce chaleur amicale autour de vous qui pourrait devenir peut-être beaucoup plus tendre.

LE CAPRICORNE — 23 décembre au 20 janvier — Il faut peser le pour et le contre dans cette affaire importante qui vous inquiète. Un honneur vous est réservé.

LE VERSEAU — 21 janvier au 19 février — Vive l'hospitalité. Ne l'oubliez pas en recevant cette visite inattendue. Circulation formidable.

LES POISSONS — 20 février au 20 mars — Vous avez beaucoup d'esprit mais votre timidité vous empêche de vous mettre en évidence. Vous avez tort.

LE BELIER — 21 mars au 20 avril — On rafraîchit vos souvenirs en vous rendant visite. Vous rétablissez des rapports intimes et vous en êtes enchanté.

LE TAUREAU — 21 avril au 21 mai — Vous ne saisissez pas toutes les possibilités. Il faut être indulgent puisque vous êtes aimé.

LES GEMEAUX — 22 mai au 21 juin — Le succès vous attend. On ne s'embête pas quand on aime, c'est votre cas. Une idée fait son cours.

LE CANCER — 22 juin au 23 juillet — Une tentative échoue. Vous demeurez dans la tradition et vous faites bien. Les âmes se comprennent.

LE LION — 24 juillet au 23 août — Vous partagez un gâteau succulent. Vous attendez un signal pour vous prononcer. Il viendra bien vite.

LUNDI, LE 6

LA VIERGE — 24 août au 23 septembre — Vous demandez une faveur et vous l'obtenez. Vous trouvez une planche de salut.

LA BALANCE — 23 sept. au 23 octobre — On remarque chez-vous beaucoup de circonspection. Les âmes se comprennent surtout quand elles s'aiment.

LE SCORPION — 24 oct. au 22 novembre — Des échos charmant vous parviennent. Le bonnet vous va à merveille. Vous modifiez vos attitudes.

LE SAGITTAIRE — 23 nov. au 22 décembre — Il y a de l'incertitude dans l'air. Vous faites plaisir à quelqu'un. Vous assistez à une fête et vous vous y amusez.

LE CAPRICORNE — 23 déc. au 20 janvier — Un fait propose des critiques. Ne mésestimez pas votre prochain. N'abandonnez pas la proie pour l'ombre.

La vie sociale

POESIA

Pour la troisième année consécutive le groupe Poesia, composé de Monique Lepage, Huguette Uguay et Jacques Létourneau, reprendra dès le début d'octobre ses spectacles destinés aux collèges et couvents de la province. Chaque récital est une rétrospective littéraire du Moyen-Age à nos jours, dont chaque époque est expliquée par un bref commentaire. Les auteurs au programme sont : Charles d'Orléans, Villon, Ronsard, Racine, Corneille, Molière, La Fontaine, De Nerval, Aloysius Bertrand, Victor Hugo, Musset, Verlaine, Rimbaud, Péguy, Appolinaire, Laforgue, Maeterlinck, Desnos, Franc-Nohain, Claudel et St. Pol Roux.

CROIX ROUGE

La banque de sang de la Croix-Rouge est pratiquement à sec, et l'on craint de manquer de sang, ces jours-ci, surtout si la longue fin de semaine qui s'en vient, à l'occasion de la fête du Travail est marquée par plusieurs accidents. Un appel tout spécial est donc lancé aux donneurs de sang. Ils sont invités à se rendre en aussi grand nombre que possible à la clinique de la Croix-Rouge, rue Ste-Catherine près de la rue Guy.

LE VERSEAU — 21 janvier au 19 février — Vous attendez un événement avec impatience. Entrevue qui promet pour votre avenir sentimental.

LES POISSONS — 20 février au 20 mars — Une affaire vous promet excellente, vous avez raison. Quelqu'un manque à sa parole et vous surprend.

LE BELIER — 21 mars au 20 avril — Votre gagnez votre point dans le règlement d'une affaire intéressante. Vous avez une grande habileté.

LE TAUREAU — 21 avril au 21 mai — Vous savez commander avec discrétion. On vous encourage de

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION

La campagne de souscription pour la construction du centre social de la police de Montréal, se poursuivra jusqu'au 4 septembre. L'objectif a été fixé à \$250,000. Toute souscription peut être adressée à l'Association des Policiers de Montréal, 1474 est rue Ste-Catherine.

KERMESSE

Dans le but d'ériger une salle du Souvenir en mémoire des membres de la Légion Canadienne qui sont tombés au Champ d'Honneur, un carnaval d'été a été organisé et se terminera le 4 septembre. Le public est invité à visiter cette kermesse située avenue du Parc et Jean Talon, tous les soirs de 8 heures à 11 heures et le samedi jusqu'à minuit.

A VILLE LASALLE

Vous êtes invités à vous rendre à la kermesse au profit des oeuvres de bienfaisance des Chevaliers de Colomb, conseil Ville-Lasalle. Cette manifestation qui comprend de nombreuses attractions et la distribution de magnifiques prix de présence, se tient en la salle situé boul. LaSalle et 61ème avenue à Ville LaSalle. Elle se poursuivra jusqu'au 11 septembre prochain.

toutes façons. Ne rebroussez pas chemin.

LES GEMEAUX — 22 mai au 21 juin — Vous croyez aux plaisirs vous avez raison mais pas entièrement. Vous avez un nouveau rôle à remplir.

LE CANCER — 22 juin au 23 juillet — Une nouvelle vous remplira d'enthousiasme. Gardez le silence. Un cœur bat à l'unisson du vôtre.

LE LION — 24 juillet au 23 août — Vous vous affirmez avec prédilection. Une nouvelle est vraie. Continuez d'espérer. Vous êtes catégorique.

Célébrons dignement
 la

FÊTE DU TRAVAIL

Quelle belle fête
 sera le 6 septembre
 si vous l'agrémentez de

GATEAUX PATISSERIES

et autres friandises

DE LA
PATISSERIE
MONTREAL



SPECIAL

TARTES AUX FRUITS

3 pour \$1.00

Pâtisserie MONTREAL

PATISSERIES DE CHOIX

Spécialité : GATEAUX DE NOCES ET DE FETES

1389, STE-CATHERINE E.

FR. 3572

Honneur aux Travailleurs

Avec les compliments de la

LAITERIE ST-ALEXANDRE

LONGUEUIL

La police compte dépasser son objectif

Notre Courrier

Il ne me regardais même pas. Alors, je lui ai avoué très simplement les sentiments que j'éprouvais pour lui. Cela ne l'a pas ému. Il a semblé très gêné et, depuis m'évite ostensiblement. Que dois-je en conclure ?

Que vous êtes une petite folle, une imprudente et une enfant de vous être mise dans une telle situation. On ne se jette pas ainsi à la tête d'un jeune homme qui ne vous donne pas le moindre signe d'intérêt. C'est la meilleure façon de l'amener à vous fuir. Un peu plus de pondération, je vous en prie et retenez à présent vos sentiments passionnés pour des circonstances plus favorables.

* * *

Une de mes amies essaye — en vain jusqu'ici — de séduire le jeune homme que j'aime. Quelle doit être mon attitude ?

La plus complète indifférence, sinon cette amie sans scrupule pourrait vous croire jalouse, ce qui ne ferait que la stimuler davantage. N'acceptez pas une rivalité aussi mesquine. De toute façon, vous devez rester maîtresse de vous: un jeune homme qui se laisserait aussi aisément détourner ne serait pas digne de regrets.

Même si les policiers n'osent encore en parler ouvertement, il se peut qu'ils dépassent l'objectif de \$250,000 au cours de leur présente campagne pour la construction d'un centre social qui s'élèvera bientôt à l'angle des rues Gifford et Berri.

La rentrée des fonds se chiffrait en effet hier soir (jeudi) à \$237,987 et démontrait qu'il ne restait que \$12,013 à recueillir pour atteindre l'objectif. Ce chiffre de \$237,987 comprend les \$50,000 donnés par les policiers.

"Nous avons bon espoir, a déclaré le sergent Jean-Paul Lapointe, président de l'Association des policiers, de rejoindre et peut-être de dépasser notre objectif, dont nous ne sommes plus éloignés que de \$12,000, surtout si nous songeons que ce soir, demain et dimanche, un spectacle fort intéressant sera offert au théâtre Radio City entente qu'une bonne partie des recettes sera versée à notre projet de construction.

"A cette occasion, les frères japonais Togo se mesureront aux deux gladiateurs locaux Yvon Robert et Larry Moquin. C'est dire que non seulement les spectateurs en auront pour leur argent, mais qu'il contribuera en même temps au succès de notre entreprise. Incidemment on peut se procurer des billets pour la lutte auprès de tous les agents de la métropole."

Cognac "staline"

On vient de répandre sur les marchés de Stockholm, d'Oslo, et de Copenhague, les premiers vins et liqueurs préparés en Crimée. Il s'agit de vins blancs et rouges de table, de mousseux et de cognacs qui portent les noms des grands chefs soviétiques vivants ou défunts. Il y a, en effet, le cognac Staline, le Marc de raisin Molotov, le champagne Olga Molotov, la vodka Malenkov et le vermouth Bulganine.

On veut le domestiquer

On apprend qu'une expédition canado-américaine a réussi à capturer deux boeufs musqués, semblables à celui qu'on voit ci-haut, dans la région canadienne située en dehors du cercle polaire. Cette nouvelle a réjoui les autorités canadiennes qui veulent domestiquer cet animal. On n'a pas pu le faire avant parce qu'on n'avait jamais réussi à en capturer un seul. Les autorités canadiennes ont l'intention d'étudier le comportement des deux boeufs musqués capturés et d'en faire l'élevage. Ce serait le début d'une industrie qui emploierait la laine de ces animaux. On en compte 800 sur le territoire canadien et un nombre indéterminé dans les îles du pôle nord. Il est strictement interdit de chasser ces animaux. (S.N.S.)

Compliments de

NICOLA

L. CORBO

NOTAIRE

201 Jean-Talon est
CA. 1879

Le champignon de la charité guérit toutes les maladies!

Le champignon constitue une drôle de végétation. Lorsqu'ils sont vénéreux, ils le sont terriblement et tuent ceux qui les absorbent. Mais lorsqu'ils se rangent du côté des braves gens, ils sont vraiment bienfaisants!

Ainsi, par exemple, il suffit de rappeler que c'est un champignon appelé *penicillium* (parce qu'il a la forme d'un pinceau), qui produit de la pénicilline. Que c'est un champignon, le streptomycine qui donne la streptomycine. Que c'est un autre champignon qui fournit un produit anti-tuberculeux.

Voilà maintenant qu'un navigateur Gênois est revenu en Italie de retour du Pérou, portant un champignon dont les bienfaits paraissent tellement grands, qu'on l'a appelé le champignon de la charité.

Ce champignon peut se cultiver à l'intérieur des maisons, dans une simple tasse à thé avec un peu d'eau et du sucre!

Comme pour le moment ce champignon n'a pas encore officiellement une place dans la pharmacopée, des savants italiens sont en train de l'étudier et de l'expérimenter.

Mes hommages à tous mes compatriotes
travailleurs en cette grande

FETE DU TRAVAIL

Dr Ruben LEVESQUE

Conseiller municipal

District No 7 — Classe A

Célébrons dignement cette
fête qui nous rappelle la
dignité du Travail

LUNDI LE 6 SEPTEMBRE

Guy ROULEAU

MONTREAL — DOLLARD

Chambre des Communes

Hommages à tous mes amis les
travailleurs à l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

Roy E. WAGAR

CONSEILLER — REPRESENTANT

District NOTRE-DAME DE GRACE

Célébrons dignement la

FETE DU TRAVAIL

Lundi, le 6 septembre

P. E. LIMOGES & CIE LTEE

ANDRE-P. LIMOGES, B.A., LL.B., Prés.

COURTIERS EN ASSURANCES GENERALES

RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

5673 HADLEY, Montréal PO. 6-3539 - 3530

Célébrons dignement la

FETE DU TRAVAIL

Lundi le 6 septembre

Pour vos assurances consultez

Robert P. DAIGLE

Suite 600

507 PLACE D'ARMES

MA. 2121

UN NOUVEAU CENTRE RECREATIF

Le prix du café baissera encore

Le café, qui est aux Américains ce que le thé est aux Anglais, connaît, ces jours-ci, des fluctuations aussi sensibles que celles de la qualité même du café, d'un restaurant à l'autre.

Depuis quelques jours, cette denrée, qui avait baissé de 10 cents la livre, semblait s'être stabilisée. Mais voilà qu'on annonçait, hier, à New-York, que les prix du café avaient pris une nouvelle plonge, et que, pour la première fois depuis six mois, il se vendait moins d'un dollar la livre. Nos voisins devaient jubiler.

Il ne semble pas, cependant, que cette descente dans la courbe du coût de cette boisson ait encore affecté les prix du marché local. Au cours de la journée d'hier, les

marchands montréalais continuaient de vendre leur café à des prix variant entre \$1.31 et \$1.17 la livre, selon la qualité ou l'emballage.

Il est cependant probable, selon des experts de ce marché, que le café, chez nous, ne se vende, d'ici quelques jours, ou quelques heures même, que \$1.10 la livre de qualité supérieure. Ces mêmes experts font remarquer que si baisse du prix il y a, elle sera due à l'initiative des grands magasins à succursales multiples, et non aux "marchés nationales", qui tendent à laisser cette denrée au prix le plus élevé. Fait intéressant, 75 p.c. du café consommé au Canada provient de plantations brésiliennes.

Le 15 octobre sera inauguré dans l'Est de Montréal, à quelques pas du Jardin Botanique, un nouveau Centre récréatif dans un immeuble intelligemment conçu dont la mise en chantier remonte à 1938. On se souvient sans doute du défunt Centre Sportif que la Ville et la Province avaient décidé d'aménager afin d'atténuer le chômage qui sévissait durant la crise.

Mais les événements de 1939 avaient, rappelons-le brusquement interrompu les travaux.

La Ville a décidé, 16 ans plus tard, de mettre en valeur ce qui existe déjà. La réfection de cet immeuble abandonné et la réparation des estrades où tant d'enfants se sont amusés au cours des 15 dernières années; mais leurs jeux ressemblaient à ceux des autres enfants, ceux d'Europe, qui jouaient à cache-cache dans les ruines des grandes capitales en 1945.

L'immeuble décoré de deux bas-reliefs a été transformé en centre récréatif pour les enfants. Dans cet immeuble, les enfants auront une salle de spectacle de 300 sièges, un théâtre minuscule, équipé de trois rideaux, rampe lumineuse, réflecteurs, loge avec miroirs, toilette. A ce propos, "La Presse" de Montréal, dans un article sous la signature de Roger Champoux, faisait observer que nos organismes théâtraux, "dépourvus d'une scène adéquate", n'ont qu'à prendre bonne note.

Au rez-de-chaussée, on trouve d'immenses salles, un foyer naturel, un restaurant central; au sous-sol, des douches, des vestiaires, la chaufferie et les services d'entretien. Les salles du rez-de-chaussée seront dotées de tous les jeux d'intérieur, tant pour les garçons que pour les filles.

Une pharmacie subit un vol à main armée

Moins d'une heure après le hold-up de la rue Bernard, deux individus se sont présentés à la pharmacie Bentley's, au 3508 de l'Avenue du Parc.

Ils ont demandé au commis de leur vendre une barre de savon, mais au moment où celui-ci se retournait pour prendre l'objet, les deux bandits ont sorti leur arme de leurs goussets, indiquant au commis qu'il s'agissait d'un hold-up. Une jeune fille qui se trouvait alors dans l'établissement a été tenue en joue par l'un des voleurs, pendant que l'autre ouvrait le tiroir-caisse et le vidait de son contenu. Les deux se sont ensuite enfuis dans une auto qui les attendait à la porte.

On ne connaît pas le montant du larcin, sur lequel la sûreté a commencé d'enquêter.

Tôt, hier matin, des cambrioleurs s'étaient introduits dans le restaurant de M. Roméo Brunet, au 350 rue Decastelneau est, par une porte arrière, pour s'y emparer de cigarettes et de tabac, pour une valeur de \$100, et de \$15 que contenait le tiroir-caisse. M. Brunet constata le vol dès son arrivée, et alerta la sûreté municipale.



Honneur
aux
travailleurs

PHILIPPE
LALONDE
Montréal - St-Henri
Député Assemblée Législative

Nettoyer vite et bien

Quelle bénédiction que le service rapide lorsque les complets et pantalons d'été nécessitent de fréquents nettoyages! Avec les présentes méthodes perfectionnées, le service de nettoyage rapide est aussi sûr et efficace pour

les articles délicats que pour les solides vêtements. Sait-on que les teinturiers et nettoyeurs se servent d'un dissolvant de qualité supérieure pour le service ultra-rapide? Ce dissolvant a l'avantage de ne pas laisser d'odeur, même lorsque le vêtement doit être porté aussitôt nettoyé. Cette substance, de pair avec les méthodes modernes de séchage et de pressage, permet le nettoyage à sec accéléré sans aucunement nuire à la qualité du travail.

Honneur aux travailleurs

Nos Meilleurs Voeux

à l'occasion de

LA FETE DU TRAVAIL



L'ORGANISATION
FEDERALE LIBERALE

A l'occasion de la FETE DU TRAVAIL

Je suis heureux de transmettre à la population de mon comté mes vœux sincères

Auguste VINCENT

Député fédéral

LONGUEUIL

A l'occasion de la FETE DU TRAVAIL

mes vœux sincères
à tous mes électeurs
et compatriotes
travailleurs



J. E. LEFRANÇOIS

Député fédéral

MONTREAL-LAURIER

A tous les travailleurs

nos hommages et nos vœux

de solidarité pour la paix, le bonheur
et la justice

L'ALLIANCE DES PROFESSEURS
CATHOLIQUES DE MONTREAL

LEO GUINDON, prés.

Rendons hommages aux travailleurs
à l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

LUNDI LE 6 SEPTEMBRE 1954

Léopold Demers

Député MONTREAL - LAVAL

Chambre des Communes

Mes hommages à tous les travailleurs
à l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

Yves Leduc, M.P.

AVOCAT

Député de Verdun à la Chambre des Communes

Suite 5 4080, WELLINGTON
Edifice Steel Building Verdun

309,720 ELECTEURS MUNICIPAUX

Il arrive que les poules (les vraies) changent de sexe!...

Même les poules changent de sexe, pour se mettre à la page et suivre la mode du jour!

Un agriculteur de Desio, près de Milan, en Italie, Monsieur Colombo, avait remarqué que depuis quelques temps, une de ses magnifiques poules, ne pondait plus d'œufs. Comme Monsieur Colombo avait l'habitude de se réveiller au "Cocorico" d'un superbe coq dont il était très fier il eut l'extrême surprise il y a quelques jours, de constater qu'il avait... deux coqs au lieu d'un qui chantaient le matin. Et comme il n'avait eu, depuis toujours qu'un seul coq, il n'y comprenait rien. Jusqu'au moment où il comprit que l'autre "cocorico" venait de sa poule préférée, qui venait de changer de sexe. Le vétérinaire, appelé à constater la transformation du galinacé et fut étonné de voir que l'oiseau était sur le point d'avoir des ergots et une crête.

On avouera qu'après cela, toutes ces histoires d'hommes qui deviennent des femmes et des femmes qui deviennent des hommes, ne peuvent plus nous impressionner...

Aliments pour bébés à bord de l'Océan Limité

Un service spécial pour les bébés a été inauguré, hier, à bord de l'Océan Limité du Canadien National qui circule entre Montréal et Halifax.

Des aliments en conserve, dont des carottes, des épinards, des pois et de la sauce aux pommes, spécialement apprêtés pour les bébés, seront désormais disponibles dans ce train. Lorsque commandés, ils seront réchauffés et servis directement du wagon-restaurant.

La liste électorale municipale contient 309,720 noms. C'est ce qu'annonçait, hier, le greffier de la ville de Montréal, M. C. E. Longpré, et son adjoint, M. Arthur Hooper. La liste électorale de 1950 comprenait 283,654 noms.

La révision de cette liste a eu lieu devant le juge Roland Paquette, de la Cour municipale. Au cours de cette révision, 183 noms ont été retranchés et 65, ajoutés.

Des 11 districts que compte la ville, 4 accusent une diminution du nombre de leurs contribuables et les autres, une augmentation. Le district No 5 accuse une diminution de 2,459 contribuables, le district No 8, 1,186. Les districts Nos 2 et 3 accusent une diminution moins appréciable.

Dans le district No 9, on note une augmentation de 6,912 électeurs; le district No 3 a 6,160 électeurs de plus et le district No 11, 6,051.

Cette liste électorale n'est pas le seul travail que le bureau du greffier avait à accomplir; il reste maintenant à déterminer le nombre de bureaux de votation pour chaque district et à les répartir dans les différents locaux disponibles, comme les salles d'école; il faut aussi choisir le président du bureau de votation, le greffier et les surveillants.

A la mairie et chez les conseillers

Les rumeurs voulant que M. Houde ne se représente plus à la mairie, il semble que la course vers ce poste sera active... si toutefois notre Camillien quitte la vie publique, ce qui n'est pas encore certain.

Chez les conseillers, il y avait 121 candidats, aux élections de 1950, aux divers postes des classes "A" et "B". On prévoit que, cette année, ce nombre sera dépassé.

Les décès

Au cours du présent mandat, plusieurs conseillers sont décédés; d'autres, comme MM. Charles Lafontaine et Harry Binder, n'ont pu siéger à cause d'un jugement de cour.

Voici la liste des conseillers décédés depuis les élections de 1950 et des changements survenus à la suite de ces décès, ainsi que des déqualifications:

District No 1, classe "B", M. Israël Morin, décédé, remplacé par M. Fabien Laberge;

District No 2, classe "A", M. J.-P. Fréchette, décédé, remplacé par M. Antoine Guyot;

District No 5, classe "B", M. Harry Binder, déqualifié, remplacé par M. Max Malumet;

District No 7, classe "B", M. Charles Lafontaine, qu'un jugement de Cour ne permettait plus de siéger, remplacé par M. Emile Naud;

District No 8, classe "A", M. Vic-

Réussite dans la culture du tabac



Un fermier de l'Ontario, Thomas Murphy, demeurant dans la banlieue de Barrie, a réussi une entreprise risquée. Il a agrandi jusqu'à 90 acres l'espace consacré à la culture du tabac, sur sa ferme. Celle-ci devient la plus grande plantation de tabac du Canada et peut-être des Etats-Unis, les fermes de l'Ontario consacrant généralement 35 acres à la culture du tabac. La récolte a été bonne, comme on peut voir ci-haut. La grande feuille de tabac que nous exhibent Jenny et Helen Schiphof deviendra un jour une cigarette canadienne... et peut-être même plusieurs cigarettes, vu ses dimensions. SNS

tor Lévesque, décédé, remplacé par Me Jean-Paul Grégoire;

District No 10, classe "A", M. Edmond Allan, décédé, remplacé par M. Antoine Despatis;

Faisons aussi mention du décès de M. Gordon MacLeod Pitts, un des représentants de l'université

McGill, classe "C", vice-président du comité exécutif, remplacé par M. Hugh C. Hanson, devenu membre de l'exécutif, et du décès du conseiller W. R. Bulloch, représentant du Comité des citoyens, à qui M. William H. Mack a succédé.

Résidence :
1590 est. Lagauchetière, Apt 3
Tél.: FA. 1351

Tél.: CH. 1561

Lucien Charest

DEMOLITION GENERALE

Matériaux de construction

Barils de Bières Vides à Vendre

1325 est. NOTRE-DAME

MONTREAL

Hommages à nos confrères travailleurs en cette FETE DU TRAVAIL

INTERNATIONAL BROTHERHOOD
OF BOILER MAKERS, IRON SHIP
BUILDERS, BLACKSMITHS,
FORGERS AND HELPERS

RENE WALSH, Rep. de district

1290 ST-DENIS

HA. 1844

Hommages à nos confrères travailleurs en cette FETE DU TRAVAIL

INTERNATIONAL ASSOCIATION
OF BRIDGE STRUCTURAL
AND ORNAMENTAL IRON
WORKERS UNION

909 Blvd. ST-LAURENT

Tél. HA. 5863

FLEURISTE

A LA PAGE

Mme S. LEPAGE, prop.

2510 Jolicoeur

TR. 6294

Compliments de

L'IMPRIMERIE

De La Salle

PRINTING

HONNEUR AUX TRAVAILLEURS

L'UNION TYPOGRAPHIQUE JACQUES-CARTIER

LOCAL No 145

souhaite à tous ses membres succès et prospérité

3560 boulevard SAINT-LAURENT

BE. 5603

Edgar McGOWN

président

J.-Robert GUY

Sec.-trés. et agent d'affaires

Hommage à tous nos compatriotes
à l'occasion de la FETE du TRAVAIL!

SENECAL TRANSPORT

LTEE

CAMIONNEUR ET TRANSPORT GENERAL

204, rue Young

Montréal, P.Q.

Tél. Gl. 1091

Dans le free-for-all de dimanche



Roll On que l'on voit en compagnie du conducteur-entraîneur Rannie McDonald, est inscrit dans le grand free-for-all trot d'une valeur de \$2,500 qui sera l'attraction principale d'un programme dominical hors pair, dimanche, à Blue Bonnets. Il fera face à une très forte opposition, y compris les réputés Vic Song et Main Song. Comme attraction spéciale ce jour-là sera disputé le match entre Star Volo et Ruth Chips qui suscite le plus vif intérêt.

Les inscrits dans le Turf

AQUEDUCT

SELECTIONS

1—S. S. Djeddah, Niral, Hit Me
2—Donfield, Blueberry Bush, Platterpuss
3—Upsweep, Jet Command, Sparkling Cloud
4—Mr. I Am, Gallito, New Venture
5—Blue Banner, Sabourin, Misty Morn
6—Trisong, Guayana, Old Basket
7—Miss Meggy, Glorious Emma, Fern Gold
8—Long Tom, Ham Hocks, Yang-Ke

Le meilleur: TRISONG

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Nicks Gal 111 xWhippersnapper 109
Mama Redbird 111 xOpium War 109
S.S. Djeddah 120 Coast Home 114
Mormon 120 xIndemnity 106
Venetian Miss 111 Harold L 114
xPlatters Road 115 Hit Me 120
Le Gusto 114 Marie Claire 111
Niral 114 Pavolon 120
Gallant Fanfair 111 Saber Sharp 111
Ginger Brandy 111 Welsh Force 111

DEUXIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.
Platterpuss 113 Shed-A-Tear 113
Donfield 116 Realistic 113
xBlueberry Bush 111 xMiss Tease 105
xLook Alive 111 Rearrangement 113
No Contest 113 xRegal Favor 105
Big Pet 113

Acheté par les Yankees

KANSAS CITY, 2. (UP) — Les Yankees de New-York ont acheté l'arrêt-court Woody Held de leur club-ferme de Kansas City aujourd'hui. Held, un frappeur droitier ayant une moyenne de .264 avec le club de l'Association Américaine, se rapportera aux Yankees immédiatement.

Les résultats dans le Turf

ATLANTIC CITY

PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Honey Bird (Smith) 30.30 12.00 7.40
Laura C. (James) 5.40 3.60
Miss Crow (Scawthorn) 4.20
Temps: 1:12 4-5. Ont aussi couru: Denise C. Tennessee, Doll, Vera Calhoun, Reta Run, Problem Pump, Miss El Mono, Burma Belle, Gifted Hazel, Heart Of Light.

DEUXIEME, \$3,500, allocations, 2 ans, 6 furlongs.
Miss Charm (Covall) 13.40 5.00 3.40
I Wishmay (Boulmetis) 2.80 2.40
Proud Pomp (Hartack) 4.00
Temps: 1:12 1-5. Ont aussi couru: Barclay Gal, Blue Elpis, Aspire, Lady Ballad, Slide Apart, Breath Omora.
Le pari double a payé \$149.60.

TROISIEME, \$3,000, 3 ans, 7 furlongs.
Wondrous Hour, Williams 8.60 5.40 3.40
Andy Johnson (Brumfield) 10.60 5.00
Your Health (Blum) 2.80
Temps: 1:24 4-5. Ont aussi couru: Hyia Babe, Cerulia, aThe Sundew, Scripton, Romandale, Kum-On-In, Faithful Sir, Kill-orcure.

a—Entrée Cedar Farm.
QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
True Patter (Smith) 6.80 4.40 3.40
Alladier (Choquette) 14.60 8.60
Fighting Cock (Boulmetis) 8.00
Temps: 1:10 4-5. Ont aussi couru: Fred R. Jr., Maabrook, Poopcha, Giggle, Peach Bud, Pilates Gold.

CINQUIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.
Fifty Carat (Brumfield) 8.20 4.00 2.80
Irish Admiral (Smith) 4.00 3.00
Little Lisa (Blum) 4.80
Temps: 1:48 4-5. Ont aussi couru: Al Fahey, Lord Chadwyne, Watch Hero, Kenanion, Lili Joy, Irishforluck, Oanora.

SIXIEME, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
xJack The rGeat (Boulmetis) 4.40 4.40 3.60
xFleet Argo (Choquette) 5.00 5.30 4.40
Vama (Regaluto) 5.20
Temps: 1:11. Ont aussi couru: Repel, Muscavado, Brook Prince, Four Chances, Do Report, Ladd, Heirloom.

x—Egnaux en 2e place.
SEPTIEME, \$4,500, allocations, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Haraugue (Williams) 10.60 6.20 4.80
Piquanette (Brumfield) 13.20 6.80
Mile Lorette (Chaffin) 9.40
Temps: 1:23 1-5. Ont aussi couru: Dr. Stanley, Zealand, Knotty Paul, Bye And Bye.

HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1-16 mille.
Flying Jet (Mitchell) 28.40 9.40 6.60
Sir Chatter (Culmone) 4.80 4.40
Miss Gretchen (Regaluto) 9.00
Temps: 1:44 4-5. Ont aussi couru: Flying Away, Blue Law, Faraway, Irritate, Maraud.

DEL MAR

PREMIERE, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Frappé (Shoemaker) 3.20 2.60 2.20
Sir Bit (Ford) 5.90 3.70
Moon Rage (Neves) 3.20
Temps: 1:12 3-5. Ont aussi couru: Refuge, Naitgar, Yr Glory, Past Master, War Bag, Early Dividend, Short Soda.

DEUXIEME, \$2,600, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
Ever Alert (Ford) 14.30 7.00 3.80
Quaver (Vols) 7.70 4.70
Flying Abbey (Shoemaker) 2.70
Temps: 1:11 3-5. Ont aussi couru: Tee Man, Los Trace, Rebecca D., Cover Me, No Peace II, Barbedine, Advance Agent.

TROISIEME, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Last Badge (Shoemaker) 7.40 4.60 4.30
Canbar (Maese) 8.90 6.80
Sweetest Yet (Neves) 4.60
Temps: 1:12. Ont aussi couru: Mr. Grumpy, Choya, Dual Control, Peak And Pine, Foxy Bull.

QUATRIEME, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Still Courage (Neves) 6.20 2.60 2.50
Sea Bazooka (Shoemaker) 2.30 2.10
Right Pert (York) 3.00
Temps: 1:12. Ont aussi couru: Thirty Days, I Love Nancy, Pana Way, Kid Fleet, Sharp Abbey, Lady Apts, Lady's Babe.

CINQUIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Kentom (Lumm) 8.60 2.50 8.90
Okey Smokey (Longden) 3.40 2.50
Bendita (York) 3.30
Temps: 1:11 1-5. Ont aussi couru: Speed Edition, Our Claude, My Alto, Barbara Brown, Tut-Tut-Too.

SIXIEME, \$3,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Lost Battalion (Moreno) 12.00 4.70 3.80
Running Blm (Lumm) 3.20 2.60
Baby Alice (York) 5.40
Temps: 1:11 2-5. Ont aussi couru: Dancing Karim, Ambiel, Sally, Black Jai, Silent Shoe.

SEPTIEME, \$5,000, allocations, 3 ans, 6 furlongs.
Domingo (Yd) (Shoemaker) 3.20 2.60 2.10
Memorable (Kee) 15.60 5.20
The Character) 2.70
Temps: 1:10. Ont aussi couru: Anhaio, Daoud Pasha, Rest Assured, Brighter Days, Pajone.

HUITIEME, \$2,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.
Blencourt (Moreno) 14.50 6.60 3.90
Hobie-B (Longden) 4.20 2.60
Brother Butch (Steed) 2.80
Temps: 1:44 2-5. Ont aussi couru: Mercenary, Mon Pigeon, Eulalie, Mannheim.

WASHINGTON PARK

PREMIERE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs.
Irish Brush (Erb) 39.00 14.60 7.80
Bemestan (RBooks) 7.90 5.00
Next Option (Baldwin) 5.00
Temps: 1:04 4-5. Ont aussi couru: Steaks, Bob Page, Laurys Glory, Jeffrey J. S., Cagy Knight, Whane, Suretip, Teddy's Ace, Skullbuster.

DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Neal Elise (Cook) 6.60 4.60 3.00
Bill Pac (Adams) 7.40 4.00
Flour City (Adams) 3.00
Temps: 1:11 4-5. Ont aussi couru: Saxair, Rebel Girl, Joe Clara, Peace Admiral, Lady Of Song, Lou Adams, Ritamia, Thmis, Singing Sal.

Le pari double a payé \$154.60.
TROISIEME, \$3,000, 3 ans, 7 furlongs.
Blue Boy (Baldwin) 44.00 16.40 7.60
Bloody Fox (Kirkland) 19.80 12.20
aBeppie (Popara) 5.40
Temps: 1:25 2-5. Ont aussi couru: Dark O'Man, Pickled Pine, Mark Klaine, Vorhees Arab, Far Famed, Nile Prince, Paris, Loyal Sir, aBeauchuck.

a—Entrée Bishop.
QUATRIEME, \$3,500, allocations, 2 ans, 6 furlongs.
Teisler (Nelson) 5.60 3.40 2.60
Ocean Lane (Erb) 5.00 3.80
Retract (Adams) 4.40
Temps: 1:12. Ont aussi couru: Big Step, Colleoni, Nabesna, Equinaut, Deodend, Corpick, Benthos.

CINQUIEME, \$3,250, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Volute (Nelson) 32.40 14.40 8.80
Fine Alibi (Wicket) 12.00 8.00
King Charles (Cook) 9.60
Temps: 1:12 2-5. Ont aussi couru: Gus Fan, Sid's Pride, Vandanel, Chery, Flame, Fan, Sid's Pride, Vandanel, Chery, Flame, Fan, Sid's Pride, Vandanel, Chery, Flame.

SIXIEME, \$5,000, allocations, 3 ans, 1 mille.
High Authority (Popara) 19.40 7.40 5.00
Alsab Ace (Adams) 4.40 4.00
Narajo (Erb) 7.60
Temps: 1:37 2-5. Ont aussi couru: Pine-tum, Paris Fleet, Eternal Frolic, Uncased, Polemos.

HUITIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.
Top Spinner (Cook) 27.40 9.80 6.40
Soco Girl (Brooks) 8.00 5.60
Nail Flight (Adams) 4.20
Temps: 1:46 3-5. Ont aussi couru: Mr. Neal, Third Lady, Quitta, Closing, Feather-touch, Alles Kaput.

AQUEDUCT

PREMIERE, \$3,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Simple (Contreras) 85.10 31.90 18.30
Pet Bird (Valenzuela) 30.50 17.50
Petroleum Kate (Nichols) 3.90
Temps: 1:13 4-5. Ont aussi couru: Langholm, Doe Run, Fair Kitty, Miss Cheesecake, Peria, Eastern, Chapauquoit, Air Bunny, Carter P., Cribbage.

DEUXIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Cosmos (Shuk) 10.90 4.50 3.80
xBig Clown (Green) 3.70 4.00
xInterval (Guerin) 2.60 3.60
Temps: 1:28. Ont aussi couru: Mahover, Strong Cable, Near Home, Count Mar, Vain Vixen, Long Lick, Resist, One Grand, Big Clawn, Spugs, Alafame, Humble Boy, Interval.

x—Egnaux en 2e place.
Le pari double a payé \$771.
TROISIEME, \$4,000, allocations, Steeple-chase, 4 ans et plus, environ 2 milles.
aMighty Mo (Foot) 3.00 2.10 2.10
Oedipus (Adams) 3.90 2.10
Monkey Wrench (Carter) 2.10
Temps: 3:52 3-5. Ont aussi couru: Ginny Bug, Sonar, aBeaupre.

a—Entrée Metcalf et Montpelier.
QUATRIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Iamarelle (Gorman) 7.30 3.50 2.80
Seebit (Cangemier) 3.50 2.80
Deep River (Sivall) 5.30
Temps: 1:13 4-5. Ont aussi couru: G-Two, High Traffic, Eatableau, Peconic, Elias G., Family Man, Golden Pear.

CINQUIEME, \$3,500, allocations, 2 ans, 6 furlongs.
Stack (Small) 39.50 10.20 4.50
Bunnys Babe (Guerin) 4.50 3.90
Illusionist (Atkinson) 2.70
Temps: 1:13. Ont aussi couru: Long Row, Quick Town, Decimal.

SIXIEME, \$5,000, allocations, 4 ans et plus, 1-16 mille.
Joe Jones (McCreary) 4.30 2.70 2.30
Combat Boots (Guerin) 3.70 2.80
Dead Luck (Woodhouse) 3.70
Temps: 1:46 2-5. Ont aussi couru: Raas Reward, Lasmoother, Fair Brother, Battle Wave.

SEPTIEME, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.
Alternative (Atkinson) 5.30 3.40 2.70
Lee Cee (Boland) 6.40 4.10
Sentiment (Woodhouse) 5.00
Temps: 1:46 3-5. Ont aussi couru: Pot Hunter, Deep Diver, Comets Glow.

HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1-16 mille.
June Time (McCreary) 19.10 9.50 7.80
Strutting High (Nichols) 9.70 6.50
Gold Gin (Woodhouse) 6.80
Temps: 1:58 2-5. Ont aussi couru: Chum, Geoffrey O., Brunswick, Crosslock, Denny, Lea Rondi, Black And Blue.

TROISIEME, \$3,500, 3 ans et plus en-viron 1-16 mille.
xxaHush Hall 130 Aconite 135
xbGun Smoke 103 Upsweep 132
xcReally Gone 130 bBlairau 145
xxJet Command 141 Rosen Cavalier 135
dAnother Hyac. 150 cHarlem 148
dSparkling Cl 150 xxxaNorth S. 138

a—Entrée Rokeby Stable.
b—Entrée Kline et Drinkhouse.
c—Entrée Gould et Brookmade Stable.
d—Entrée Walsh et Bird.
QUATRIEME, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Rr. I Am 118 Compile 120
xFoxolater 113 Connies Pal 118
Mielaison 118 Valldon 118
Gallito 118 New Venture 118

CINQUIEME, \$4,000, 2 ans, 6 furlongs.
Blue Banner 116 Private Affair 112
Princess Kiss 116 Emotion 116
Misty Morn 116 Sabourin 112
Our Valdina 116 Fast Dance 112
xBon xZval 111 Small Coffee 116
SIXIEME, \$4,500, 3 ans, 6 furlongs.
Murphy Deb 115 Old Basket 112
Devils Delight 115 Fancy Diver 115
Trisong 118 Greck Lady 115
Make A Play 118 Guayana 114

SEPTIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Lady Sailor 112 Upalong 116
Bleu Feature 116 Glorious Emma 113
Princess Rose 113 xHenry 108
High Silver 113 xEarly Light 108
Fern Gold 116 xRosa G 101
aAnnamae L. 110 xSpecial Fleet 105
Sad Zac 110 Miss Meggy 122
aDangorous Sun 110

a—Entrée Bleber et Schenk.
b—Entrée Christmas et Streuber.
HUITIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.
Long Tom 115 Ham Hocks 113
Coastal Trade 109 Palwire 113
Montrachet 105 Yang-Ke 115
Popadaris 108 Blecker Mall 115
xRed Martlet 108

ATLANTIC CITY

SELECTIONS

1—Cajun Belle, Eileen B. Mrs. Mac
2—Vais Kid, Monacan, Ross Star
3—Fleets Delite, Bal Harbour, Devils Image
4—Carolyn R. Birmooda, Cable Bug
5—Guided Bomb, Set Cable, Betty C.
6—Is yours, Assistance, Cedarsque
7—Applan Way, White Light, Swift Steve
8—Turkish Gold, Milton Berle, Juesbu

Le meilleur: GUIDED BOMB
PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs.
xxGiddy Gracye 108 Jacopeg 115
Mrs. Mac 120 xxIrish Jill 108
Immortality 113 Blue Caboose 115
xxBijou Poi 108 Waterbaby 120
Little Sapling 115 Baby Bell 115
Cajun Belle 115 xxCross View 108
Eileen B. 120 Bais Best 115
All Saint 115 Bilen

DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.
Vals Kid 111 Miss Hammon 106
Anderson 109 Carnival Kid 111
xxJuke 103 Maria-M 109
Rozz Polly 114 xMonacan 107
Dayround 112 Little Donots 107
Rozz Star 121 Hy Pomp 107

TROISIEME, \$3,000, 2 ans, 6 furlongs.
Comsouteven 119 Devils Image 119
Grey Argo 119 xBal Harbour 119
Sure Toss 119 Show Boat 119
Amber Fox 119 Prince Rhymier 119
Hello Mom 116 Mister Doyer 119
Ace Show 119 Go Lightly 119
xxRoyal Straight 112 Mr. Motion 119
Fleets Delite 116 Teannecker 119

QUATRIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
xxSweet Vincent 106 Bedouin 113
War Fable 113 Gravy Boat 113
Inthwin 110 Little Tempest 110
Double Nip 113 xBobs Boots 110
xxDorothy's Miss 106 Cable Bug 113
Carmelite 113 The Slip 113
Po Gal 110 xxBirmooda 109
Carolyn R. 110

CINQUIEME, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Betty C. 115 Ournav 118
Set Cable 117 aUltra Smart 111
aGuided Bomb 114 The Butcher 110
Zigzag 118 Tokyo Girl 106
Danny O 118 Aradac 107

a—Entrée Rice.
SIXIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.
Is Yours 115 Maurepas 113
Jimminetty 116 First Jo-Al 113
The Fixer 110 Cedarsque 112
Lajole 117 Dottie Dear 117
Assistance 118 Zuyder aZe 117

SEPTIEME, \$4,000, allocations, 3 ans, 7 furlongs.
Mabekky 114 Modest John 114
Swift Steve 114 Mountain Holly 117
Swivet 117 Reighbour 120
White Light 120 Appian Way 120

HUITIEME, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-16 mille.
Verna Lee 106 Sir Ruston 111
Jan Peck 111 Tunecsmith 114
Heraclito 111 Borica 114
Turf Bull 114 Jet Joy 114
Yellow Dot 106 Milton Berle 114
Turkish Gold 117 Juesbu 114

WASHINGTON PARK

SELECTIONS

1—Lynette, Roi Count, Carol S.
2—Giffon, Queen's Regret, Cebette
3—Miss Olympia, Lady Alorier, Starter
4—Inconstant, Beaming Light, Pelelu
5—River Flows, Duntreath Miss, Marey Girl
6—Beaur, Sleepy Mabel, Vic Admiral
7—Insulation, Big Question, Dream Cream
8—Umbrella Man, Experimental, Blue Licks

Le meilleur: INSULATION
PREMIERE, \$3,000, à réclamer, 2 ans, 5 1/2 furlongs.
Lynette 117 Floro 113
Dadgumit 116 King's Post 120
Rickey Ray 116 Patty Shell 116
Jim's Whim 113 Mighty Warrior 116
Double Dine 116 Cleverly 117
Jay Broadway 115 Educate 116
Roi Count 116 Get For Home 112
Carol S. 112 Emboss 118
Monroe County 118 Mr. Will 118

DEUXIEME, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille.
Machigonne 106 Sleepy Tigress 104
Cajun Queen 109 Geflon 111
Canary Island 110 E Z Eye 104
Champions Boy 111 Revenue 104
Cebette 108 Mani Sweep 104
Miss Joliet 104 My Thelyn 113
Queen's Regret 109 Heeds I Do 104
Jettis Kiss 103 Dearts Content 104
TROISIEME, \$3,500, 2 ans, 5 1/2 furlongs.
Lady In Haste 118 Miss Olympia 118
Star Page 118 La Campiona 118
Starter 118 Prostlike 118
Scrabble 118 Gallifair 118
Miss Eternal 118 Clear Cut 118
Bob's Pamela 116 Aunt Flo 118
Brown Warbler 118 Natchene 118
Maryana 118 Lady Alorier 118
Miss Roman 118 Mum's The Word 118

QUATRIEME, \$3,250, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Inconstant 111 Anany One 103
Our Gift 107 Jerry My Boy 104
Mr. Wiggins 107 Pelelu 104
Roaming Oscar 109 Double Barrel 107
Battle King 111 Beaming Light 108
CINQUIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.
Marcy Girl 114 Ridgefleet 114
Dat Say 105 Ray's Surprise 104
My Dream Lady 104 Duntreath Miss 109
River Flows 115 Sir Gallant 111
Oh Sweetheart 112 Validity 111
Chance Alarm 117
SIXIEME, \$10,000, allocations, 3 ans, 7 furlongs.
Whirling Blues 109 Cosentina 104
Grand Tempo 109 Hoop Mood 109
Vict Admiral 109 Page Of Roses 109
Sleepy Mabel 112 Bearir 112
Rock Drill 112
SEPTIEME, \$3,250, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.
Insulation 117 Jump Tune 111
Sorority 102 Dream Cream 108
Shifty Dora 106 Friend Frankie 107
Big Question 116 Splend Time 113
Mon Baiser 108 Decapolis 111
HUITIEME, \$5,000, handicap, 3 ans et plus, 1-16 mille.
Peace Jitters 109 Calicut 117
Irish Flare 106 Big Cat 115
Umbrella Man 120 Experimental 118
Happy Age 107 Blue Licks 114

DEL MAR

SELECTIONS

1—Mayread, Be Formal, Ballet Bam
2—Silver Junon, Aspiring, Black Veil
3—Touring Dog, Bull Patch, Senor Pampas
4—Tiram, War Stimulant, Don Richard
5—Hassle, Halren, Text
6—Haganah, Pasamonte, Fullback
7—Samao Winds, Royal Grace, Satin Queen
8—Spoiled Brat, Pert Heels, Banulat

PREMIERE, \$2,600, à réclamer, 2 ans et plus, 6 furlongs.
Irish Angela 118 Do's-Last 113
Jury Merit 118 Miss Ruby 113
Our Cleo 118 Vonnies Gal 118
Solid Flame 118 Be Formal 118
Mayread 118 Covminta 118
Ballet Bam 118 Impulsive Miss 113
Jan Hebert 118 Sing N Cat 118

DEUXIEME, \$2,600, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Black Veil 112 Silver Junon 115
Keene Black 110 Corrida 110
Top Royal 115 Copper Bullet 110
Hello Sky 115 Shy Eden 112
Aspiring 115 Thx Likid 110
Noble Star 115 Galloway 110
Double Flash 115 Mr. Priure 110

TROISIEME, \$2,600, à réclamer, 3 ans et plus, 1-16 mille.
Casteloro 111 Bull Patch 116
Pie Guy 116 Senor Pampas 116
Cuey 116 Liberty Lee 116
Beau Knight 116 Touring Dog 116
Stream Lady 116 Troy Chief 116
Upkeep 116 Troy Chief 116

QUATRIEME, \$2,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.
Terra Bonita 112 War Stimulant 115
Good Points 109 Camp Success 112
Tayport 107 Menowgone 112
Tiram 115 Fort Union 112
Violator 112 Don Richard 112
Sonoma Falls 112 Nowyugo 112
Irish Tille 112 Ronlea 112

CINQUIEME, \$2,800, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.
Rumbera 109 Conchita 115
Little Nemo 115 Acrimony 115
Little Pidge 110 Special Account 115
Hassle 112 Halren 110
Bidoor 118 Text 115
Irish Boy 110

SIXIEME, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille.
King's Moll 107 Cinder Boy 116
Leona Welch 107 Concentration 119
Pasamonte 117 High Gold 122
Fullback 122 Haganah 119
SEPTIEME, \$7,500, Del Mar Rotary, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Real Hope 103 aHigh Rating 108
Royal Grace 120 aHeather Khal 108
Satin Queen 116 Crystal Blue 108
Samao Winds 116

a—Entrée Rex C. Ellsworth.
HUITIEME, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 1-16 mille.
Flashing Light 116 Bamulat 119
Spoiled Brat 119 Belito Boots 119
Julietta 108 Loan Deal 117
Wanda Way 113 My Honeybunch 117
Pert Heels 116 Patch Me Over 116
Whirlwinder 113 Peace Star 116
Romanced 113 Wire Service 116

SPECIAL ***

TELEVISIONS

17 POUCE

\$129.00

NOUVEAUX MODELES

GARANTIS UN AN

21 POUCE

\$169.00

LA CIE A. C. REFRIGERATION LTD.

UN. 6-4383

821 OUEST, NOTRE-DAME

Butch H. Kyer a une forte opposition à Blue Bonnets

Un autre programme fort intéressant est à l'affiche pour ce soir à la piste Blue Bonnets. Neuf classes seront disputées sous les reflecteurs avec le premier départ fixé à 8 h. 15 précises. La course principale de ce soir sera une affaire pour ambleurs de la classe "A" avec des partants de réputation tels Butch H. Kyer, Evelyn G. Dillon, Cax Brooke, Seantor Pointer, Charlie Hanover, Donna Harvester, Day Direct et Brooke Harvester.

Butch H. Kyer, de retour en action après un long repos, a fait montre de son ancienne forme dans ses deux derniers départs et il devrait être à son meilleur ce soir. Et dans un tel cas il méritera d'être surveillé. Il paraît d'autant plus formidable dans cette course qu'il aura la première position près de la barrière ce qui est un facteur méritant considération. Butch Kyer est devenu ombrageux il y a un mois environ et cela a incité son propriétaire à le laisser quelque temps au repos. Mais il est maintenant à son état normal et l'on est en droit de prévoir une autre de ses éclatantes victoires. Néanmoins il peut s'attendre à une forte opposition de la part de Cax Brooke qui est consistant et ne manque pas de rapidité. La distance ne l'effraie pas et comme Butch il peut faire preuve de grande rapidité dans le dernier quart de mille. Il semble fort probable que la rapide Evelyn G. Dillon se lancera en tête au signal de départ. Elle peut vraiment faire avaler la poussière à ses rivaux dans les premiers trois-quarts de mille, mais elle n'a pas l'endurance nécessaire pour résister dans les dernières verges.

Une autre course qui promet ce soir est la septième pour ambleurs de la classe BB pour une bourse de \$700 dans laquelle The Black Prince de l'écurie St-Maurice et conduit par Honorat Larochele devrait être le choix des handicaps avec Princess Betty G et Eddie Rea comme plus redoutables adversaires.

Voici les inscrits pour ce soir : PREMIERE. (D), amble, 1 mille, \$300. — Glendale Dexter, G. Bouvrette; Tom's Star Hal, A. Huff; Peter Miller, Q. Bouvrette; Smoky Signal, F. Portin; Billy At Law, J. Vachon; Flaxie Brooks, M. Collins; Bob Hal Azoff, R. Silliphant; Noreen ILworthy, R. Piedalue. Aussi éligible : Ebbie's Boy, T. Turcotte.

DEUXIEME. (D), amble, 1 mille, \$300. — Nippy Hanover, W. Hakkirk; Mis Star Jr, G. Baril; Captain Brady, H. Grenier; Victory Direct, J. Charbonneau; Sunny Brooke, H. Cormier; Nell Grattan, A. Chevrier; Sit Peter Brooke, B. Grisé; Figaro, P. Savage. Aussi éligible : Gordon Guy, D. McLean.

TROISIEME. (C), amble, \$400. — Roan Prince; Laura Irene, C. Baker; Royal Dundee, G. Chanral; Clever Jimmy, B. Bomar; Kelly Chief, F. Roloson; Miss Valleyfield, M. Gingras; Betty Wisdom; Absand, P. Dussault; Aussi éligible : Zip, M. H. Kyer.

QUATRIEME. (CC) amble, 1 mille, \$500. — Fred Direct, H. Lamb; Pistol Tass, A. Smith; Miss Donna Direct; Benny Belwin, F. Lebeuf; Sir Jester, P. Robillard; Buddy Hanover, P. Robillard; Tardal, L. Dunlop; Earla Grattan, J. McLellan. Aussi éligible : Princess Decca, R. Caldwell.

CINQUIEME. (CC), amble, 1 mille, \$500. — Congresswoman, G. Kitchen; Aylmer Forbes, P. Sauvée; Billie Nickel, F. Base; Widower Pat, R. Bouthillier; Major Kelly, A. Rogers; Foxie Fancy, E. Brade; Goodwill Mickey, V. Rowntree; Baker Direct, R. Dryden. Aussi éligible : Buddy York, N. Larochele.

SIXIEME. (B) amble, 1 mille, \$600. — Henley Wilks, B. Bomar; Signal Abbe, A. Boucher; Ariel Chief, D. Eastman; Miss Laviolette, P. Dussault; Goose Vic, J. Zeron; Margaret Lee Bal, V. Rowntree; Jean B. Lee, T. Turcotte; Pastime Girl, W. Grant; Aussi éligible : Broderick, W. Hopkins.

SEPTIEME. (BB) amble, 1 mille, \$700. — The Black Prince, H. Larochele; Princess Betty G., G. Hess; Eddie Rea, G. Kitchen; Tenniswood, H. Dupee; Hillcrest Alice, M. Williams; Abbie Vic; Victory Low, R. Silliphant; Cardinal Sally, P. Dussault. Aussi éligible : Billie Chips, C. Baker.

HUITIEME. (A) amble, 1 mille, \$800. — Butch H. Kyer, H. Kyer; Evelyn G. Dillon, W. Hakkirk; Brooke Harvester, R. Croteau; Cax Brooke, A. Côté; Donna Harvester, H. Varcoe; Day Direct, W. Hopkins; Senator Pointer, M. L'Heureux; Charlie Hanover, A. Pagé. Aussi éligible : Poplar Ike.

NEUVIEME. (B), amble, 1 mille \$600. — Highly Direct, A. Masse; Lynchburg Lady, P. Caldwell; Monocle Man, A. Boucher; The Saleslady, W. Hakkirk; Tornado Hanover, P. Dussault; Bonnie Doon, M. Dostie; Pat O'Donna, J. McLellan; Urban Hanover, A. Côté. Aussi éligible : Royal Chuck, R. Dryden.

Percy Robillard toujours premier

L'affable Percy Robillard est encore confortablement installé en tête des conducteurs à la piste Blue Bonnets après plus de trois semaines de courses. L'entraîneur et conducteur de Dr. Holman a réussi à visiter le cercle des vainqueurs pas moins de neuf fois, dominant la liste dans ce département aussi. Son total de points est de 49, huit de plus que son plus proche rival Philippe Dussault, l'entraîneur-vétérain de l'écurie Laurent Bourgon. Keith Waples a réussi à se hisser en troisième position bien qu'il ait été inactif durant cinq jours à cause d'une suspension résultant de sa conduite insouciante avec Miss Jean Chips. Il faudra le surveiller lorsqu'il reviendra en action. Albert Boucher de l'écurie Bernard est en quatrième position. Voici le classement actuel :

NOMS	W	2	3	Pts
Percy Robillard	9	6	12	49
Philippe Dussault	7	6	3	41
Keith Waples	6	7	4	37
Albert Boucher	4	10	5	35
Philippe Sauvé	4	7	8	34
W. Hopkins	8	2	4	32
Robert Bomar	3	6	6	27
Gordon Kitchen	3	7	3	26
Rannie McDonald	7	0	4	25
Gordon Ramsay	4	3	7	25
W. Lewis	3	7	2	25
R. Turcotte	0	11	3	25
T. Turcotte	2	6	2	21
M. L'Heureux	3	4	2	20
R. Silliphant	5	0	4	19

Art Aragon gagne par k.o. technique

ALBUQUERQUE, 2 (UP) — Art Aragon de Los Angeles a rendu Mario Trigo de Torreon, Mexico, quasi inconscient avec une avalanche de punches dans le cinquième round hier pour remporter une victoire par knock-out technique dans leur match poids mi-moyen. Aragon a envoyé le Mexicain trois fois au matelot dans le cinquième round avant que l'arbitre n'arrêtât le combat.

Contre Moquin et Robert au Forum



LES JAPONAIS Kaz (le grand Togo) Togo à gauche et son frère Tosh formeront équipe mercredi soir prochain au Forum alors qu'ils en viendront aux prises contre les populaires Yvon Robert et Laurent Moquin dans l'un des deux matches par équipes à l'affiche. Il va sans dire que ce combat sera rempli d'action et fertile en émotions de toutes sortes.

Deux excitants matches par équipes mercredi au Forum

Après l'excitant match Robert vs O'Connor, au Forum, mercredi soir dernier, le promoteur Eddie Quinn se doit d'offrir à sa nombreuse clientèle ce qu'il y a de mieux en fait de matches. Et c'est ainsi qu'il annonce maintenant qu'il a bâclé non seulement un mais bien deux matches par équipes pour la prochaine séance à l'amphithéâtre de la rue Ste-Catherine ouest, mercredi soir prochain, le 8 septembre.

C'est le match de finale qui intéressera probablement le plus, mais on s'amusera ferme aussi dans le second match par équipes, celui qui précédera la semi-finale, cette dernière étant un match simple qui sera annoncé en fin de semaine. Ce sont les populaires Yvon Robert et Larry Moquin qui seront en vedette dans la finale quand ils s'attaqueront aux détestables Japonais, les rudes frères Togo, Kaz et Tosh. Dans l'autre match par équipes dont il a été question ci-dessus, les rudes frères Dusek s'attaqueront aux non moins rudes Fred Atkins et Ike Eakins et on devine facilement qu'il y aura plus d'action dans les deux matches en question que dans une dizaine d'autres matches au moins.

Robert et Moquin se sont déjà attaqués aux Togo dans le passé et toujours on a assisté à un match enlevant au possible. Les Canadiens français sont en meilleure condition physique que jamais et ils l'ont facilement prouvé depuis leurs récents matches ici et les Togo devront se bien tenir. On devine que les Japonais voudront être aussi déloyaux qu'ils le sont.

Brion favori contre Norkus

NEW-YORK, (UP) — Un dur combat revanche entre les poids lourds Cesar Brion d'Argentine et Charley Norkus de Belrose, N.-Y., marquera la réouverture des combats du vendredi au Madison Square Garden ce soir. Le grand Brion qui mesure six pieds, trois pouces et pèse 202 livres est favori à 2 pour 1 pour vaincre son adversaire de six pieds dans le combat de dix rounds télévisé. Les deux combattants peu scientifiques ont échangé les coups le 24 mai, 1950, et Brion a arrêté Norkus dans le quatrième round. Charley, maintenant âgé de 25 ans, prétend qu'il n'était pas mûr il y a quatre ans et qu'il est un bien meilleur boxeur aujourd'hui.

Cesar, âgé de 27 ans, n'a pas combattu depuis neuf mois tandis qu'il était en vacances à Buenos Aires. Il n'a pas combattu aux Etats-Unis depuis le 16 février, 1953 lorsqu'il a été battu aux points par le gros Bob Baker de Pittsburgh.

L'ancien marin Norkus a livré trois combats cette année. Il a knocké-out Danny Nardico dans le neuvième round lors d'une sensationnelle mêlée en Floride. Dans un combat revanche il a battu Nardico aux points. Mais le 28 mai il a été arrêté dans le cinquième round par Hurricane Jackson au Garden.

Le record de Charley est de 23-12 y compris 15 knockouts. Néanmoins il a été knocké-out cinq fois.

G. STEWART INSTRUCTEUR DES BISONS

BUFFALO, N.Y., 2. — Gaye Stewart a été nommé instructeur-joueur des Bisons de Buffalo, de la Ligue Américaine de hockey.

Stewart, qui est passé au club local la saison dernière, succède ainsi à Frankie Eddolls. Ce dernier a résigné ses fonctions à Buffalo, il y a deux semaines, pour accepter un poste semblable avec les Black Hawks de Chicago, de la Ligue Nationale de hockey.

Stewart, robuste ailier gauche né à Port Arthur, Ontario, a évolué pour les clubs Toronto, New-York, Détroit, Chicago et Montréal dans la Ligue Nationale de hockey.

L'an dernier, Stewart a établi un record de tous les temps avec les Bisons en comptant 42 buts au cours de la saison et il a été choisi sur la première équipe d'étoiles du circuit.

Les Bisons ont annoncé que Don McLean, un ailier gauche et le joueur de défense Bob Maxwell avaient été appelés des Teepees de St. Catharines, les champions juniors du Canada.

McLean et Maxwell se rapporteront au camp d'entraînement des Bisons, à Montréal, le 15 septembre.

500 golfers au tournoi du Jasper Park Lodge

Le tournoi de golf pour la possession du mât totémique en argent du championnat se déroulera cette année sur le terrain de golf de Jasper Park Lodge, à partir du 5 septembre. Plus de 500 joueurs du Canada et des Etats-Unis se sont inscrits.

Nos sélections à Blue Bonnets

par PAUL PARIZEAU

- 1—Billy At Law, Bond Hal Azoff, Smoky Signal
- 2—Captain Brady, Sunny Brooke, Figaro
- 3—Roan Prince, Laura Irene, Absand
- 4—Pistol Tass, Miss Donna Direct, Tardal
- 5—Goodwill Mickey, Congresswoman, Major Kelly
- 6—Miss Laviolette, Henley Wilks, Signal Abbe
- 7—The Black Prince, Princess Betty G., Eddie Rhea
- 8—Butch H. Kyer, Cax Brooke, Senator Pointer
- 9—Lynchburg Lady, The Saleslady, Monocle Man

Le meilleur : MISS LAVIOLETTE

C'est l'endroit idéal !!!

AMHERST Bowling Alley

1008 est, rue Sainte-Catherine

LA OU LE BOWLING EST EN PRIMEUR !

24 allées sur un seul plancher 24

Entièrement remis à neuf

Air climatisé pour votre agrément

Comptoir à rafraichissements moderne

"L'agrément du client est notre principe"

Nous acceptons maintenant les réservations

Signalez UN. 6-6851

GERANT

JACQUES PLANTE

(Étoile du club de hockey Canadien)



SPECIAL *** REFRIGERATEURS

\$149.00 NOUVEAU AVEC 5 ANS DE GARANTIE \$149.00

LA CIE A C. REFRIGERATION LTD.

UN 5-4355 521 OUEST NOTRE DAME

Alex Webster s'alignera contre les Rough Riders

Herb Capozzi est le seul joueur blessé des Alouettes à la veille de leur ouverture locale contre le club de la capitale demain, au stade Molson

Jim Jerome, le solide extérieur de 250 livres, sera dans l'alignement des Rough Riders lorsqu'ils visiteront les Alouettes, demain, au stade Molson, lors de l'ouverture de la saison locale de football du Big Four. Jerome a bien joué dans les joutes hors-concours de l'ouest et l'instructeur Doug Walker a aimé son style. Mais quelqu'un devait absolument partir et Jerome a été le malchanceux.

Il fut heureux pour Jerome que l'instructeur Glem Crowe, du club Ottawa, se fut justement trouvé dans le besoin de renforcer sa ligne qui n'avait pas paru trop impressionnante dans la joute d'ouverture contre les Argonauts. C'est ainsi que le nom de Jerome a paru sur la liste des Riders qui a été envoyée aux Alouettes en vue de la partie de demain.

Au commencement de la semaine, Crowe avait déclaré qu'il était intéressé en Tom Manastersky, un autre joueur congédié par le club montréalais, mais subéquemment il a décidé de continuer la lutte avec de jeunes joueurs qui promettent, tels Matt Robillard, Don Pinney et Boris Kotoff.

Le gérant général Lew Hayman continue ses démarches en vue de trouver un emploi pour Tom. Il dit avoir communiqué avec les clubs de l'ouest.

ALOUETTES CONFIANTS

Les Alouettes sont en bonne forme et confiants à la veille de leur ouverture locale. Walker a déclaré, hier soir, qu'Alex Webster jouerait contre les Rough Riders. Webster a été le meilleur mangeur de terrain dans la partie de samedi dernier à Hamilton. Il a cependant quitté le terrain avec une jambe boiteuse mais il a semblé rétabli lors de la pratique de mercredi soir. Herb Capozzi est le seul joueur du club sur la liste des blessés.

Les amateurs qui se rendront au stade du McGill, demain, n'auront certainement pas besoin de programme pour reconnaître plusieurs joueurs du club Ottawa.

Par une coïncidence étrange Al Dekdebrun portera le No 91 avec les Riders, le même qu'il avait l'an dernier avec les Alouettes. Il y a aussi Gene (Choo Choo) Roberts qui a quitté les Alouettes pour Ottawa dans la fameuse transaction de \$200. Au nombre des visiteurs se trouve aussi Billy Bass, le demi qui en est à sa troisième saison dans le Big Four.

Lorsque les Alouettes ont laissé partir Billy il s'est joint aux Argonauts. Cette année, il a transféré à Ottawa.

Pour les amateurs de la télévision, voici la liste des joueurs des deux clubs avec leurs numéros :

Alouettes de Montréal

48—Tom Hugo	74—Doug McNichol
51—Ray Cicia	75—Hal Patterson
52—Gerry Hogan	77—Tom Moran
53—Des Findlay	78—Virgil Wagner
54—Marty Martinello	79—Ray Poole
56—Herb Trawick	80—Phil Adrian
57—Mike Kovac	81—Johnny Blaicher
60—Tex Coulter	82—Joey Pal
61—Herb Capozzi	83—Jim Mitchener
62—Jim Jerome	84—Chuck Hunsinger
63—Jim Staton	85—Frank Fraser
64—Juan Sheridan	86—Alex Webster
65—Bruce Coulter	87—Jacques Belec
66—Joe Pedicelli	89—Larry Grigg
68—Ted Elsbey	92—Sam Etcheverry
72—Jim Miller	93—Bill Bewley
73—Red O'Quinn	94—Charlie Baillie

Rough Riders d'Ottawa

40—Bruno Bitkowski	73—John Welton
41—Ron Baker	75—Bill Solwalski
50—Benny MacDonell	77—Bob Joslin
51—John Boich	80—Boris Kotoff
52—Stu Kennedy	81—Gene Roberts
53—Joe Upton	82—Howie Turner
55—Kaye Vaughan	83—John Gramling
56—John Wagoner	84—Matt Robillard
58—Jake Dunlap	85—Hank Tamowski
60—Walt Bashak	87—Dick Schnaible
61—Joe Harris	88—Avatus Stone
62—Art Nowack	89—Don Pinney
66—Don Carter	91—Steve Fochuk
68—Cliff Polk	93—Bob Rumball
69—Roy Smith	95—Tom McHugh
70—Bob Simpson	99—BVilly Bass
71—Clyde Bennett	91—Al Dekdebrun

Contre les Roughriders demain après-midi



Chuck Hunsinger (à gauche), solide demi, et Alex Webster, demi de gauche, rétabli de sa jambe blessée, sont deux des joueurs sur lesquels l'instructeur Doug Walker escompte le plus pour la joute de demain après-midi, au stade du McGill, alors que les Alouettes feront leur ouverture locale de la saison de football dans le Big Four contre les Rough Riders d'Ottawa. Les Alouettes sont en excellente condition, tant physiquement que moralement, forts d'une impressionnante victoire, samedi dernier, à Hamilton.

LES ALIGNEMENTS PROBABLES DEMAIN AU MCGILL

ALOUETTES

75—Hal Patterson, Kansas
63—Jim Staton, Wake Forest
51—Ray Cicia, Wake Forest
48—Tom Hugo, Denver
56—Herb Trawick
60—Tex Coulter
73—Red O'Quinn, Wake Forest
92—Sam Etcheverry, Denver
79—Larry Grigg, Oklahoma
84—Chuck Hunsinger
78—Virgil Wagner, Milliken
82—Joey Pal, Hamilton

Ailier gauche
Extérieur de gauche
Intérieur de gauche
Centre
Intérieur de droite
Extérieur de droite
Ailier droit
Quart
Demi de droite
Demi de gauche
Arrière-Plein
Voleur

OTTAWA

70—Bob Simpson, Windsor
66—Dom Carter, Tulsa
50—Ben McDonnell, Ottawa
40—BVRuno Bitkowski, Ottawa
55—Kaye Vaughan, Tulsa
69—Roy Smith, Tennessee
71—Cl. Bennett, Caroline du Sud
83—J. Grambling, Caroline du Sud
81—Gene Roberts, N.Y. Giants
88—Avatus Stone, Syracuse
95—Tom McHugh, Notre-Dame
85—Hank Tomowski, Toronto.

ASSEMBLEE ANNUELLE DU COMITE INTERNATIONAL DE LA RAQUETTE A SHERBROOKE EN FIN DE SEMAINE

Les quartiers généraux de l'Union Canadienne des Raquetteurs à Montréal nous ont annoncé que c'est en fin de semaine, les 4 et 5 septembre, que se déroulera à Sherbrooke, Qué., l'assemblée annuelle du Comité international du sport de la raquette.

Ces informations nous ont été transmises par le publiciste de l'Union Canadienne, Jimmy Healy, de Montréal, au nom du secrétaire-trésorier du Comité international, M. Raoul Charbonneau.

Deux importantes assemblées, dont une à huis-clos, un souper, une assemblée des anciens présidents, une réception civique et un cocktail sont au programme.

Mentionnons ici que le Comité international se compose des sept principaux officiers de chaque Union, soit l'Union Canadienne et l'Union Américaine des Raquetteurs.

Les-assisés de cette année seront sous la présidence de M. Emile-J. Levasseur, du club Le Lafayette, de Manchester, N.H., président de l'Union Américaine des Raquetteurs pour le terme 1954-55. L'on sait que le président de l'Union Canadienne pour le présent terme est M. Jules Morin, du club Le Castor, d'Ottawa, et échevin du quartier By dans la capitale canadienne.

Le gouverneur de l'Association des anciens présidents, le Dr L.O. Geoffrion, du club Le Montagnard, de Montréal, présidera les réunions de l'Association qui marqueront les fêtes du vingt-cinquième anniversaire de sa fondation.

C'est durant cette réunion que l'on saura probablement officiellement les dates du prochain congrès international. Cet événement doit avoir lieu à Ottawa, l'hiver prochain, à l'occasion des fêtes du centenaire de l'incorporation de By-Town.

Plusieurs points importants au bien-être du sport de la raquette seront étudiés durant ces assises.

Voici maintenant le programme détaillé de cette fin de semaine:

Samedi, le 4 septembre

3 heures p.m.: assemblée préliminaire du Comité international, au chalet du club St-François.

6 h. 30 p.m.: souper gratuit pour les directeurs, anciens présidents et compagnes.

8 h. p.m.: assemblée à huis-clos du Comité international à l'hôtel Magog-House. Danse pour les autres au chalet du club St-François.

Dimanche, le 5 septembre

11 h. a.m.: assemblée du comité des anciens présidents.

1 h. p.m.: réception civique à l'hôtel de ville de Sherbrooke, suivie d'un cocktail.

Quelque cinquante officiers tant canadiens qu'américains ainsi que des centaines d'amis sont attendus à Sherbrooke pour cette fin de semaine.

JULIEN GAGNON

ENRC.

AGENTS D'IMMEUBLE

propriété de toutes sortes
logements de toutes grandeurs

Tél.: AM. 3794

1344 est, ONTARIO

BLUE BONNETS RACEWAY



CE SOIR à 8 h. 15

Soirée des dames: lundi, mardi et mercredi

Nos hommages à tous les travailleurs à l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

DUVAL MOTORS

LTEE

529 JARRY (angle Lajeunesse)

TR. 7211

Nos Meilleurs Voeux à tous nos

Compatriotes en ce grand jour de Fête

General Machine Works Ltd

Machinerie utilisée par les journaux et les imprimeries

911, rue ST-GEORGES

UN. 1-2491

LES YANKEES GARDENT DE L'ESPOIR EN BATTANT LE CLEVELAND PAR 3-2

Dans la Ligue Américaine, à New-York, les Yankees ont compté deux points non mérités avec l'aide de deux erreurs dans la sixième manche par le premier but Vic Wertz pour conserver leurs faibles espoirs dans la course au championnat avec une victoire de 3 à 2 sur les Indians de Cleveland dans une joute au sujet de laquelle Casey Stengel avait déclaré "nous devons tout simplement la gagner".

Le triomphe a permis aux Yankees de gagner la série contre les leaders, deux parties à une, et de diminuer l'avance du Cleveland à trois parties et demie. Les Indians ont néanmoins quitté New-York avec un définitif avantage mathématique puisqu'ils n'ont plus que 21 parties à jouer, tandis que les Yankees en ont 22.

Une foule de 39,494 personnes ont vu le champ centre Mickey Mantle donner le signal du ralliement aux Yankees avec un formidable coup de circuit dans la troisième rangée des estrades du champ droit. Et les champions du monde ont continué l'attaque en comptant deux autres fois sur les mauvais jeux de Wertz.

Ed (Whitey) Ford a reçu le crédit de sa seizième victoire de la saison et sa dixième dans ses onze dernières joutes, bien que le vétéran de 36 ans, Allie Reynolds, ait retiré les deux derniers frappeurs dans la neuvième manche. Ford a alloué seulement deux coups sûrs en 8 manches et un tiers lorsque Larry Doby a frappé son 29e circuit de la saison avec un homme sur les sentiers dans la neuvième. Reynolds a accordé une passe à Al Rosen mais il a retiré ensuite Wertz et Dave Philley pour mettre fin à la joute.

Dans la seule autre partie de la Ligue Américaine, les Senators de Washington ont triomphé des Tigers de Détroit 16 à 6.

A NEW YORK												
Cleveland				New-York				ab p c s r				
Smith	cg	4	0	0	1	0	Mantle	cc	4	1	1	0
Avila	2b	4	0	1	1	7	Slighter	cd	4	0	0	1
Doby	cc	4	1	1	1	0	Bauer	cd	0	0	0	0
Rosen	3b	2	0	0	1	2	Collins	lb	3	1	0	1
Wertz	1b	4	0	0	1	5	Berra	r	4	0	0	5
Philley	cd	4	0	0	0	0	Noren	cg	2	1	0	3
Dente	ac	3	1	1	0	2	Carey	3b	2	0	1	1
Hegan	r	2	0	0	5	0	Miranda	ac	2	0	1	1
Regalado		0	0	0	0	0	aRobinson		1	0	0	0
Grasso	r	0	0	0	0	0	bRizzuto	ac	0	0	0	1
Lemon	1	2	0	0	2	0	Coleman	2b	3	0	0	5
dMajski		1	0	0	0	0	Ford	1	3	0	0	1
New-York	1	0	0	0	1	0	Reynolds	1	0	0	0	0

Totaux 30 23 24 14 Totaux 28 33 27 12

a—Frappa pour Miranda à la 6e.
b—Court pour Robinson à la 6e.
c—Frappa pour Lemon à la 8e.

CLEVELAND 0 0 0 0 1 0 0 1—2
NEW-YORK 0 0 0 0 0 3 0 0 x—3

Sommaire

Erreurs: Wertz, 2. Points produits par Dente, Mantle, Carey, Noren, Doby. Deux-but: Miranda. Circuits: Dente, Mantle, Doby. Double-jeu: Dente à Avila à Wertz. Laissés sur les buts: Cleveland, 4; New-York, 5. Buts sur balles: de Ford, 2; Lemon, 4; Reynolds, 1. Retirés au bâton, par Ford, 5; Lemon, 5. Coups sûrs, contre Lemon, 3 en 7 manches; Newhouse, 0 en 1 manche; Ford, 3 en 8 1-3 manches; Reynolds, 0 en 2-3 de manche. Mauvais lancer: Ford. Lanceur gagnant: Ford (16-7). Lanceur perdant: Lemon (20-6). Arbitres: Honochick, Flaherty, Rommel, Paparella. Temps: 2:13. Assistance: 39,494.

A WASHINGTON

DETROIT 100 201 002—6 13 2
WASHINGTON 205 400 41x—16 18 0
Garver, Hoelt (3), Marlowe (4) et House; Porterfield (12-12) et Fitzgerald. Lanceur perdant: Garver (12-9). Circuits: Busby (7e), Sievers (23e), Vernon (19e).

UNE OPINION DES YANKEES

NEW-YORK, 2. (UP) — Le

gérant Casey Stengel et ses Yankees ont absout Vic Wertz de tout blâme pour sa deuxième erreur dans la sixième manche qui a permis au club newyorkais de compter le point décisif dans sa victoire de 3-2 contre Cleveland.

Les Yankees aidé par une erreur antérieure de Wertz sur un roulant ordinaire par Joe Collins, avaient compté deux fois dans la sixième et Irv Noren, au troisième but ainsi que Andy Carey au premier lorsque le frappeur de relève Ed Robinson vint au bâton alors que deux hommes étaient retirés. Noren a compté le point décisif lorsque Wertz a laissé le dur roulant de Robinson lui échapper.

"Je ne m'endie pas des hits," a dit Robinson, "mais je suis un premier but moi-même et je sais combien une balle de ce genre est difficile à garder."

UNE JOURNEE FERTILE EN INCIDENTS AUX CHAMPIONNATS DE FOREST HILLS

FOREST HILLS, N.Y., 2. (U.P.) — Le dangereux Lewis Head et les espoirs américains Ham Richardson et Tom Brown sont passés en quart de finale, hier, au tournoi de Forest Hills pour le championnat amateur des Etats-Unis.

Le jeune Australien de 19 ans, classé premier parmi les favoris, a défait le non classé Jack Frost, de Monterey, Calif., 6-3, 6-0, 6-4, pour passer dans la ronde de huit joueurs alors qu'il rencontrera Richardson.

Tom Brown, le mince avocat de San Francisco, qui fut finaliste contre Jack Kramer en 1946, a justifié son classement de huitième en éliminant le Suédois Sven Davidson, champion intérieur des Etats-Unis, 6-3, 2-6, 6-3, 8-6.

Ce fut une journée riche en émotions alors que Bernard Bartzén, de Dallas, Tex., fut éliminé à cause d'une faute de pieds et que Mme Beverly Baker Fleitz a perdu connaissance sur le court central après avoir subi une entorse de la cheville, mais Mme Fleitz est revenue à la charge un peu plus tard pour passer en quart de finale.

Le match était des plus contestés entre Bartzén et l'Australien Neale Fraser, quand Bernard a commis une erreur de pied qui lui a coûté son service et le match. Ce jeu fut appelé par l'arbitre des lignes Ed Herr, de Miami, et une chaude discussion a suivi. Fraser l'a finalement emporté en 4 sets, 7-9, 6-2, 9-7, 14-12.

Le joueur professionnel Jack Kramer, qui se trouvait dans l'assistance, s'est levé pour déclarer que c'était la décision la plus injuste qu'il n'avait jamais vue, en parlant de celle rendue par Herr.

"Fraser a commis des erreurs du même genre toute la journée et ils ont choisi ce temps pour charger Bartzén de cette faute", a commenté Kramer.

Bartzén n'a cependant fait aucun protêt officiel.

Pendant ce temps, sur le célèbre court central, la troisième favorite, Mme Fleitz, une jeune athlète de Long Beach, Calif., a soudainement perdu connaissance à la suite d'une entorse durant le match mais, après un repos de 15 minutes, elle est revenue au jeu pour éliminer Mme Louise Ganzenmuller, de Sea Cliff, N.Y., 5-7, 6-2, 7-5.

Richardson, le champion collégial national de 21 ans, fut le premier joueur à entrer dans les quarts de finale après avoir défait Owen William, d'Afrique du Sud, le septième favori chez les étrangers, 6-1, 6-2, 12-10.

Dempsey réticent après une visite au camp Marciano

A Grossinger, Jack Dempsey a visité le camp d'entraînement de Rocky Marciano aujourd'hui mais il a refusé de choisir le vainqueur du combat dans lequel le champion défendra son championnat poids lourd du monde le 15 septembre au Yankee Stadium contre Ezzard Charles.

Dempsey a dit qu'il prévoyait que le combat revanche serait spectaculaire. Il a dit qu'il croyait que Charles "combattrait Marciano soigneusement et attendrait pour une ouverture... pas de doute qu'il tentera sa chance de couper de nouveau l'oeil de Marciano".

Dempsey a observé, "le dernier combat aidera les deux boxeurs. Charles a le plus encaissé, naturellement, mais il nous faudra voir quel effet cela a fait sur lui. Chacun des hommes sait maintenant de quoi s'attendre de l'autre."

Le vétéran Billy Talbot est aussi passé en quart de finale à la suite de sa victoire sur le Japonais Kosei Kamo, 10-12, 2-6, 6-4, 6-4, 6-0.

Les autres vainqueurs dans les matches de troisième ronde furent le vétéran de 39 ans Gardner Mulloy, l'ex-champion Art Larsen, Herbie Flam et l'Australien Rex Hartwig.

Mulloy avait trop d'expérience pour son jeune adversaire Bill Cranston qu'il a éliminé 10-8, 6-3, 11-9. Larsen a éliminé Mike Green, de Miami Beach, Fla., 6-2, 6-0, 6-0. Flam a défait le Suédois Lennart Bergelin, 6-2, 6-3, 6-4.

Sont avancées avec Mmes Fleitz, Louise Brough qui a battu Mme Lucielle Davidson, 6-1, 6-0; Mme Betty Pratt qui a éliminé Mme Dorothy Levine, 6-4, 5-7, 6-3; Darlene Hard qui a défait Anne Shilcock, d'Angleterre, 6-4, 6-0, et Lois Felix qui a disposé de Sachiko Kamo, du Japon, 11-9, 6-3.

Shirley Fry, d'Akron, Ohio, a éliminé Barbara Breit, 6-4, 6-0, et Dennis Bradshaw a gagné par défaut contre Mme Margaret Osborne Du Pont par défaut.

2,000 coups sûrs



MICKEY VERNON a collecté son 2,000ième coup sûr de sa carrière dans les majeurs hier à Washington alors que les Senators de Washington ont vaincu les Tigers 16-6. Vernon a rejoint Stan Musial des Cards et Enos Slaughter des Yankees parmi les joueurs actifs ayant frappé 2,000 hits ou plus. Au cours de la même joute Roy Sievers a fait compter sept points au cours de la journée et il a établi un nouveau record du club pour les circuits en frappant son 25ième.

Amendes à Robinson et Reese

On rapporte de Chicago que Jackie Robinson et Pee Wee Reese des Dodgers ont été condamnés à des amendes par le

président Warren Giles de la Ligue Nationale pour leur "conduite" dans la neuvième manche de la partie de mardi soir à Milwaukee.

Robinson, qui devra payer \$75, a dit d'abord qu'il ne paierait pas mais ensuite il a dit qu'il tenterait d'obtenir conseil et parlerait à son épouse avant de payer.

Reese, qui a été chassé de la partie par l'arbitre Augie Donatelli, a été condamné à payer \$50. Les amendes sont payables avant le 7 septembre.

Les amendes ont résulté de leurs actions suivant un jeu au cours duquel Donatelli a jugé Reese retiré au premier but. Reese aurait lancé une poignée de sable par terre et protesté avec véhémence en quittant le terrain.

Ensuite Robinson se serait entouré le cou d'une serviette qu'il aurait tiré des deux bouts indiquant que Donatelli s'était "étouffé" dans cette décision.

Brading élimine le Ste-Brigide

Le Brading a défait le Ste-Brigide pour la troisième fois consécutive, au compte de 3 à 1, pour ainsi passer en demi-finale dans les éliminatoires de la ligue Senior de Montréal.

Dupras a brillé en allouant seulement quatre coups sûrs. Gélinas fut l'étoile au bâton avec trois coups sûrs.

Brooklyn diminue l'avance des Giants à trois points

Dans la Ligue Nationale, hier après-midi, Russ Meyer a battu les Cubs de Chicago pour la seizième fois consécutive, mettant fin à leur série de sept victoires d'affilée, alors que les Dodgers ont remporté une victoire de 10-2 pour diminuer à trois parties l'avance des Giants en tête du classement.

Cette victoire, la dixième de Meyer contre cinq défaites cette saison, lui a donné un record à vie de 21 victoires contre 2 défaites contre le club avec lequel il a fait ses débuts dans le baseball majeur. Il a retiré huit frappeurs. Les Dodgers lui ont donné beaucoup de marge dans la quatrième manche lorsque douze hommes se sont rendus au marbre et sept ont compté.

Les Giants étaient inactifs, hier, et dans la seule autre partie de la Ligue Nationale, les Phillies de Philadelphie ont triomphé des Cards de St-Louis 5 à 4.

A BROOKLYN

Brooklyn	ab	ps	r	a	Chicago	ab	ps	r	a
Gilliam 2b	4	2	2	1	Talbot cc	4	0	0	3
Reese ac	5	1	3	0	Baker 2b	5	0	2	6
Zimmer ac	0	0	0	0	Jackson 3b	4	0	1	0
Snider cc	3	1	2	4	Sauer cd	3	0	1	4
Hodges 1b	3	1	1	0	Banks ac	4	0	1	7
Amoros cg	5	1	1	0	Kliner cg	4	0	1	0
Furillo cd	4	2	2	3	Fondy 1b	4	1	1	1
R'bins'n 3b	3	1	1	3	Garagiola r	4	1	3	1
Walker r	4	0	1	0	Cole 1	0	0	0	0
Meyer 1	4	1	0	1	Klippstein 1	0	0	0	0
					Zick 1	0	0	0	0
					aMorgan	1	0	1	0
					Tremel 1	0	0	0	1
					bRice	1	0	0	0
					Hacker 1	0	0	0	0
					cBaumh'tzt	1	0	0	0

Totaux 35 10 13 27 8 Totaux 35 2 11 27 15

a—Frappa pour Zick à la 5e.
b—Frappa pour Tremel à la 7e.
c—Frappa pour Hacker à la 9e.

BROOKLYN 100 710 010—10
CHICAGO 000 020 000—2

Sommaire

Erreur: Meyer. Points produits par Reese 3. Hodges 2, Walker 2, Meyer, Snider, Garagiola 2. Reese compte sur une balle passée à la 8e. Deux-but: Snider, Reese. Trois-but: Gilliam, Reese. Circuits: Hodges, Garagiola. But volé: Garagiola. Sacrifices: Talbot, Walker, Snider. Doubles-joux: Baker à Banks à Fondy, 2; Robinson à Hodges; Banks à Baker à Fondy. Laissés sur les buts: Brooklyn, 7; Chicago, 9. Buts sur balles, de Cole, 1; Klippstein, 3; Zick,

1; Tremel, 2; Meyer, 2. Retirés au bâton, par Cole, 1; Zick, 1; Tremel, 1; Meyer, 8; Hacker, 1. Coups sûrs, contre Cole, 6 en 3 manches; Klippstein, 2 en 2-3 de manche; Zick, 1 en 1-3 manche; Hacker, 4 en 2 manches. Lanceur gagnant: Meyer (16-5). Lanceur perdant: Cole (3-6). Arbitres: Boggs, Englin, Stewart, Pinelli. Temps: 2:38 Assistance: 12,367.

A ST-LOUIS

PHILADELPHIE 004 100 000—8 8 4
ST-LOUIS 000 001 102—4 13 4
Roberts (19-13) et Lopata; Haddix, Presko (3), Wade (6), Staley (8) et Rier, Lanceur perdant: Haddix (15-11). Circuits: Lopata (10e), Torgeron (5e), Moon (11e), Barni (9e).

Verdun à Villeray

Roger Harvey, secrétaire du président Gérard Thibeault, de la Ligue de baseball Montréal Royale Junior, a annoncé les joutes qui auront lieu dimanche après-midi dans les séries éliminatoires du circuit. Le Ville-Marie rencontrera le Plateau, le Laval jouera à Ville Mont-Royal tandis que le Verdun visitera le Villeray.

Jusqu'ici les clubs Plateau, Ville M.-Royal et Verdun mènent tour par tour 1-0 dans leur série respective de 2 dans 3.

BAR-B-Q

NOTRE SEULE COMPETITION VOTRE "MAISON"

Rotisserie

LIVRAISON RAPIDE

7-100

Bar-B-Q

Pour vos soirées appelez : FR. 0425

2106 est, rue RACHEL

DU SOIR AU LUNDI EN MAIN

Par PAUL PARIZEAU

C'est sur la recommandation de son copain Sam Etcheverry que le grand centre Tom Hugo a été invité au camp d'entraînement des Alouettes l'an dernier et l'instructeur Doug Walker doit se féliciter aujourd'hui d'avoir accepté le "tuyaux"... Hugo est venu se joindre aux Alouettes sans fanfare ni trompettes, mais il ne s'en est pas moins avéré un pilier du club... Natif de Honolulu, Hugo a été récemment admis comme professeur à l'université de Denver, mais la seule chose qu'il semble devoir enseigner durant les trois prochains mois sera vraisemblablement quelques secrets du football aux joueurs adversaires... Marié et père de deux enfants, un garçon et une fille, Hugo aime le football naturellement et il aime aussi Montréal... S'il réussit à se trouver un emploi en dehors de la saison de football il s'établira définitivement dans nos murs avec sa famille... Hugo est non seulement un grand footballeur et un athlète accompli mesurant 5'11" et pesant 208 livres, mais il possède une bonne éducation et une haute culture... Trouver un emploi ne devrait pas être trop difficile pour lui.



BERNARD GEOFFRION n'aura pas de difficulté à reprendre le meilleur de sa forme lorsque commencera l'entraînement des Canadiens, le 12 septembre prochain... Rencontré au Forum, dans le bureau du promoteur Eddie Quinn, hier, Bernard nous a paru en excellente condition physique, avec tout son entraînement habituel... Il pèse actuellement 178 livres, soit seulement trois livres de plus que sa normale pour le hockey... "Boom Boom" entrevoit la prochaine saison avec optimisme et son rêve est de se mériter une place sur l'équipe d'étoiles... Certains connaisseurs sont d'avis que Star Volo devra courir le mille en 2:03 pour triompher de Ruth Chips dans leur fameux match de dimanche à Blue Bonnets... Il appert maintenant que le sportsman québécois Jos Cauchon, propriétaire de H. B. Chief, vient de lancer un défi au gagnant de dimanche... Yvon Robert n'a pas encore digéré les décisions de l'arbitre dans son match de mercredi soir contre Pat O'Connor mais il est plus convaincu que jamais qu'il peut enlever la couronne au champion... Le "New York Sunday News" a commis une erreur en appelant Ray Poole par le prénom de Barney dans sa récente édition sur le football... Le joueur montréalais en question est naturellement Ray, tandis que Barnes est son frère qui s'aligne pour les Giants de New-York... Al Dekdebrun que l'on verra dans l'alignement des Rough Riders d'Ottawa demain, dans la joute d'ouverture des Alouettes, au stade Molson, est probablement le premier joueur importé à avoir porté les couleurs de chacun des quatre clubs du Big Four... Il mérite d'être surnommé le Bobo Newsom du football... La nomination de Gaye Stewart comme instructeur des Bisons de Buffalo n'est pas exactement une surprise lorsque l'on connaît ses relations amicales avec Frank Selke... Stewart n'a jamais été populaire dans le camp des Canadiens et c'est probablement la raison pour laquelle il n'est pas resté avec le club... Le président Arthur Vinet, des Braves de Valleyfield, déclare ne pas avoir eu de nouvelles de Roger Léger mais il entendra probablement parler de ce dernier après la Fête du Travail... Nous ne serions pas surpris que Roger, un grand amateur de pêche, se donne actuellement à son sport favori sur un lac des Laurentides des environs de l'Annonciation.

JOE DIMAGGIO est d'avis que ses anciens coéquipiers de New-York ont encore une bonne chance de remporter leur sixième championnat de la Ligue Américaine, mais il ajoute "si Cleveland gagne, cela pourrait peut-être aider la Ligue Américaine"... Il ne semble y avoir aucun doute sur ce point... Les soirées de boxe du vendredi recommencent ce soir au Madison Square Garden avec un combat-revanche entre les poids lourds Cesar Brion et Charley Norkus... Les deux combattants sont inexpérimentés mais tous deux sont de terribles cogneurs et l'on est en droit de prévoir une mise hors de combat... Le publiciste Camil DesRoches du Forum est devenu un golfer fort amélioré par suite d'une saison estivale passée sur les links... Gare aux journalistes qui voudront parier avec lui dans une ronde car il joue maintenant dans les 80... Ayant visité de nombreux parcs, tant au pays qu'en Floride et en Californie, Camil nous affirme que le terrain le plus difficile qu'il ait rencontré est probablement celui de Lake Placid... On nous signale que Scarborough Downs, près d'Old Orchard, connaît actuellement le meilleur meeting de courses de son histoire... François Seremba reviendra ces jours-ci de cet endroit en vue des derniers préparatifs avant ses adieux au célibat... Il deviendra l'époux de Mlle Yolande Mondou, nièce de l'ancien joueur des Canadiens Armand Mondou, le 18 du courant... Armand occupe, incidemment, un poste important dans le département du mutuel à Blue Bonnets.

Notre collaborateur Gérard Richard nourrit l'espoir de gagner le tournoi de tennis des journalistes actuellement en cours au club Papineau et nous lui concédons une bonne chance de réussir... Andy Baghagata a été rappelé par les Rangers de New-York du club Cleveland... Rien ne semble pouvoir empêcher les Maple Leafs de Toronto de remporter le championnat de la Ligue Internationale sinon une catastrophe... Avant les joutes d'hier soir, les Torontois n'avaient plus besoin que de cinq victoires en onze joutes ou autant de défaites des Royaux pour s'assurer les honneurs... L'avenir de la boxe serait sérieusement menacée si les promoteurs se contentaient de présenter des combats de la dernière heure avec des boxeurs obscurs pour remplacer des matches de championnat contremandés pour une raison ou une autre afin de plaire à des commanditaires de la télévision...

Les Royaux triomphent des Chiefs 6-4

Joe Black remporte sa onzième victoire et Dick Young cogne son 9e circuit — Mart Blaylock obtient 4 coups sûrs pour les Chiefs — Don Richmond et Joe Lennett frappent également pour le circuit — Don Thompson porte sa moyenne à .300 en obtenant deux coups sûrs

par GERARD RICHARD

En dépit d'un ralliement de trois points à la huitième manche sur le circuit du receveur Joe Lennett, les Chiefs de Syracuse ont néanmoins subi une défaite de 6-4 hier soir au Stadium De Lorimier devant 1,775 spectateurs contre les Royaux de Montréal. L'artilleur droitier Joe Black a lancé toute la partie pour les Royaux accordant 9 coups sûrs et retirant neuf frappeurs au bâton pour recevoir le crédit de sa 11e victoire contre 9 défaites. Black s'est montré solide dans les moments critiques et particulièrement à la quatrième reprise après que Marv Baylock se fut rendu au troisième but sur un mauvais lancer après avoir cogné un double avec aucun retrait. Black a retiré au bâton les deux frappeurs suivants et Cimoli a saisi le ballon de Lennett dans le champ gauche pour terminer la manche.

Les Royaux ont cogné également un total de 9 coups sûrs contre 5 artilleurs des Chiefs alors que le débutant, Jim Owen a encaissé son neuvième revers contre 13 gains.

Marv Blaylock s'est signalé pour les Chiefs en obtenant quatre coups sûrs dont un double en autant de présences au bâton.

Dans le camp des Royaux, Fernandez, Wilson, Cimoli et Don Thompson ont réussi chacun deux coups sûrs.

Circuit de Young

Le droitier Jim Owen qui avait accordé un double à Wilson à la deuxième reprise fut accueilli à la troisième manche par le neuvième circuit de la saison du frappeur gaucher Dick Young qui donna ainsi une avance de 1-0 aux Royaux. Après le retrait de Black, Cassini fut passé sur quatre balles et prit le deuxième but sur une erreur de Bob Micelotta, Chico Fernandez cogna ensuite la balle sur le tableau et fut retiré au deuxième en tentant de convertir son simple en un

double. Cassini croisa cependant le marbre sur ce jeu pour porter le compte 2-0 en faveur du Montréal.

Avance accrue

Après que le voltigeur Don Richmond eut frappé pour le circuit à la quatrième reprise pour le premier point des Chiefs, les Royaux marquèrent deux fois à la manche suivante alors qu'il y avait deux retraits. Gino Cimoli obtint un simple et Don Thompson frappa un long triple dans le champ centre et compta sur le mauvais lancer de Micelotta au troisième.

Jim Owen aux douches

Un but sur balles à Charley Thompson à la sixième manche, et des simples consécutifs par Bob Wilson et Gino Cimoli produisirent un point après le retrait de Nelson et le gérant Skeeter Newsome fit alors appel à Jack Spring un artilleur gaucher, pour remplacer Owen au monticule. Spring accorda un simple chanceux à Don Thompson qui fit compter Wilson, et donna un but sur balles intentionnel à Fiala venu au bâton pour Young. Ce fut cependant le droitier Jim Tully qui vint mettre fin au ralliement en opérant les deux derniers retraits de la manche pour laisser ainsi trois coureurs sur les buts.

Les Royaux et les Chiefs de Syracuse joueront une partie simple ce soir à 8 h. 30 au Stadium Delorimier.

SYRACUSE: 1	MONTREAL: 6
Micelotta ac 5 0 0 5	Cassini cd 2 1 0 0
Richmond cg 4 1 1 0	Clemente cd 0 0 0 0
Blaylock lb 4 1 4 2	Fernandez ac 4 0 2 3
Blainik cb 4 0 2 1	C.Th'pson r 3 1 0 0
Bowman cc 3 4 0 0	Nelson lb 4 0 0 0
Lennett r 4 1 1 0	Wilson lb 4 1 2 1
Command 2b 4 0 3 3	Cimoli cg 4 1 2 1
Smith 3b 4 0 1 2	D.Th'pson oc 4 1 2 0
Owens 1 2 0 1	Young 2b 2 1 1 4
Spring 1 0 0 0	Fiala 2b 0 0 0 1
Tully 1 0 0 0	Black 1 2 0 0 1
Zinker 1 0 0 0	
Sanford 1 0 0 0	
Novak 0 0 0 0	
Mierkowiec 1 0 0 0	

Totaux 35 49 14 Tot Outs 29 69 11
a—Frappa pour Tully à la 7e manche.
b—Frappa pour Sanford à la 9e.
SYRACUSE 000 100 030—4
MONTREAL 002 202 00x—6

Sommaire

Points produits par: Young, Fernandez, Richmond, D. Thompson, Cimoli, Lennett. Deux buts: Blainik, Wilson, Blaylock. Trois buts: D. Thompson, Circuits: Young, Richmond, Lennett, Sacrifice: Cassini. But volé: Blaylock. Doubles-Jeux: Blaylock à Micelotta, Micelotta (sans assistance). Laissés sur les buts: Syracuse 6, Montréal 4. Buts sur balles contre: Owens 3, Spring 1, Black 2. Retraits au bâton par: Owens 2, Black 9. Coups sûrs contre: Owens 7 en 5:1-2, Spring 1 en 0, Tully 0 en 1-3, Zinker 1 en 1, Sanford 0 en 1, Black 9 en 9. Mauvais lancers: Black, Spring. Arbitres: Roy, Tatler et Duffy. Temps: 2 h. 05. Assistance: 1,775.

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE				
Arnac, Dunlop	18.70	7.90	5.70	
Miller's Maid, Pacey	—	5.70	3.90	
Mistigoe, Siliphant	—	—	4.10	
Temps: 2.20	— Ont aussi couru: Silver Key, Princemir, Jackson Volo, Maryglow.			
DEUXIEME COURSE				
Barax, Dryden	10.80	5.20	3.50	
Charlotte Brook, Piedaluc	—	14.40	5.80	
Naney Rutledge, Bomar	—	—	3.10	
PARI DOUBLE: \$71.15				
Temps: 2.16	— Ont aussi couru: Helen Law, Prince Chips, Brown Calculation et Lucky Chips G., Graham Elworthy.			
TROISIEME COURSE				
Prompt Sun	42.30	7.50	4.30	
Monsieur F., Leboeuf	—	4.50	3.30	
Truly Volo, Boucher	—	—	5.80	
Temps: 2.18	— Ont aussi couru: Helena George, Gabe Abbe, Western Front, Betty Boy, May Put, Halland.			
QUATRIEME COURSE				
Hi Pat Jr, Haley	16.90	10.60	7.50	
Gradydale Worthy, Picard	—	13.60	6.60	
Sydney Volomite, Lutman	—	—	4.40	
Temps: 2.17	— Ont aussi couru: Ruth Riddell, Bernice Rosecroft, Resper Hanover, Val L'Win, Spenda.			
CINQUIEME COURSE				
Bud's Best, McDonald	16.40	5.90	3.40	
Bonnie Last B., Turcotte	—	4.70	2.80	
Senator Rock	—	—	3.50	
Temps: 2.14 3-5	— Ont aussi couru: Laurence Hall, Astra Colby, Wilmas Chief, Hum Dale, Claude Dale, Triger Grattan.			
SIXIEME COURSE				
Irene Van, Conley	12.80	6.90	5.10	
The Toddler	—	6.00	4.40	
Vanity Riddell	—	—	4.90	
Temps: 2.14 1-5	— Ont aussi couru: Roman Brooke, Remus The Second, Main Castle, Second Front, Eatchims Lady.			
SEPTIEME COURSE				
Victory McElwyn, Turfite	16.20	5.90	3.00	
Swing Up, Hess	—	8.00	4.00	
Kenyon, Proctor	—	—	5.10	
Temps: 2.13 1-5	— Ont aussi couru: Marguerite Hanover, Ray Patch, Chester Chips, Mac's Boy, P. C. Rose.			
HUITIEME COURSE				
Dolores Grattan	4.90	3.60	3.30	
Sir Echo, Larala	—	4.30	4.00	
Mo Lass, Croteau	—	—	4.50	
Temps: 2.08 4-5	— Ont aussi couru: Lazy Boy, Mighty Red, Scott, Laurel Chops, Forrest Direct.			

PONIES A LOUER

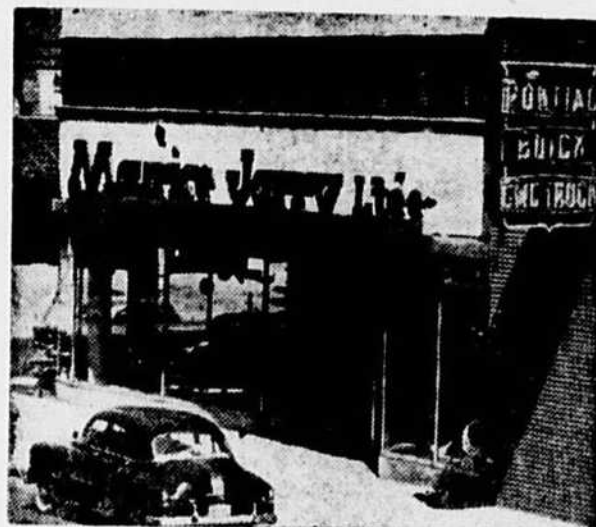
Du lundi au vendredi: jour: \$1.00 l'heure, soir: \$1.25 l'heure
Samedi et dimanche: \$1.50 l'heure
SPECIAL
Sur 9 h. à 5 h.: \$5.00
Semaine 1 h. à 5 h.: \$3.00
Tous nos clients sont assurés contre les accidents
S'adresser à
2236 est. Marie-Anne
Tél.: HO. 1977

HOMMAGES AUX TRAVAILLEURS

Vous sommes heureux de nous joindre à la grande armée d'artisans afin de célébrer dignement cette grande

FETE DU TRAVAIL

Bien servi chez Maurice Jarry



PEINTURE SECHEE A L'INFRA-ROUGE

"AUTO-BAKE"

POUR SEULEMENT \$60.

Service de 48 heures, le tout d'après les procédés du manufacturier.

Maurice Jarry Limitée

PONTIAC — BUICK — CAMIONS — G.M.C.

7085 ST-LAURENT angle Ste-Anne Tél.: DO. 4693*

Ce qu'ils font dans les courses aux championnats

LIGUE NATIONALE				
	G.	P.	Pct.	Diff. A jouer
NEW-YORK	82	48	.631	— 24
BROOKLYN	80	52	.606	3 22
MILWAUKEE	75	54	.581	6 1/2 25

LIGUE AMERICAINE				
	G.	P.	Pct.	Diff. A jouer
CLEVELAND	95	38	.714	— 21
NEW-YORK	91	41	.689	3 1/2 22
CHICAGO	86	48	.648	9 1/2 20

GIANTS. — 2, 4, 5 septembre, Brooklyn; 6 (2), 7, à Philadelphie; 8, 9, Chicago; 10, 11, Cincinnati; 12, 13, St-Louis; 14, 15, Milwaukee; 17, 18, 19, Philadelphie; 20, 21, 22, à Brooklyn; 24, 25, 26, à Philadelphie.

DODGERS. — 3, 4, 5 septembre, à New-York; 6 (2), Pittsburgh; 8, 9, St-Louis; 10, 11, Milwaukee; 12 (2), Chicago; 14, 15, 16, Cincinnati; 17, 19, à Pittsburgh; 20, 21, 22, New-York; 24, 25, 26, Pittsburgh.

BRaves. — 3, 4, 5 (2) septembre, à Cincinnati; 6 (2), Chicago; 8, à Pittsburgh; 10, 11, à Brooklyn; 12 (2), 13, à Philadelphie; 14, 15, 16, à New-York; 17, 18, 19, à St-Louis; 20 (2), 21, 22, Cincinnati; 24, 25, 26, St-Louis.

YANKEES. — 3, 4, 5 septembre, à Washington; 6 (2), Boston; 8, 9, à Baltimore; 10, 11, à Chicago; 12 (2), à Cleveland; 14, 15, à Détroit; 17, 18, 19, à Philadelphie; 20, 21, 22, à Washington; 24, 25, 26, Philadelphie.

WHITE SOX. — 3, 4, 5 septembre, Cleveland; 6 (2), Détroit; 8, 9, Washington; 10, 11, New-York; 12 (2), Boston; 14, Philadelphie; 17, 18, 19, Baltimore; 20, 21, 22, à Cleveland; 24, 25, à Baltimore.

INDIANS. — 3, 4, 5 septembre, à Chicago; 6 (2), à Baltimore; 8, 9, Philadelphie; 10, 11, Boston; 12 (2), New-York; 14, Washington; 17, 18, 19, à Détroit; 20, 21, 22, Chicago; 24, 25, 26, Détroit.

Twaite blanchit Ste-Thérèse 1-0

L'artilleur Bob Twaite a lancé une partie de deux coups sûrs hier soir pour permettre aux Patriotes de St-Eustache de blanchir les Renards de Ste-Thérèse 1-0 dans la quatrième partie de cette série semi-finale de 4 de 7 pour le championnat de la Ligue des Laurentides. Les deux clubs ont maintenant gagné chacun deux parties.

L'unique point de la partie fut compté à la deuxième reprise alors que Gerry Glaude a cogné un simple puis a volé le deuxième but pour marquer ensuite sur le simple de Mason. Ce fut un magnifique duel de lanceurs entre Twaite et Jean Desrochers des Renards.

Ce dernier n'a accordé que six coups sûrs et fait mordre la poussière à 15 frappeurs du St-Eustache, tandis que Twaite a obtenu 11 retraits au bâton.

Une foule de 1,376 spectateurs ont assisté à la victoire des Patriotes à Ste-Thérèse.

La cinquième joute de la série aura lieu à St-Eustache samedi soir à 8 heures.

St-Eustache 010 000 000—1 6 0
Ste-Thérèse 000 000 000—0 2 0
Twaite et Duceppe; Desrochers et Corbeil.

Maurice Desjardins brille au tournoi des journalistes

Maurice Desjardins a mené le bal hier dans le tournoi des journalistes au club Papineau en gagnant ses matches de première et deuxième rondes. Maurice n'a pas perdu une seule partie en 4 sets. Le tournoi se continuera ce soir.

RESULTATS D'HIER

Première ronde
Gérard Richard défait Jean Morin, 6-4, 3-6, 6-3; Paul-M. Lapointe défait Dollard Morin, 6-1, 6-2; Maurice Desjardins défait Jacques Saulnier, 6-0, 6-0; Roger St-Jean défait Roland Archambault, par défaut; Roger Nantel défait L. Jarry, 6-0, 6-2; Roger Mathieu défait André Trudel, en 3 sets.

Deuxième ronde
Maurice Desjardins défait Roger St-Jean, 6-0, 6-0.

Gain des Castors

Le club de balle-molle des Loisirs Notre-Dame, les Castors, a défait le Pigale au compte de 3-0. Henri Tardif a été le lanceur gagnant. Les Castors lancent un défi à tout bon club intermédiaire. Inf. Henri Delisle, BE. 7776.

LES LANCEURS PROBABLES

LIGUE NATIONALE
Philadelphie (Simmons 11-13 et Greenwood 1-2) à Pittsburgh Littlefield 9-8 et Friend 5-10 2 parties, soir.
Brooklyn (Loes 11-3) à New-York (Maglie 13-6)—Soir.
Milwaukee (Burdette 12-11) à Cincinnati (Valentine 11-10) soir.
Chicago (Miner 10-9) à St-Louis (Jones 2-2)—Soir.

LIGUE AMERICAINE
Boston (Sullivan 11-11) à Philadelphie (Kellner 6-17)—Soir.
Cleveland (Feller 11-3) à Chicago (Trucks 18-7)—Soir.
New-York (Byrd 9-7) à Washington (Stobbs 8-9)—Soir.
Baltimore (Turley 11-14) à Détroit (Gromek 15-14)—Soir.

LES MENEURS

LIGUE NATIONALE				
	J.	Ab.	Pts.	Cs. Pcs.
Snider, Brooklyn	128	497	110	173 348
Musial, St-Louis	131	509	109	174 342
Mays, New-York	127	480	98	164 342
Mueller, New-York	129	527	76	176 334
Kluszewski, Cincinnati	128	495	88	162 327

LIGUE AMERICAINE				
	J.	Ab.	Pts.	Cs. Pcs.
Noren, New-York	110	378	60	128 339
Avila, Cleveland	122	480	93	158 329
Minoso, Chicago	133	492	109	160 325
Fox, Chicago	135	553	98	178 322
Bauer, New-York	98	322	65	100 311

CIRCUITS. — Kluszewski, Redlegs, 41; Mays, Giants, 39; Hodges, Dodgers, 36; Bauer, Cubs, 35; Snider, Dodgers, 34; Musial, Cardinals, 34.

POINTS PRODUITS. — Musial, Cardinals, 117; Hodges, Dodgers, 112; Snider, Dodgers, 111; Kluszewski, Redlegs, 110; Doby, Indians, 109.

POINTS. — Mantle, Yankees, 111; Snider, Dodgers, 110; Musial, Cardinals, 109; Minoso, White Sox, 109; Mays, Giants, 98; Fox, White Sox, 98; Ashburn, Phillies, 98.

COUPS SÛRS. — Fox, White Sox, 178; Schoendienst, Cardinals, 177; Mueller, Giants, 176; Moon, Cardinals, 175; Musial, Cardinals, 174.

AU MONTICULE. — Antonelli, Giants, 20-3, 870; Consuegra, White Sox, 16-3, 842; Hughes, Dodgers, 8-2, 810; Loes, Dodgers, 11-3, 786; Feller, Indians, 11-3, 786.

Mlle Bell veut en faire autant que Mlle Chadwick

TORONTO, 2 (UP). — Marilyn Bell, une jeune nageuse de dix-sept ans, a déclaré qu'elle déciderait dimanche si elle accepterait de rencontrer Florence Chadwick dans une course de 32 milles, soit la traversée du lac Ontario, la semaine prochaine.

L'Exposition nationale canadienne a promis \$10,000 à Mlle Chadwick si elle tentait et réussissait cet exploit. Mlle Chadwick partait de Youngstown, N.-Y., à onze heures du soir, lundi. Mlle Bell a l'intention de tenter également la traversée si son père approuve sa décision.

Les Yanks excusent une erreur de Wertz

New-York, 2, (UP). — Le pilote Casey Stengel et les joueurs des Yankees ont déclaré que l'erreur déblatérée à Vic Wertz sur le coup d'Eddie Robinson dans la 6e manche était en réalité un coup sûr. L'erreur a préparé une victoire de 8-2 des Yankees contre les Indiens de Cleveland.

"La balle a été frappée durement et Wertz aurait réussi un arrêt sensationnel s'il avait retiré Robinson. C'était certainement un coup sûr", de dire Stengel.

"Je ne tente pas de obtenir des coups sûrs gratuitement mais je suis moi-même un premier-but et je sais que mon coup était très difficile à arrêter pour Wertz", de dire Robinson.



HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal 6, Syracuse 4.
Ottawa 4, Buffalo 3.

Rochester 3, Toronto 1.
La Havane 7, Richmond 2.

LIGUE NATIONALE
Brooklyn 10, Chicago 2.

Philadelphie 5, St-Louis 4.
(Seules joutes cédulées.)

LIGUE AMERICAINE
New-York 3, Cleveland 2.

Washington 16, Detroit 6.
(Seules joutes cédulées.)

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse à Montréal.
Toronto à Rochester.

Buffalo à Ottawa.
Richmond à La Havane.

LIGUE NATIONALE
Brooklyn à New-York (soir).

Milwaukee à Cincinnati (soir).

Chicago à St-Louis (soir).

Philadelphie à Pittsburgh (2).

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Chicago (soir).

New-York à Washington (soir).

Boston à Philadelphie (soir).

Baltimore à Detroit (soir).

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
TORONTO	90	54	.625	—
ROCHESTER	82	60	.577	7
MONTRÉAL	80	60	.571	8
SYRACUSE	68	71	.493	19
LA HAVANE	69	75	.479	20 1/2
BUFFALO	64	76	.457	24
RICHMOND	58	86	.403	31 1/2
OTTAWA	56	86	.394	33

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
NEW-YORK	82	48	.631	—
BROOKLYN	80	52	.606	3
MILWAUKEE	75	54	.581	6 1/2
CINCINNATI	65	67	.492	18
PHILADELPHIE	61	69	.469	21
ST-LOUIS	60	72	.455	23
CHICAGO	56	77	.421	27 1/2
PITTSBURGH	46	86	.348	37

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
CLEVELAND	95	38	.714	—
NEW-YORK	91	41	.689	3 1/2
CHICAGO	86	48	.648	9 1/2
BOSTON	57	73	.438	36 1/2
DETROIT	57	75	.432	37 1/2
WASHINGTON	55	76	.420	39
PHILADELPHIE	44	87	.336	50
BALTIMORE	43	90	.323	52

Lachute défait St-Jérôme 6-5

Le lanceur droitier Ike Eidelman a fait cadeau du point victorieux aux Tigres de Lachute qui ont vaincu les Cardinaux de St-Jérôme 6-5 hier soir pour mener 2 à 1 dans cette série semi-finale de 4 de 7 pour le championnat de la Ligue des Laurentides.

En effet, à la neuvième manche alors que les buts étaient remplis et que le compte était de 3-5, Eidelman a donné un but sur balles pour concéder ainsi la partie au Lachute. Al Weining, le troisième lanceur des Tigres à parader au monticule a reçu le crédit de la victoire.

Groulx et Beauchemin du Lachute ainsi que Bell, Onnash et Mike Notté du St-Jérôme ont frappé pour le circuit.

La prochaine joute aura lieu samedi soir à Lachute. Cette joute commencera à 8 heures.

Lachute 101 010 003—6 8 0
St-Jérôme 100 100 210—5 5 0

Robitaille, Jenkins (8), Weining (9) et Cotonnoir; Kerns, Eidelman (9) et Onnash.

Cinq golfers sont ex-aequo

AKRON, 2, (U.P.). — Cinq golfers étaient ex-aequo en première place, aujourd'hui, à la fin de la première ronde dans le tournoi de golf omnium Rubber City de \$15,000, ayant tous réussi des scores de 67.

Paul McGuire, de Wichita, Kansas; Doug Ford, de Kiamensha Lake, N.Y.; Fred Wampler, d'Indianapolis; Earl Stewart jr, de Dallas, et Down Finsterwald, d'Athens, O., menant le bal en tête de 101 professionnels et 15 amateurs avec un score en bas de la normale, en dépit de forts vents et une pluie fine.

Gohier gagne au club Islemere

neurs du meilleur score brut et le trophée Power dans le 28e tournoi de golf annuel de l'Electrical Club de Montréal tenu mercredi après-midi au club de golf Islemere avec un score de 78.

E. W. Elton a terminé deuxième avec 82 tandis que W. Vincent a pris la troisième récompense avec 84.

R. Valade a obtenu le prix pour le meilleur score net avec 70. Il ne s'est pas qualifié, d'après les ré-

gements, pour le trophée Bill Massie, qui a été gagné par J. Wale avec 70 1/2. C.-E. Bégin a été troisième avec 71.

W. Seline a été le meilleur des visiteurs avec un score brut de 91 tandis que W. Cross a obtenu le meilleur score net de 73 dans sa division.

La présentation des prix a été faite par D. C. Borden, vice-président du club.

Au Régiment de Châteauguay

Championnats Simples Dames
Aucune surprise n'a été enregistrée dans le tournoi pour le championnat simple dames du Régiment de Châteauguay.

Laurence Crevier est toutefois venue à un cheveu de battre une des favorites du tournoi quand elle poussa Simone Charpentier à la limite pour enfin perdre au compte de 6-2, 2-6, 8-6.

Résultats des rencontres

Huguette Rainville bat Huguette Gamache, 6-3, 6-3; Jacqueline Rioux bat Marcelle Doray, 6-4, 7-5; Margot DeVarennes bat Hélène Leblanc, 6-3, 6-2; Denise Lefavre bat Paule Rolland, 6-0, 6-1; Suzanne Charpentier bat Pauline Joubert, défaut; Laurence Crevier bat Marthe Rolla, 6-2, 6-3; Marie-Marthe Allard bat Elaine Rolland, 8-6, 6-1; Margot DeVarennes bat Denise Lefavre, défaut; Simone Charpentier bat Laurence Crevier, 6-2, 2-6, 8-6; Marie-Marthe Allard bat Thérèse Décaray, 6-4, 6-3; Huguette Rainville bat Jacqueline Rioux, 6-2, 6-0.

Tirage pour aujourd'hui

Quarts-de-finales
6 h. p.m. — Shirley Harit vs Huguette Rainville; Ella Aruso vs Margot DeVarennes; Mariette Laframboise vs Suzanne Charpentier; Ruth Pattendan vs Marie-Marthe Allard.

Ligue Internationale

LIGUE INTERNATIONALE
BUFFALO 000 003 000 00—2 4 1
OTTAWA 010 000 020 01—4 12 4
Maas et Lakeman; Trice et Watlington.
Circuit: Trice.

TORONTO 00 000 001—1 9 0
ROCHESTER 100 101 00X—3 6 0
Wesley, Shore (7) et Howard; Faszholz, Stathos (9), Jacobs (9) et Burbrink.
Lanceur gagnant: Faszholz. Lanceur perdant: Wesley.

RICHMOND 001 000 001—2 9 1
LA HAVANE 211 030 00X—7 10 0
Thompson, Zeller (6) et Johnson; Powell et Guerra. Lanceur perdant: Thompson. Circuit: Ortiz.

Assemblée pour les raquetteurs

Le Comité International du Sport de la Raquette tiendra son assemblée annuelle, samedi et dimanche, à Sherbrooke. Deux importantes réunions dont l'autre à huis clos, auront lieu.

Les membres du comité en profiteront pour annoncer les dates du prochain congrès international qui aura lieu, à Ottawa, l'hiver prochain.

Le sport chez les amateurs

Par Gérard PIOTTE

L'équipe de balle-molle de la ferromerie Ladouceur lance un défi à tout club de 13 à 18 ans. Pour plus amples détails, appeler GL. 4121.

Le Verdun rencontrera le Villers, le Laval jouera à Ville-Mont-Royal et le Ville-Marie fera face au Plateau dimanche prochain. C'est ce qu'a annoncé Gérard Thibault, président de la Ligue Montréal Royale Junior. Lors des dernières joutes, le Plateau, le Ville-Mont-Royal et le Verdun avaient gagné contre leurs adversaires, et ils menent par 1 à 0 dans une semi-finale de 2 dans 8.

C'est en fin de semaine que le club de balle-molle Charlemagne en viendra aux prises avec le Terrebonne dans la première partie d'un 2 dans 8 pour déterminer le championnat du comté de l'Assomption. Le club Charlemagne est le grand favori pour l'emporter.

MAYPORT BAT LE JARRY PAR 16 A 9.

Le Mayport l'a facilement emporté par 16 à 9 contre le Jarry, hier soir, au parc Lafontaine. Les joueurs du Jarry ont beaucoup mécontenté la foule en commettant nombre d'erreurs, qui ont permis au Mayport de gagner. Trois lanceurs sont venus au monticule pour le Jarry; ce furent Caille, Mouffette et Totto, et Caille a subi la défaite. Lemieux et Charbonneau ont lancé pour le Mayport et c'est Charbonneau qui fut le gagnant. Auger et Charbonneau ont brillé avec chacun un coup de circuit.

Voici le résumé de la partie:
Mayport: 14 coups sûrs, 4 erreurs, 10 coureurs laissés sur les sentiers, 16 points.

Jarry 9 coups sûrs, 6 erreurs, 7 coureurs laissés sur les sentiers, 9 points.

Ont le plus brillé: Charbonneau et LaSalle. Totto et Gauthier pour les perdants.

Andy Bathgate retourne avec les Rangers

NEW-YORK, 2, (U.P.). — L'ailier Andy Bathgate, âgé de 22 ans, est devenu de nouveau la propriété des Rangers de New-York de la Ligue Nationale. Les Rangers ont cédé Jackie McLeod pour obtenir Bathgate des Barons de Cleveland de la Ligue Américaine.

Suspension d'un propriétaire d'écurie de chevaux de course

Andy Crevolin, propriétaire du cheval Determine, gagnant du derby de Kentucky, a été suspendu par le California Horse Racing Board pour conduite au détriment des courses. Il a été établi à la suite d'une enquête que les jeunes chevaux de l'écurie de Crevolin ne tentaient pas de gagner les première, deuxième ou troisième courses auxquelles ils prenaient part.

Crevolin a nié avec véhémence qu'il n'avait jamais dit une chose pareille, mais comme une conversation précédente entre Crevolin et un journaliste de "Blood Horse" avait été enregistrée sur ruban sonore il a été facile de maintenir l'accusation.

Crevolin, de Alhambra, Calif., avait été interviewé à Lexington, Ky., et l'histoire avait paru dans l'édition du 14 août. Crevolin a cependant ajouté que l'on avait refusé de lui faire entendre l'interview sur le fil.

Selon cet article, Crevolin aurait déclaré que lors d'une course à Arlington il avait nettement eu l'impression que personne ne voulait réellement gagner la course, personne ne volait, mais personne ne luttait vraiment.

La suspension est en vigueur dès maintenant.

Ottawa prend l'initiative

Le Canada réclame une session extraordinaire du conseil des ministres de l'OTAN sous peu

C'est le Canada qui a pris l'initiative d'une réunion prochaine du conseil des ministres de l'OTAN, en session extraordinaire, afin de discuter le statut de l'Allemagne de l'Ouest en rapport avec la défense de l'Europe occidentale. On a annoncé, hier, à Ottawa, que le Canada a informé les autres pays membres de l'OTAN qu'il était en faveur d'une telle réunion.

La prochaine réunion régulière du conseil des ministres du Pacte Atlantique devait avoir lieu en décembre prochain, mais le gouvernement canadien a exprimé hier l'opinion que la réunion devrait avoir lieu avant cela — en octobre au plus tard.

Question à l'étude

A Washington, on a demandé hier à un porte-parole du département d'Etat si des mesures ont été prises pour organiser une réunion du conseil des ministres de l'OTAN, ainsi que l'avait suggéré, deux jours auparavant, le secrétaire d'Etat John Foster Dulles.

Le porte-parole a répondu que cette question était actuellement à l'étude.

Précisions attendues

Il a ensuite déclaré que le département d'Etat attend des précisions de Londres, au sujet de la proposition faite mercredi, par le cabinet britannique, d'une con-

La France recevra quand même des armes des Etats-Unis

Un porte-parole du département américain de la Défense a déclaré que le rejet de la C.E.D. par le Parlement français n'interrompt pas, pour le moment du moins, la livraison du matériel américain à la France. La fourniture d'armes américaines ne prendra vraisemblablement pas fin avant une vingtaine de mois et, d'ici là, il est possible que le président modifie au profit des deux pays qui n'ont pas ratifié la C.E.D., la France et l'Italie, les dispositions contenues dans la loi sur l'aide à l'étranger votée par le dernier Congrès.

férence des six pays de la CED avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Le porte-parole a également déclaré que le département d'Etat attendait de recevoir le texte des déclarations faites en Allemagne de l'Ouest, au sujet de la souveraineté de ce pays et de la place qu'il désire avoir dans le système de défense de l'Europe occidentale.

M. Butler va rendre visite au Canada

On a annoncé à Ottawa que le chancelier de l'Echiquier, M. Richard Butler, arrivera au Canada le 14 septembre. Il quittera Ottawa dimanche, le 19, pour se rendre à la conférence du Fonds monétaire qui doit se réunir à New-York. On sait que le fils de M. Butler est l'un des aide-de-camp de Son Excellence le gouverneur-général.

L'Egypte ne veut pas faire partie d'un pacte de défense

Dans un communiqué largement diffusé, le gouvernement égyptien a répété qu'il n'avait pas l'intention de participer à l'organisation d'un haut-commandement interallié chargé d'assurer la défense du Proche-Orient. Ce communiqué répète une déclaration antérieure à l'effet que sur ce plan la collaboration avec l'Occident est immédiatement impossible.

M. Pearson suggère l'OTAN pour remplacer la CED

Interrompant un discours qu'il prononçait au congrès de la Fédération canadienne des maires et municipalités, à Windsor, Ontario, pour commenter le refus



L. B. Pearson

du gouvernement français de ratifier la CED, le ministre des Affaires Extérieures du Canada M. Lester Pearson, a demandé qu'on fasse une revue du problème de la défense et de l'unité européenne "dans un contexte nord-atlantique plutôt que dans un contexte européen", a-t-il déclaré. La faillite de la CED, d'ajouter M. Pearson, n'est pas une cause de désespoir pour l'Ouest, malgré notre grand désappointement. C'est tout simplement le rejet d'une méthode de défense de l'Europe, qui comprend l'inclusion de l'Allemagne de l'Ouest. On croit que ces paroles de M. Pearson signifient que le Canada est favorable à la participation de l'Allemagne de l'Ouest à l'OTAN. Notons que l'on annonçait hier, à Ottawa, que M. Pearson dirigera la délégation du Canada à la prochaine Assemblée générale des Nations Unies, qui s'ouvrira le 21 septembre à New-York. SNS

Pas de clause d'intervention automatique dans le SEATO

On laisse entendre, dans les milieux diplomatiques qui touchent de près à la conférence de Manille, que le pacte du Sud-Est asiatique ne comptera aucune disposition obligeant les nations signataires à une intervention automatique dans l'éventualité d'une agression armée contre l'un ou l'autre des participants.

En cas d'agression, il y aurait consultations, mais dans tous les cas, la constitution des pays signataires aurait priorité sur les dispositions arrêtées par la conférence.

Le mot "communiste" lui-même ne serait pas mentionné dans l'accord qu'on est à négocier. Il serait remplacé par l'expression "agissements subversifs".

On sait que la conférence de Manille ne commencera que lundi prochain, le 6. L'échange de vues qui se poursuit depuis deux jours n'a qu'un caractère préliminaire.

Attlee se déclare pour la neutralisation de Formose

Au cours d'une conférence de presse donnée à son arrivée à Hong-Kong, le chef du parti travailliste anglais, M. Clement Attlee, a déclaré qu'à ses yeux Formose devrait être neutralisée.

Au cours de son entretien avec le président Mao Tsé-toung, celui-ci lui a fait part que les Etats-Unis pourraient contribuer à la paix mondiale en libérant Formose et en cessant de réarmer l'Allemagne et le Japon.

M. Attlee a aussitôt répondu au président Mao Tsé-toung qu'il pourrait, de son côté, intervenir auprès des Soviétiques pour qu'ils libèrent les pays dominés de l'Europe orientale et que le parti communiste cesse d'intriguer contre les autres gouvernements.

Le chef du parti travailliste a déclaré aux correspondants de presse que le gouvernement chinois est incorruptible et qu'il travaille avec le peuple.

Après avoir précisé qu'il avait lui-même assisté à des services re-

ligieux, M. Attlee ajouta que le gouvernement communiste avait accompli une œuvre considérable dans le domaine de l'hygiène et du rééquipement industriel de la Chine populaire.

Grande activité diplomatique en Europe

Le chancelier Adenauer a reçu hier à déjeuner, à sa résidence de vacances de la Buehlerhoehe, dans la Forêt Noire, le sénateur américain Alexander Wiley, président de la Commission des Affaires étrangères du Sénat, qui accompagnait le haut commissaire des Etats-Unis en Allemagne, M. James Conant.

Par ailleurs le président du conseil français, M. Pierre Mendès-France, a reçu hier après-midi l'ambassadeur de Grande-Bretagne en France, Sir Gladwyn Jebb, avec qui il s'est entretenu notamment des conséquences du rejet de la CED par l'Assemblée nationale.

Un porte-parole de l'ambassade britannique a souligné à cette occasion que l'idée d'une conférence à huit ne serait qu'une des méthodes qui pourraient être prises en considération, mais qu'elle ne serait nullement considérée comme la seule susceptible d'être envisagée.

M. Mendès-France avait également reçu hier matin l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Douglas Dillon, pour l'informer du rejet de la CED.

Promotions aux Canadian Pacific Steamships

M. H. H. Scott, gérant du trafic-passagers, aux Canadian Pacific Steamships, annonce la nomination de M. Eric F. Thompson au poste d'adjoint au gérant de ce service, tandis que M. H. Roy Ross est nommé agent général du service des passagers et M. Patrick J. Moriarty adjoint de ce dernier.

DUPLESSIS NE VEUT PAS INTERVENIR

Il semble bien que les écoliers de la ville de Québec aient désormais à payer des mensualités augmentées de \$1 à \$3, ceux du moins qui fréquenteront les 10e, 11e et 12e années. Le premier ministre de la province, Maurice Duplessis, a laissé entendre qu'il n'avait pas l'intention d'intervenir dans le conflit surgi entre la commission des écoles catholiques et le conseil municipal de la vieille capitale, quant à ces augmentations dans les mensualités scolaires.

Le conseil a fait appel au premier ministre, après que la commission est annoncée une augmentation à \$9, mais les avaient suales des élèves des trois classes précitées. Plus tôt, les commissaires avaient fixé ces augmentations à \$9, mais les avaient réduites devant les protestations du maire de Québec, M. Wilfrid Hamel.

Dans une lettre au conseil municipal, Maurice Duplessis affirme qu'il a à cœur les meilleurs intérêts de la ville, mais ne fait pas mention d'une possibilité d'intervention de sa part.

L'ALLEMAGNE TENTE DE S'EXPLIQUER

Le programme en cinq points arrêté mercredi par le conseil des ministres de l'Allemagne occidentale était tellement clair et il a reçu tout de suite un accueil si chaleureux, que le chef des services de

presse du gouvernement fédéral a dû s'efforcer, hier matin, de fournir des éclaircissements à la presse allemande et étrangère, sur le sens et la portée du programme Adenauer.

Le porte-parole officiel du régime de Bonn, Félix von Eckhart, a été interrogé sur la question de savoir si l'annonce des consultations avec les pays ayant ratifié la C.E.D. ou étant sur le point de le faire signifiait, selon le gouvernement fédéral, la possibilité de la création d'une Communauté de défense européenne sans la France.

Réponse ambiguë

A ce propos, M. von Eckhart a répondu qu'en l'absence de toute déclaration officielle française sur la participation allemande à la défense occidentale, il est difficile de se prononcer sur les solutions qui pourraient se présenter.

Toutefois, le porte-parole officiel a précisé que le gouvernement fédéral considérerait comme la solution la plus mauvaise du problème de la défense européenne celle qui n'engloberait pas la France.

Entrée à l'OTAN

M. von Eckhart a ensuite souligné que l'entrée de la Républi-

que fédérale allemande à l'OTAN constituait une des possibilités de participation de l'Allemagne occidentale, sans discrimination, à la défense de l'Ouest.

Le porte-parole a fait ressortir que le gouvernement fédéral se félicitait des récentes déclarations de M. Mendès-France excluant une neutralisation de l'Allemagne et soulignant le désir de la France de voir participer la République fédérale à la défense de l'Ouest.

Souveraineté entière

Enfin, M. von Eckhart a précisé que le gouvernement de Bonn estime nécessaire d'obtenir la souveraineté pleine et entière, quitte ensuite à renoncer librement à certains droits de souveraineté au bénéfice d'institutions supranationales.

Au sujet du point cinq du communiqué de mercredi, il a déclaré que ce point ne mentionnait que des négociations avec la Grande-Bretagne et les Etats-Unis parce que ces deux pays avaient seuls,

jusqu'ici, de même que la République fédérale, ratifié la convention générale germano-alliée.

Le bulletin de presse du parti social-démocrate déclarait, hier soir, ce qui suit :

"L'intention du gouvernement fédéral, sous-entendue dans le communiqué concernant le conseil des ministres de mercredi, de réaliser au besoin une C.E.D. sans la France, avec l'appui des Etats-Unis, ne peut que grever d'une nouvelle lourde hypothèque les efforts en vue d'un rapprochement franco-allemand, sans lequel l'intégration européenne est inconcevable."

Et le bulletin de presse du parti social-démocrate ajoutait :

"Le communiqué publié par le gouvernement fédéral montre une fois de plus à quel point l'entêtement du chancelier Adenauer s'oppose à toute refonte créatrice de la politique étrangère allemande."